大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
香港大公報（香港）有限公司印
第二萬八千九百七十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七一七五七一八一七
今日出紙四張半 零售港幣壹元
香港利有限公司承印

中國經濟出現罕見好形勢

工業上半年增產一成 夏糧產量再創新紀錄

外貿財政頭五個月均增逾兩成

【新華社北京三日電】自全國各地傳來的最新消息表明，今年以來，中國經濟出現了多年來少見的好形勢。

據經濟界權威人士經過查閱新中國建設的歷史資料表明，今年上半年中國經濟情況之好，至少在三個方面是過去所少見的：

——生產建設的速度加快。經濟建設所急需的鋼材、水泥、汽車等重工業產品，市場上緊俏的化纖布、自行車、電視機等輕工業產品，煤炭、石油、電力等能源產品，今年以來增產幅度之高，都是近些年少有的。在去年工農業總產值比前年增長百分之十點二這一比較高的「基點」上，上半年全國工業總產值達三千三百多億元，比去年同期增長百分之一一點六。全國夏糧一九八二、一九八三兩年連獲特大豐收，今年在遭受乾旱、低溫、陰雨、冰雹等多種自然災害的情況下，總產量又創新紀錄。與此同時，交通運輸全面超額完成國家計劃，基本建設在貫徹集中財力物力保證重點建設方針方面又取得長足進步，前五個月全國基本建設投資總額比去年同期增長了百分之九點二，其中用於能源、交通建設的投資分別增加了百分之七點一和百分之二十點七。

——城鄉市場商品豐富。今年以來，各類商品貨源充足，購銷兩旺。廣大農民爭相購買化肥、拖拉機、汽車等生產資料，大量上市的中高檔食品、家用電器和優質名牌的[illegible]銷不衰。統計，全國[illegible]比去[illegible]分之九[illegible]

。同一期間，我國進出口總額比去年前五個月增長百分之二十二點六，繼續保持了出口大於進口的有利的外貿順差。

——經濟效益明顯提高。今年頭五個月國家預算內的國營工業企業產值比去年同期增長百分之十點五，而實現的利潤增長了百分之十五點六，上交利潤增長了百分之十點七。到五月底的統計，全國財政收入比去年同期增長百分之二十以上，收大於支的數額增多，情況之好也為過去多少年所罕見。

趙紫陽會見牛滿江教授

【新華社北京三日電】趙紫陽總理今天下午會見美國坦普爾大學牛滿江教授和夫人張葆英，感謝牛滿江教授為中國科學事業的發展所做的工作。

會見時，雙方進行了親切的交談。

趙紫陽昨會見牛滿江夫婦（新華社）

獨生子獨生女結婚 現可生育兩個孩子

只生一孩政策只在一代人中推行

全國去年人口出生率為千分之十八點六二

【據新華社北京三日電】國家計劃生育委員會發言人沈國祥今天說，中國的一億七千萬對已婚育齡夫婦中，已經採取避孕、節育措施的有一億二千萬對。

他在一個記者招待會上宣布，中國將參加八月份在墨西哥召開的世界人口大會。

他說，中國提倡一對夫婦只生育一個孩子，大體上只實行一代人[illegible]中實行，即[illegible]

[illegible]據一九八二年十分之一人口生育率抽樣調查，全國有孩子的育齡夫婦中，只有一個孩子的僅佔百分之二十一點二。而且農村比城市寬，少數民族比漢族寬。在農村，如果一對夫婦確有實際困難需要兩個孩子的話，間隔一定時間可以生第二個孩子。

他說，婦女要求流產的權利應當受到尊重。然而，凡是危害婦女健康的非法墮胎，政府是嚴格禁止的。

在談到某些人認為中國是依靠強迫命令的做法來推行計劃生育的推斷時，發言人說，靠強迫命令的辦法要想持久地實行並且取得成功，是不可想像的。

中國派團參加國際人口會議

【中國新聞社北京七月三日電】中國新聞發言人沈國祥今天對在北[illegible]說，中國參加國際人口會議的[illegible]長是國家計劃生育委員會主任[illegible]有中國醫學科學院院長吳階平、黃啟璪。以錢信忠為團長、[illegible]及中國計劃生育協會副會長粟[illegible]的出席全球議員人口會議的中[illegible]國際人口會議，並作為參加國[illegible]中國代表團的顧問。

【中國新聞社北京三日電】本社記者報道：中國一九八三年人口出生率為千分之十八點六二，自然增長率為千分之十一點五四，全國已婚育齡夫婦採取節育措施達到百分之七十。這是中國計劃生育委員會新聞發言人沈國祥今天向中外記者宣佈的。

國務院正式任命 廖暉為僑辦主任

莫燕忠莊炎林為副主任

【新華社北京三日電】國務院[illegible]年五月份任命廖暉為國務院僑務辦公室主任，莫燕忠、莊炎林為國務院僑務辦公室副主任。

同時任命的還有：李紹禹為中國[illegible]行董事會董事長。

北京舉行聯歡晚會 歡送奧運健兒出征

女排高唱《我的中國心》答謝文藝界

【中國新聞社北京三日電】「洛杉磯，這大洋彼岸的，別人的土地[illegible]曾在這兒，背走過羞辱，今天[illegible]種下，成績和友誼」。著名電影[illegible]和楊再葆的詩朗誦，引來了中國[illegible]百多名運動員的熱烈掌聲。中國[illegible]國家體委今晚在這裏舉行的歡送[illegible]團出征洛杉磯聯歡會，達到了高潮。

文化部副部長丁嶠情緒激動的說：今天，我們文化界十萬大軍為你們送行，但我一捧換鏡[illegible]你們在洛杉磯升起了五星紅旗[illegible]征，是中國體育史的壯舉。

著名書法家楊萱庭用十多斤[illegible]筆，在一張高四米，寬兩米的[illegible]書了一個巨大的「搏」字。當中國[illegible]團長李夢華從楊萱庭手中接過這[illegible]品時，奧運選手們群情沸騰，[illegible]說：「我渾身是勁。」

[illegible]劉曉慶、潘虹、陳強、田[illegible]莉莉斯、王結實等紛紛上場[illegible]壯行。

[illegible]排球隊用一曲《我的中國心》[illegible]的盛情。歌中唱道：「長江、長城、黃山、黃河，在我心中重千斤」[illegible]選手為國爭光的決心。就像排球女將郎平代表中國奧運團作的宣誓那樣：「我們將帶着中[illegible]的英雄氣概，到洛杉磯[illegible]不辜負祖國人民的殷切希望[illegible]獻，多得金牌，為即將到來[illegible]國慶獻上一片心意。」

[illegible]政治局委員宋任窮、文化部[illegible]中國奧委會主席鍾師統等出[illegible]歡會。

武當山道教協會首屆理事會產生

名譽會長王教化 會長阮蓮志

【中國新聞社武漢三日電】六月十二日至二十四日，武當山道教界第一屆第一次代表會議在武當山紫霄宮舉行，並選舉產生了由王教化、阮蓮志、毛發順、王光德、喇萬惠、吳禮銀、龐高成等七人組成的武當山道教協會第一屆理事會。王教化被推為名譽會長，阮蓮志為會長，毛發順、王光德為副會長。

武當山道教協會曾在一九四七年成立過一次，後因連年戰事，該會活動不久即終止。

佛山市發股票集資 市民排隊踴躍購買

十一天已收到股金四百餘萬元

廿五省市均有人寫信或專程前往入股

【中國新聞社廣州三日電】佛山市信託投資總公司發行股票集資的消息公布後，公司門前經常出現排隊入股的「長龍」，全國二十五個省市都有人寫信或專程前來入股。截至七月一日止，已收到股金四百零五萬元。

該公司自六月二十一日上午開始發行股票以來，前往認購的人絡繹不絕，當天初開張的兩個半小時內就收到股金二十多萬元。佛山市中國人民銀行華僑服務部開張那天從七點開始就有一百多人在門前等候。無錫市一位姓秦的工人聞訊後立即來信要求購買一千元期限十年的股票。北京市一位聾啞人專程來佛山認購三千元。公司職工為處理電話詢問和投資入股的來信，日日忙個不停。

鑒於這種情況，該公司決定把集資截止時間由七月十五日，延長至七月廿五日。

總公司每股股金一百元，個人和單位均可入股，股數不限，實行入股自願，退股自由，保本保息，盈利分紅。

台灣擬採措施 放寬黃金買賣

【美聯社台北三日電】《聯合報》星期二報道，台灣國民黨政府正考慮採取措施，緩和台灣境內黃金買賣的限制。

台灣最大報紙之一《聯合報》說，當局已成立一個委員會，考慮解除資本最少為七萬五千美元的珠寶店經營金條買賣的禁令。

這家報紙說，這一個委員會也將成立發牌給這些珠寶店的監察機構。

目前，政府只允許持牌珠寶店經營金飾的買賣。

「中央信託公司」是台灣四千五百間持牌珠間店的唯一黃金供應商。

颱風「阿歷斯」在台灣登陸

據報並無造成傷亡損失

將吹向閩浙一帶沿海

【本報訊】據北京中央氣象台三日下午六時發佈颱風警報稱，今年第三號颱風（即「阿歷斯」）的中心，三日下午二時已移到台灣省新港一帶登陸，中心附近最大風力十二級。預計颱風繼續向北偏西方向移動，穿過台灣省後，將於四日中午到傍晚，移至福建北部、浙江南部一帶沿海，並有可能在這一帶登陸，或擦過這一帶沿海，以後轉向北偏東方向移動。

【合眾國際社台北三日電】時速一百二十六公里（八十一英里）的颱風「阿歷斯」，星期二下午橫掠過台灣島，但沒有造成任何傷亡和嚴重的財物損失。

台灣氣象局報道，「阿歷斯」星期二下午在台灣南端登陸，然後吹往東海。

報道說，當「阿歷斯」向西北方向移動，橫越台灣時，台灣的高山脈削弱了它的強度，減低了它八十公里（五十一英里）的活動半徑。

「阿歷斯」是今年首次襲擊台灣的熱帶風暴。

榮毅仁昨天會見 美「孟山都」副總裁

【中國新聞社北京三日電】人大常委會副委員長兼中國國際信託投資公司董事長榮毅仁今天會見托馬斯·哥賽吉副總裁率領的美國孟山都化學公司代表團。

美國朋友介紹了孟山都化學公司的主要產品和一些專利，表示希望能在農藥、除草料、塑劑、生物工程科學研究等方面同中國合作。

榮毅仁說，中國已經頒布了專利法，各項涉外法律正逐步完善。中國國際信託投資公司將為雙方合作提供方便。

特稿

黑龍江省開放見聞

本報記者 勞敏聲

四小時的飛機航程把記者從南大門送到這個偏遠的省份。六月的黑龍江省，雖然氣溫是攝氏二十多度，但由於濕度低，綠樹成蔭，毫無炎夏的感覺。甫出機場，車子便一直往哈爾濱市中心駛去，筆直的公路兩旁，適植整齊的楊樹，緊接着便是那一望無際，綠油油的田野，三五成羣的馬兒、牛羣，着實令初臨「貴境」的南方來客大開眼界。

北大荒——北大倉

如果用「大」字來形容丹頂鶴的故鄉——黑龍江省，相信是最適當不過。這塊遼闊的土地，昔日被稱為「北大荒」，今日卻被公認為「北大倉」。

黑龍江省相當於全國總面積的二十分之一，約四十七萬平方公里，而它並非是大而無當的大，它有遼闊的草原、連綿千里的田野、豐富的資源，而它更是最佳的避暑勝地及品嘗野味的好地方。

上月中旬，應黑龍江省人民政府的邀請，本港新聞界有機會訪問這個東北邊陲省份，我們先後走訪了哈爾濱、大慶、齊齊哈爾、帶嶺、佳木斯、鶴崗、牡丹江等七個城市，親身體驗到該省的人民生活及經濟體系正處於起飛的階段，並有若深厚的發展潛力。

新建樓房觸目皆是

予人驚喜的是心目中莊稼人居住的茅寮草舍幾已絕迹，取而代之的是一幢幢並排着的新建紅磚樓房。一路上，大興土木的情景觸目皆是。據悉，去年該省用於住宅建築的投資逾八點三二億元，建成的住宅面積為四百二十九點六萬平方米，為十多萬戶居民提供新居，然而基於歷史因素，俄羅斯式的建築物仍佔有很大的比重，不過新舊建築物的強烈對比，恰好給這個地方營造出獨特的色彩。

同樣令人始料不到的是當地人民購買力之強。人均國民收入達七百零一元，難怪百貨大樓及市場內總是人頭湧湧，而消費物品亦最受購物者所歡迎。至於他們的衣着雖然仍稱不上多姿多采，但看來單色調的潮流已不復見了。筆挺西服的男士，以及身穿花裙、襯衫、甚至旗袍的女士幾隨處碰着。

哈爾濱市副市長李乃便指出，隨着人民生活水平的提高，現今的老百姓都提出了四大要求：房子要寬敞、食品要多着重營養、穿的品種款式要多些，物質要更高水準，因此農副產品以及有關的輕工業均要作出相應的措施。而在連鎖關係之下，各類型企業亦獲得發展。

效益·效能·效率

李乃說，為配合整個形勢的轉變，各有關機關的工作均已着眼於效益、效能和效率三方面。

在各方面的努力下，預計到本世紀末該省工農業總產值將達一千五百億元，平均每年遞增百分之八，而科技、文教、醫療衛生等各項事業也將相應地得到發展。屆時祖國邊疆三千多萬人民的生活水平肯定會獲得進一步的改善，這是我們在參觀過程中可以感受得到的。



黑龍江盛產木材。圖為工人使用機械手搬運木材。（本報）

張明敏在滬錄製新歌曲

曾到無錫風景區攝製

【中國新聞社上海三日電】香港歌星張明敏應香港永恒唱片貿易有限公司邀請專程到上海錄製歌曲。上月二十三日至二十五日，他在上海電視台的安排下，在電視台內和無錫風景區錄製他在北京春節聯歡會上演唱的歌曲，有《我的中國心》、《一剪梅》、《故鄉的風》等十多首。

首次與上海電視台合作，張明敏感到很高興。他說，我與攝製組和導演很合得來。在三山、黿頭渚拍攝時，鄉村田間、許多人認出了張明敏，紛紛圍觀、拍照，有一些青年還主動要求與他合影。對此，張明敏非常愉快，他說：「希望這次錄製的十幾首歌中，能再有幾首像《我的中國心》那樣受到朋友們的歡迎」。

他對記者表示，希望北京中央音樂團體的音樂家們為他作些曲、寫些詞，把這些歌拿到香港去試試，是很有意義的。

日本前外相 宮澤昨抵京

【新華社北京三日電】應中華人民共和國外交部的邀請，日本國前外務大臣宮澤喜一今天下午抵達北京，對中國進行友好的訪問。隨同來訪的有衆議員加藤紘一、北口博、谷垣真一，參議員工藤萬砂美等。







舒爾茨蘇大使續會談 討論外太空武器問題

蘇表示所提建議仍有效但堅持不談核軍備

指里根假裝要會談實際以此增加競選資本

【美聯社華盛頓三日電】蘇聯大使多勃雷寧星期二與美國國務卿舒爾茨舉行九十分鐘會談。多勃雷寧會後說，他們就一些突出的問題，包括擬議中的舉行禁止使用太空武器談判進行了詳盡的討論。多勃雷寧對記者說，他今天稍後動身前往莫斯科。他說，他與舒爾茨在國務院早餐上舉行的會談是「有益的」。

他說：「我們討論了目前的蘇美關係，因為我即將動身前往莫斯科。所以，這個問題是有益的。當然，我們討論了太空非軍事化的建議。」他拒絕進一步發表評論。

這是舒爾茨與多勃雷寧過去三周來舉行第四次公開會談，包括上星期多勃雷寧向舒爾茨遞交蘇聯關於今年九月在維也納舉行禁止在外太空使用武器的建議。

雖然選舉年的壓力，要求里根接受莫斯科關於談判禁止使用太空武器的建議，但是總統顧問相信，里根應該堅持談判議程上增加核軍備談判，以使避免看來過份熱衷舉行這樣的談判。

【美聯社莫斯科三日電】一位蘇聯評論員星期二說，蘇聯提出的禁止太空武器會談仍然有效。但他稱，美國企圖提出其他武器問題則是「完全不能接受的」，並指責美國此舉是為了企圖逃避會談。

蘇聯的新聞社評論員斯·貝格洛夫，譴責美國總統里根利用蘇聯的太空武器會談建議來助長他的選舉運動。

貝格洛夫說，「里根總統在十一月之前，都需要假裝與蘇聯會談。但十分明顯，關於外太空武器的有效談判，與五角大樓的繼續發展太空武器計劃是不相容的。」

玻利維亞有支持總統示威

與選舉政府分握權力的玻利維亞共產黨分子，星期一在首都拉巴斯遊行，以示支持總統蘇亞索。蘇亞索在一次不成功政變中曾被綁架了一段短時間。（美聯社）

美大使國慶演說 蘇拒絕電視播發

【合眾國際社莫斯科三日電】蘇聯官員加劇了目前東西方緊張關係，拒絕讓美國大使哈特曼在蘇聯電視發表七月四日美國國慶的傳統禮貌演說。

哈特曼大使不能在他演辭中找出蘇聯決定的原因，因為演辭僅談及美國人民的見解和美國人民願意與莫斯科建立更佳、更穩定與和平的關係。傳統上，這樣的演辭在對方國慶時允許在電視上發表。英國和日本駐蘇大使遭到類似的拒絕後，美國大使也遭到同樣的命運。

【法新社莫斯科三日電】塔斯社報道，最高蘇維埃今天拍發七月四日電報給總統里根，強調莫斯科希望對世界和平作出貢獻。

最高蘇維埃主席團在電報中說，「蘇聯將與所有準備以具體行動作出貢獻的國家進行合作，鞏固和平與國際安全，保衛人類免受核威脅以及促進各國之間的信任」。

希望安排舉行英蘇首腦會 賀維會晤契爾年科

促蘇美舉行會談制止太空軍事化

賀維與葛羅米柯會談後指出蘇態度消極

【法新社莫斯科三日電】英國外交大臣賀維同蘇聯外長葛羅米柯舉行第二次會議後，今天與契爾年科會談。

塔斯社在一則有關與葛羅米柯會談的報道中說，賀維再次強調，「必須採取緊急措施制止太空軍事化，並如蘇聯政府所建議，舉行會談，討論這些問題的。」

華盛頓幾乎立即接受蘇聯建議，不過附有某些條件，但克里姆林宮形容「完全不能令人滿意」。後來，華盛頓已提出舉行會談，不附帶任何「先決條件」。

【合眾國際社莫斯科三日電】[illegible]……斯科早日舉行首腦會議的希望。

賀維是七年來第一位訪問莫斯科的英國外交大臣。他今天說，「目前沒有任何計劃。」

他昨天與蘇聯外交部長葛羅米柯在莫斯科舉行第一輪會談後，接受英國廣播公司訪問。他在訪問中形容，蘇聯現階段的態度「仍然非常消極，相當不合邏輯」。

賀維將與葛羅米柯舉行更多會談，然後才與契爾年科會面。

他說，他對葛羅米柯說，英國認為，「他們在日內瓦把椅子丟空是錯誤的」。蘇聯退出了有關中程戰略核武器的日內瓦談判。

關於人權問題，他說，他強調，「他們在這方面並沒有依照義務而行事」。

【法新社莫斯科三日電】蘇聯新聞媒介今天無視或刪去英國外相賀維爵士昨天晚上在此間發表的祝酒詞。

共產黨《真理報》刪掉或意譯了賀維爵士關於阿富汗、人權和西方和平意圖的部份。

中國致公黨代表團應邀抵加拿大訪問

【據新華社渥太華三日電】中國致公黨訪問團應加拿大中國洪門民治黨邀請二日乘飛機抵達溫哥華，開始對加拿大訪問。這是中華人民共和國成立以來的第一個民主黨派出國訪問團。

代表團由六人組成，團長是中國致公黨主席、八十三歲高齡的黃鼎臣。代表團在訪問期間將同加拿大的洪門人士和友好人士進行接觸和交往。「洪門」是歷史悠久的華僑組織，主要分布在北美和東南亞各國。

中國致公黨代表團是在結束對菲律賓的訪問後到加拿大訪問的。代表團在抵達溫哥華機場時受到加拿大一些洪門元老、加拿大中國洪門民治黨負責人和中國駐溫哥華總領事朱毅等的歡迎。

蘇一棉紡廠經理因貪污被判死刑

【法新社莫斯科三日電】《真理報》今日報道，蘇聯中亞細亞加盟共和國土庫曼一個棉紡廠經理，因進行「大量欺騙行為」，被判處死刑，立即執行。

該經理名阿塔·阿西羅夫，被發現受賄達十五萬盧布（美元），等於他七十年的薪水。大約二十名同夥被處徒刑。

這是十天來報紙發表的第三宗死刑。此間分析家認為，這大概是前蘇聯領袖安德羅波夫下令進行的反貪污運動的延續。

泰政府採取措施 允企業向外借款

【據新華社……電】此間消息：泰國政府決定允許……[illegible]

菲婦女示威抗議物價暴漲

星期一，菲律賓婦女高舉被暗殺反對黨領袖阿基諾遺像，在菲律賓婦女英雄加布里埃拉·西玲雕像下舉行抗議活動，標語牌上寫道，菲律賓人最流行的問候話「馬布海」（祝你長壽），已成為「生存的呼喚」。（美聯社）

在蘇京會見葛羅米柯 錢其琛談中蘇關係 強調必須消除障礙

蘇聯與其他國家關係中不應損害中國利益

[illegible]……有蘇聯外交部副部長賈丕才和中國駐蘇聯大使楊守正等。

在這以前，賈丕才副部長今天設午宴招待錢其琛副部長及其隨行人員。出席宴會的還有蘇聯外交部秘書長福金和楊守正大使等。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦三日電】星期二，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為周一收市價）：

倫敦：三六七·九〇（三七〇·五〇）

巴黎：三六九·九七（三七一·〇五）

法蘭克福：三七一·一九（三七一·四七）

蘇黎世：三六八·二五（三七〇·二五）

香港：三七〇·八三（三七一·三六）

在海灣遭伊拉克戰機襲擊

南朝鮮貨輪中導彈起火燃燒正在下沉

塞島貨船也遇襲四名船員受傷

【合眾國際社阿布扎比三日電】有關官員星期二說，一艘南朝鮮船在海灣被一枚導彈擊中後，起火燃燒失去控制，正在下沉。

這艘排水量一萬零五百零五噸的南朝鮮貨輪「黃金號」，與另外六艘船隻在離伊拉克東南邊六十五英里（一百零五公里）的霍爾木茲海峽航行時，星期天在海灣北部遇襲。

漢城官員說，「黃金號」上二十三名船員，包括四名已在襲擊中燒傷的船員一起棄船。他們被附近的船隻救起。這些人士說，四名燒傷的船員目前正在伊朗接受治療。

【法新社雅典三日電】希臘當局今天報道，兩名菲律賓海員在星期天在一艘塞浦路斯貨船在海灣遇襲中喪生，另外四個船員受傷。昨天倫敦勞埃德航運處報道了……襲擊。

希臘政府發言人科斯托油羅斯繼稱，這艘巨型貨輪「亞歷山大拉·戴烏號」，有四名希臘的高級船員和二十八名菲律賓海員。他說，根據勞埃德記載，這艘貨船不屬於希臘。

根據倫敦勞埃德人士說：「亞歷山大拉·戴烏號」在駛往海灣東北部的伊朗霍梅尼港途中遇襲。同一天，伊拉克說摧毀了駛往霍梅尼港的七艘船隻隊。

霍梅尼港並非是一個石油港，但它位於伊拉克一九八二年八月宣佈封鎖伊朗海上交通的海上禁區裏面。

南朝鮮當局說，一艘南朝鮮船星期天在海灣被兩枚伊拉克導彈擊中。

雅加達上週大火毀屋一千六百間

【路透社雅加達三日電】警方今天說，雅加達北部上星期六發生十年來最猛烈的大火，焚燒六小時之久，釀成數以千計的人無家可歸，至少一人喪生，另有兩人失蹤。大火燒毀雅加達市泊尼亞林岸區約一千六百間木屋。



福士車廠工人恢復生產

西德歷時七星期的金屬工人罷工已經結束，福士汽車公司所有工廠已恢復生產。圖為工人二日在沃爾夫斯貝格福士車廠的裝配線，對汽車進行最後潤飾。（合眾國際社）

克什米爾局勢仍緊 商店罷市學校停課

首席部長責甘地夫人推翻他的政府

【美聯社新德里三日電】喀什米爾邦的商店和商業星期二都閉門停業，以抗議推翻由反對黨派領導的、首席部長阿卜杜拉的邦政府。

印度反對黨派提出指責，說罷免阿卜杜拉、並成立由他的勁敵、姻兄弟沙阿率領的新邦政府，是由總理甘地夫人政府精心策劃的一場政變。他們要求在這個以穆斯林為主、與巴基斯坦和中國接壤的北部邦份，舉行新的選舉。

與此同時，阿卜杜拉在克什米爾首府斯利那加一個群衆大會上說，他的政府被推翻，是因為他「拒絕以克什米爾人的榮譽去妥協」。

阿卜杜拉譴責甘地夫人的國大黨把他推下台，並矢言他的反對黨民族大會黨將發動全邦性運動，推翻罷免其職位的行動。

憲兵和警察在斯利那加街道巡邏。印度聯合新聞社形容，克什米爾河谷局勢緊張。雖然沒有發生暴力的報道，但所有學校已第二天停課。

美元續挺升

英鎊昨又跌至新低點

【路透社倫敦三日電】由於美元今天繼續上升，大部分主要貨幣均告回落，英鎊和南非貨幣蘭特則再次跌至新低點。

經紀商說，紐約開市後，由於對美元需求甚殷，英鎊下午在倫敦的疏落交投中，跌至一·三三五〇美元的新低點，而午間的價位則是一·三四〇五。

【法新社紐約三日電】美元今天在此間早市交投中，從二·七九二〇—三〇馬克，上升至二·八一一二〇馬克。美元上升，美國利率高企是根本因素。

美元從八·五六……[illegible]

西德一學院爆炸 釀成大火傷15人

【美聯社西德埃斯林根三日電】埃斯林根理工學院發生猛烈爆炸，……大火，造成十五人受傷及物質損失……（三百六十萬美元）。

警方說，星期一晚十時許，這部城市發生爆炸，……門被炸碎，房屋受到破壞。爆炸引起火警，燒毀校舍一翼……情況良好，其中有一名消防員和……

斯圖加特檢察廳已派遣調查人員，確定爆炸原因。

菲內閣組常委會 以處理日常政務

【法新社馬尼拉三日電】菲律賓總統馬科斯今天建立了一個七人內閣常務委員會，以處理全國日常政務。

委員會成員包括總理塞薩爾·維拉塔，……[illegible]

英財團計劃興建英式迪士尼樂園

泰晤士河畔將有合家歡場所

【路透社倫敦三日電】一個英國百萬富翁今日宣佈，他計劃把倫敦最引人注目的標誌，巴特西電力站，改建成英國式的迪士尼樂園。

英國國家電力局去年把這個位於泰晤士河畔有五十年歷史的電力站封閉，並徵求在舊址上進行發展的意見。

以百萬富翁約翰·布魯姆……為首的一集團……訂一項四千……（五千四百……）的計劃……計劃準備把……改建成一個……

布魯姆對記者表示……的遊樂場「有點兒像迪……園，但會更有英國風味……在英國中部擁有一個……他說：「它將是一……歡的場所，內有世界上……和最先進的遊樂設施……、飯館和各種各樣有趣……。」

中華體育健兒的新形象

——從首批中國田徑隊抵美說起

翁紹裘

[illegible]……寸，體重一百五十二磅，一撮黑頭髮，看起來像一根筷子，這次跳高的紀錄高過他的身高十八英寸，打敗了德國兩名最優秀的跳高健將。中國田徑隊領隊樓大鵬在舊金山機場向記者們說：「朱建華因為剛從德國回到北京，沒有跟我們一起來。」他又說：「我們認為朱建華有機會奪得一面金牌。」三級跳遠運動員鄒振先這次和田徑隊同來，他的紀錄是五十六英尺十點……十七米（三四），可能在奧運會中奪得銀牌。

美國華僑歡欣鼓舞

史彬達在文章中，談到了台灣的體育健將楊傳廣，這個在六十年代被稱為「亞洲鐵人」的中國運動員，奪得了奧運會的擲鐵餅銀牌，也是中國人的光榮，因為當時中國大陸的運動員，不要說金牌、銀牌、銅牌沒有他們的份，連一個「煙灰碟」也拿不到一個呢！

史彬達這種寫法，絲毫也沒有侮辱中國運動員的意思，而是說：「俱往矣，數風流人物，還看今朝」。

美國體育界人士重視中國參加奧運會的另一原因，是蘇聯、古巴和一些東歐國家拒絕參加，按照美國人天真的想法，中國也是一個由共產黨主政的國家，卻不跟着蘇聯「老大哥」走，而是堅決地走自己的路，這一表現還受到了體育界以外的各界人士的讚賞。

美國華僑、美籍華人對中國派遣二百多人的運動隊參加奧運會，當然皆大歡喜，人們認為即使中國不能奪得大量金牌銀牌，但最低限度可以把「東亞病夫」這個奇恥大辱的臭名拋進太平洋。連國民黨報《舊金山中國時報》在獲悉朱建華創造世界跳高紀錄時，立即以頭條新聞在首天予以詳盡報道，標題指出是「中華民族光榮」，從這件事，也可看出台峽兩岸同胞都不願做「東亞病夫」。

台峽兩岸均派隊參加

還有一件事值得大書特書的，便是洛杉磯的華裔人士鑒於這次奧運會，台峽兩岸都派隊參加，認為是一件極有意義的事，他們主動地成立了一個組織，稱為「中國體育之友」，在檀香山及舊金山均設有代表，準備聯繫各界人士歡迎和招待兩岸的運動員。這個組織已在華文報紙刊登巨幅廣告，敦促世界人士參加。這一表現說明凡是為中華民族爭光榮的事，都是受同胞拍手讚美的，都是有助於祖國的統一和民族團聚的。

中國答應借出兩頭熊貓，運送到洛杉磯，在奧運會舉行期間讓人們觀賞，也是一件大好喜事，熊貓的「臨時之家」和觀覽場已經接近完工階段，西報刊載了不少圖片，為奧運會增添了極大的吸引力量。正當中國及世界野生物協會致力於搶救熊貓之時，這兩頭來自中國的「友誼使節」不僅受歡迎，而且也會鼓舞美國人民對搶救熊貓伸出援助之手呢。

（六月二十日寄自舊金山）

縱橫談

中國是眞正不損及第三國

前往蘇京尋求對話

英國外相賀維和中國副外長錢其琛都到了莫斯科訪問。在時間上這自然只是巧合，但是也能反映中、英兩國在尋求維護和平與安全的努力上，有接近或平衡的考慮。

賀維和錢其琛在莫斯科的會談對手，都是蘇聯部長會議第一副主席兼外交部長葛羅米柯。西方的分析家認為，自從安德羅波夫逝世、契爾年科繼任蘇聯主席以來，長期主管外交工作的葛羅米柯，已從蘇聯外交政策的執行者轉變為主要的決策人。賀維在結束對莫斯科的訪問前，則還與契爾年科會見。

過去半年來，蘇聯相繼中斷了同美國的裁減核武器談判，宣佈杯葛奧林匹克運動會，又在最後時刻取消了部長會議第一副主席阿爾希波夫的訪華行。英國輿論曾形容蘇聯進入了「休眠狀態」。赴莫斯科訪問和進行對話，起碼有助於減少互相的隔絕。

七年來首次訪蘇聯

英、中對蘇聯展開行動，都是經過長時間醞釀的決定。

以賀維的旅程來說，是英國七年來第一次派外交大臣訪問蘇京，代表了在英蘇關係長期陷於低潮下的一個新主動。最先被蘇聯人譏為「鐵娘子」的英國首相戴卓爾夫人，去年開始公開主張修改對蘇聯的策略，在基本堅持強硬立場時，認為應增加與蘇聯及東歐的接觸。安德羅波夫的喪禮，戴卓爾夫人親往弔唁，表現了新姿態。今次賀維的訪問，據稱也是要探索戴卓爾夫人官式訪問蘇聯的可能性。英國對蘇聯的新態度，是得到美國支持的。賀維在同蘇聯領導人的會談中，除了講述英國的立場外，並傳達了與美國共通的一些想法。而賀維遭遇蘇聯方面反應最冷淡的，也正是涉及美國的地方。賀維的隨員說：「葛羅米柯把東西方關係不好的原因概括為兩個字：美國。」

針鋒相對講明道理

至於中國副外長錢其琛的訪問，也是多年來正式對蘇聯外事訪問的首次。錢其琛近年已到過莫斯科，卻是以特使的身份前去出席中蘇關係正常化會談的。黃華和萬里也曾先後以副總理身份參加兩年來兩位蘇聯主席的葬禮。今次錢其琛則是專程前去就中蘇關係和國際問題交換意見。

阿爾希波夫的訪華與錢其琛的訪蘇，原本是較早已安排的。雖然阿爾希波夫的行程因「準備不足」而延遲，近月來契爾年科主席又一再在印支問題上點名指責中國，錢其琛還是有充分準備地往莫斯科，再次講清楚道理。

錢其琛與葛羅米柯會談時，再次……了消除障礙對改善中蘇關係的重要性。錢其琛還針鋒相對地駁斥了蘇聯……謂不應損害第三國的謂法，他指出：在同其他國家的關係中，不應當損害中國的利益。

不損害第三國利益

對中蘇關係正常化三個障礙，衆所週知，就是蘇聯在中蘇邊境和蒙古派駐重兵，支持越南侵略柬埔寨和對中國挑釁，及武裝侵佔中國的鄰邦阿富汗。蘇聯……南、阿富汗和柬埔寨……關係，實際上……了中國這個第……利益，對中國……構成威脅。

以中國本身來說，奉行的是獨立自主的外交路線，同任何外國的交往中，都做到不損害第三國的利益。趙紫陽今年的政府工作報告中已說清楚：「我們處理對美、對蘇關係，是有原則的。我們不會因為反對它們的霸權主義，而同它們改善關係；不會因為要同它們改善關係，就放棄反對霸權主義立場；也不會為要同它們之中的某一國改善關係，就損害另一國的利益。」這話應值得蘇聯當權者的注意。

施君玉

華僑港胞家鄉辦公益 粵人大將予獎勵優待

省人大昨閉幕將此議案交付常委會審議

曾昭科任常委會副主任黃清渠任副省長

【本報記者楊維敏廣州三日專電】廣東省六屆人大會議今（三）日下午在廣州中山紀念堂勝利閉幕。

閉幕大會由執行主席鍾明主持，出席大會的九百五十九位代表在會上進行無記名等額選舉，補選曾昭科為省人大常委會副主任，王徵、張巨惠、張斌為省人大常委會委員，黃清渠為副省長。

會議期間，代表們共提出議案二十七件，其中五件包括關於制定華僑、港澳同胞捐贈興辦公益事業獎勵優待條例的議案，將交省人大常委會審議，其他二十二件交省人民政府研究處理。代表們還對政府有關部門的工作提出三百一十三條建議、批評和意見。

大會通過了六項決議，包括關於《開放、改革、努力開創社會主義現代化建設新局面》報告的決議，關於廣東省一九八四年國民經濟和社會發展計劃草案的報告的決議，關於廣東省一九八三年決算和一九八四年預算草案報告的決議，廣東省人大常委會工作報告的決議，關於廣東省高級人民法院工作報告的決議和關於廣東省人民檢察院工作報告決議。

這次會議對一年來廣東省政府工作表示滿意，認為梁靈光省長代表省人民政府作的工作報告，提出廣東經濟工作着重抓好進一步對外開放和加快改革步伐的部署和措施，是切實可行的。

中國高校 新建42所

【中國新聞社北京三日電】據《中國教育報》今天報道：中國正在加速發展高等教育事業，一九八三年全國新建普通高等學校四十二所。這些學校在校生發展規模約為六萬四千人。

這四十二所高校中，屬於中央有關部門主管的有七所，屬於省、市、自治區主管的三十五所；其中師範二十二所、財經五所、工科六所、政法三所、綜合三所、理工兩所、醫學一所。此外，一九八三年還批准籌建普通高校五所；撤銷普通高等學校六所；由專科改為本科的高校一所。

大連選址擴建新港 大窰灣建港條件好

可以一舉建八十個萬噸級泊位

沿海各港加快建設萬噸泊位將大增

【新華社北京三日電】記者從交通部獲悉：大連、秦皇島、天津、青島、上海等沿海城市正在加快港口建設，為這些城市的進一步對外開放創造條件。

大連港正在建設的項目有：八萬噸級一個，年吞吐能力為三百萬噸的散糧泊位一個，年一，兩個萬噸級的煤炭泊位，年吞吐能力共三百萬噸；危險品及特種物品泊位兩個，普通雜貨泊位四個，年吞吐能力共九十六萬噸。這些泊位預計到八六年可全部完工。另外，大連市正在選址擴建新港，目前正對大窰灣進行可行性研究。這裏建港條件良好，水深、不淤、不凍。據測定，可在這裏建七十至八十個萬噸級泊位。

秦皇島港正在建設中的有七個萬噸級煤炭泊位，年吞吐能力共六千萬噸。此外，正在建設中的還有散糧、木材、雜貨泊位六個，年吞吐能力共三百五十萬噸；將要建設的有年吞吐能力五百萬噸的原油泊位十個。

天津港正在建設三個萬噸級集裝箱泊位，[illegible]設十二個萬噸[illegible]泊位，年吞吐能力共[illegible]萬噸，預計明年[illegible]。[illegible]青島港正在建設[illegible]級泊位，計劃明年建成。此外，青島港將在膠州灣的前灣選新港址，再建上百個深水碼頭。前灣的建港條件良好，還可發展臨海工業，按規劃，第一期工程將搞兩個煤炭泊位，四個散糧泊位，年吞吐能力共一千七百萬噸。

上海港正在擴建改造十四個萬噸級泊位，其中新建一個集裝箱泊位，新增吞吐能力八十萬噸；改建老白路煤碼頭兩個，新增吞吐能力近四百萬噸。

除上述港口外，連雲港、南通港、寧波港、黃埔港、湛江港、北海港和福州港，都有一批泊位正在建設或規劃中。

曾昭科黃清渠簡歷

廣東省六屆人大二次會議今（三）日下午補選出的省人大常委會副主任曾昭科和副省長黃清渠的簡歷：

曾昭科：男，廣州人，一九二五年五月出生，漢族。幼年就讀香港，畢業於日本京都帝國大學經濟系，曾在香港工作，後任暨南大學、廣州外語學院教授，一九七八年十二月後，任第五、六屆全國政協委員，省政協委員，省六屆人大常委會委員，法律委員會委員，暨南大學外語系主任、暨南大學顧問等職。

黃清渠：男，已故廣東省僑聯副主席黃復康之子，福建省龍岩縣人，一九二九年十一月出生，漢族，致公黨中央候補委員，廣東省政協委員。一九四〇年至一九四九年六月在海外讀書，當學徒、職員，一九四九年十月進大連工學院機械系就讀，畢業後進哈爾濱工業大學精密機械專業研究生班學習，一九五七年八月後，任哈爾濱工業大學助教、講師、副教授，一九八二年十二月迄今任廣東省科學院測試分析研究所副研究員。

台大學試五考生 利用無線電舞弊

警方截得強力電波破獲此案

【合衆國際社台北三日電】警方拘捕了六名學生。據指出，他們每人付出一千二百五十美元，以便在參加大學入學考試時，由一名線人用無線電提供貼士，幫助他們舞弊。

警方星期一說，一名大學生在離試場不遠的一間酒店租了個房間，給五名中學生提供「貼士」。

一名警官說，「他們（中學生）全部留長頭髮，以便遮蔽他們配戴的耳機。」

台灣東部警察局電子監視單位察覺到附近一酒店發出強力訊號，才破獲這個考試舞弊集團。警探拘捕了操縱無線電發報機的大學生，後來，當五名學生來到酒店房間時，將之一網打盡。

這些學生將被控違反台灣通訊管制法例。該法例規定，未得許可，不准使用民用波段無線電。

在台灣十多個地區，有九萬多名中學生參加一年一度的大學入學試。

爪哇海號中方遇難者 昨天在湛江妥善安葬

【本報湛江三日專電】從「爪哇海」號沉船裏打撈出來的中方遇難人員遺體，已於六月三十日從香港運回湛江，七月二日至三日南海西部石油公司領導以及遇難者家屬在湛江殯儀館向死者遺體告別，並妥善安葬遇難者。

這些屍體運往香港後，由中外高級法醫師經過三個多月時間，運用各種尖端技術，鑒別出十具是中方人員屍體（其中南海西部石油公司八具，南海石油聯合服務總公司兩具）然後經過牙齒特徵對比，顱像重合對比以及遇難者其他的骨骼特徵等綜合分析判斷，確認了死者的姓名。

滬遠洋捕魚隊 首次遠航歸來

【新華社上海三日電】上海市首次派出的遠洋捕船隊，在西太平洋海域完成試驗性探捕後，今天下午返抵這裏。

由一艘海洋漁業調查船和兩艘拖網漁船組成的遠洋漁業船隊是六月六日啟航駛離東黃海後進入太平洋海域的。這支船隊在航海、捕撈作業和海鮮加工各方面進行了綜合性試驗。這次單次航程為一千二百五十多海里。

據悉，上海市水產局正在籌建遠洋漁業船隊。

滬舉辦進口商品展 展出西方大小百貨

美日意英及香港卅一廠商參加

【中國新聞社上海三日電】展示目前世界部分輕工業產品面貌的「進口輕工商品展覽會」，今天在上海開幕。這個為期七天的展覽會是由香港華遠公司與上海市對外貿易總公司進口部、中國輕工業品進出口公司上海分公司聯合舉辦的。

舉辦這樣規模的進口輕工商品展覽，在上海尚屬首次。美國、日本、意大利、英國以及香港地區共三十一家廠商參加了展覽會。展出的商品有家用電器、電子樂器、大小百貨、化粧用品、運動器材、廚房用具、兒童玩具、照相器材及沖洗設備、燈飾、縫紉機、眼鏡和驗光設備、冰淇淋機以及電子微處理機等。展覽會期間還將舉行十餘次技術交流。

城鄉個體商業戶 五年增五十四倍

【中國新聞社北京三日電】據《經濟日報》報道：中國城鄉個體工商業經濟恢復和發展迅速。去年全國城鄉個體工商業戶已達到七百五十四萬八千人，比一九七八年增長五十三點九倍；今年第一季度又發展到七百七十一萬九千人，比去年增長百分之二點二六。

巨幅湘繡

湖南湘繡研究所繡出巨幅座屏《孔雀》，即將送往亞太地絲綢博覽會展出。座屏長四．三米，寬二．二八米，由三十多位技師花了八個月繡成。（新華社傳真）

山西作家張之 作紅樓夢新補

乃今人續古典名著一新嘗試

【中國新聞社北京三日電】據《光明日報》報道：中國第一部由今人續補曹雪芹八十回《紅樓夢》的長篇小說《紅樓夢新補》，即將由山西人民出版社出版。全書三十回，約二十五萬字。作者張之是一位文物工作者。

《紅樓夢》八十回後「迷失無稿」，後由高鶚補續四十回，但有不少地方違背原著精神。張之遵循八十回《紅樓夢》伏筆、暗示，依據脂硯齋評語提示，參考前人和今人的紅學研究成果，歷十年艱辛，數易其稿，完成《紅樓夢新補》。這是紅學研究中一件新事，也是今人續古典文學名著的一個嘗試。

中美英合營船公司 昨在上海正式成立

為各國石油公司提供補給服務

【新華社上海三日電】由中、美、英三方合營的「中遠船舶服務有限公司」，今天在上海正式成立。

這家公司的資金是由上海海洋石油服務總公司和美國賓百達海洋服務有限公司、英國海達近海有限公司三方投資的，中方和美、英方面各佔投資總額的一半。它的服務項目主要是為各國石油公司提供運輸補給船、承包中國領海內以及其他離岸地區的運輸補給和經營其他與海洋勘探、開發有關的海洋運輸補給業務。

合營公司第一任董事長由上海海洋石油服務總公司董事長周驥擔任，總經理由美國賓百達海洋服務有限公司總經理湯姆森擔任。

特稿　孫岳將軍遺骨重葬記

仰白

故陸軍上將、國府委員，原國民軍副總司令兼第三軍軍長孫岳（字禹行）將軍之遺骨，在京復予重葬。

孫岳陵園墓地位於北京溫泉顯龍山陽，十年動亂期間遭破壞，遺骨亦遭暴棄。去年底，人民政府撥出巨款給予復修，墓地現已竣工。五月三十日，在北京市政府白介夫副市長及有關領導人的關心下，於修復後的陵園內，重新安葬孫岳將軍遺骨。

重葬儀式簡捷莊嚴

重葬儀式，簡捷莊嚴。參加者有：原國民軍副總司令兼二軍軍長胡景翼將軍之胞弟、全國政協委員、陝西省政協副主席胡景通；《馮玉祥選集》編輯委員會主任委員、外交部國際問題研究所顧問王倬如，原國民第一軍戰將、第二十九軍副軍長抗日殉國將士張自忠上將之女、民革中央委員北京市委副秘書長張廉雲，原國民軍總司令、中國國民黨副委員長馮玉祥將軍之女、全國政協委員、民革中央委員馮弗伐，馮玉祥將軍侍從副官、《馮選》編委會委員王華岑；原國民二軍將領、前甘肅省長鄧寶珊將軍之女鄧引引，民革北京市委常人聽等，以及孫岳將軍之孫孫華端、孫華岩、孫立言、孫若珂、孫仰白等家屬後裔。孫岳故摯楊虎城將軍公子、全國政協秘書長楊拯民，李烈鈞將軍公子、民革中央秘書長李贛騮等，於繁忙公務中亦對事表示關注。

重葬事宜由張廉雲、馮弗伐主持。馮弗伐首先講話，感謝黨和政府重修孫岳將軍陵墓。這件事充分的體現了中國共產黨一貫之歷史唯物主義立場，亦體現了統一戰線政策之深入落實。今年是「首都革命」及國民軍組建六十周年紀念（一九二四年），當此之際重新安葬孫二伯（注：馮玉祥尊稱孫岳為孫二哥）具有不尋常的意義。希望在京、在大陸、在台灣港澳及海外之國民軍將領部屬及後人，繼承先輩遺志，為祖國統一富強不遺餘力地貢獻力量。

為祖國統一大業努力

胡景通在談話中細懷了辛亥革命、五原誓師等當年北方革命之情景。追念了孫岳、于右任、胡景翼、馮玉祥、李烈鈞、楊虎城、續桐溪、徐永昌諸將軍，強調馮、胡、孫三家不僅是生死故交，患難之友，更是革命同志。當年共同追隨孫中山先生之三民主義三大政策，今天更要為祖國的統一大業努力奮鬥。

家屬代表再次表示感激黨和政府的落實政策和關懷，決心遠紹先輩遺緒，為國家之統一富強，為民族之興旺發達努力工作。

孫岳將軍墓室清掃一新。灰白色水貼石台上鋪罩紫紅絲絨，綠色玉質骨殖盒端置其上；台前豎立漢白玉重葬墓誌，上刻朱紅色隸書：故陸軍上將國民政府委員孫公禹行重葬墓誌。墓室內莊嚴肅穆。近午時分，全體行禮，漢白玉浮雕墓門徐徐關閉、封固。

陵園內，同盟會元老和國民軍諸將為孫岳將軍所立碑石銘刻仍赫然屹立。當年馮玉祥將軍親率國民軍將佐士兵手植八百餘株松柏，鬱鬱葱葱，蔚然成林，序列有秩，縱橫成行，宛如國民軍師旅。

重葬後，全體人員同家屬在孫岳將軍墓台前合影留念。

孫岳遺屬及親友在其墓前合照

全國十二城市今天天氣預報（中央氣象台供稿）

城市	最高溫度	最低溫度	氣候概況	風力
北京	32	20	多雲	小於三級
上海	32	25	陣雨	三－四級
天津	32	21	雨轉晴	小於三級
瀋陽	27	17	晴	小於三級
武漢	35	25	陣雨	三－四級
西安	33	20	晴	小於三級
成都	29	23	多雲	小於三級
杭州	[illegible]	24	陣雨	小於三級
昆明	23	16	雨	小於三級
廣州	33	26	雨	小於三級
台北	27	24	雨	八－十級
香港	31	25	陣雨	小於三級

兄妹無良竟掘父墳 挖父齒找銀行號碼

據說老父曾在蒙地卡羅贏巨款

美巡迴法庭宣佈兩人罪名成立

【合衆國際社弗吉尼亞州斯波茨法尼亞三日電】一對兄妹，因挖掘亡父墳墓，被裁定罪名成立。他們掘墳，是因為他們相信，死者其中一顆牙齒刻有一個銀行秘密戶口號碼。

約翰和朱莉婭．加維斯星期一在斯波茨法尼亞縣巡迴法庭，被裁定罪名成立，於去年八月三十一日，非法掘出老約翰．加維斯的屍體。陪審團建議，對掘墳罪名，各判入獄三年，對有關的串謀罪，各判入獄一年。

在一天審訊期間，加維斯兄妹都沒有自己辯護作證。據說，他們用手帕包着亡父的牙齒，拿到里士滿一珠寶店時，盡講着關於惡魔鬼神的話。

當宣讀陪審團的裁決時，二十五歲的朱莉婭．加維斯看來神色凝重，在椅子上略為搖幌，她的二十八歲兄長約翰則無動於衷。

法官狄克遜．福斯特決定於八月六日宣判此案。

珠寶店老闆伊奧莎伯．甘波里安作供說，加維斯兄妹告訴她，「他們掘出父親屍體」。她說，他們的父親曾對他們說，他的牙齒刻有一個秘密銀行戶口號碼。

處理此案的特別檢察官安．帕拉馬說，加維斯兄妹相信，銀行戶口存放了他們父親「在蒙地卡羅絞盡腦汁」所贏得的金錢。

千里姻緣稱「方便」 美律師紅娘被起訴

替非律賓人安排假婚姻以移民美國

【合衆國際社洛杉磯三日電】一名律師星期一被控替非律賓人安排假婚姻，以尋求在美國永久安居的罪名。

控罪還指他及另外六名疑犯，向移民歸化局提交永久居留的虛假申請。

四十三歲的洛杉磯律師保利諾．阿爾曼多．阿奎諾，名列聯邦大陪審團三份起訴書內。他被控替非律賓人與美國公民安排「方便婚姻」，使他們在美定居。

控詞指出，那些美國公民口頭答允婚約，可收取高達一千美元的報酬。

美國助理檢察長利文森說，阿奎諾的三項串謀罪名，每項可判罰款一萬美元和最高入獄五年；十項偽造假文件罪，每項可判罰一萬美元和最高入獄五年；一項假充公民的控項，可被判罰一千美元和入獄三年。全部七名疑犯，預定於七月九日在美國地方法院提控。

奧運村任房不足

洛杉磯奧運村接待設備比預期少。奧運籌委借大學宿舍供選手居住，圖為洛杉磯大學裏的一間學生宿舍，一間這樣的房間將供四至六名運動員住宿。（美聯社）

「崩」髮型惹官非 髮型師遭罰款

法女郎剪髮後被迫戴假髮數月

【法新社法國南希三日電】一個髮型師給一個女學生做了一個「崩」族髮式，使她被迫戴假髮數月之久，該髮型師今日為此被罰款二千法郎（二百五十美元）。

洛雷莉亞．阿爾布森是一個十七歲的害羞的女孩子，她因為要參加一個英文口語測驗，為了使自己看起來精神一些，她和媽媽到髮型屋，要求把頭髮剪短一些。

她給了髮型師一張圖片，上面是她想理的髮型。洛雷莉亞的媽媽坐下看着雜誌，但當她抬頭一望時被嚇呆了，她看見她女兒的頭髮明明白白地被剃成「崩」型。這位母親說：「我們跑了出去，給她買了一具假髮，她戴了幾個月的假髮。」

但法庭判她對此事要負百分之七十五的責任，因為她在此期間沒有阻止此事的發生。

死亡遊戲

加拿大人杰伊．科克倫星期日在美國密蘇里州聖路易斯市表演高空踩鋼線，從克拉里安酒店行經CBS大廈，全程九百英尺。數以千人在三百英尺下面觀看。背景是聖路易斯拱門和密西西比河。（美聯社）

美國安排特種警衛 應付奧運會足球賽

包括廿警犬和水底反恐怖小組

【法新社馬里蘭州安納波利斯三日電】第六屆奧運會足球錦標賽在美國東海岸這個海軍基地舉行期間，一隊二十隻警犬將協助保安人員。

比賽麻煩之處是因為伊拉克也是七月二十九日至八月四日在安納波利斯比賽的七個外國足球隊之一。

奧運會組織委員會已經撥給安納波利斯市當局六萬八千美元，負責足球隊員下榻酒店和比賽場地海軍學院體育場警方的巡邏費用。

安納波利斯警方已成立了水底反恐怖主義小組，預防預毀分子從海面滲入進行破壞的陰謀。參加這個分區賽的其他國家是卡塔爾、喀麥隆、加拿大、智利、法國和南斯拉夫。

花旗漢子中巨獎 自稱最佳王老五

【合衆國際社芝加哥三日電】周末在伊利諾斯州六合彩中贏得三百七十萬美元彩金的男子自稱他是「世界上最夠格的王老五」。

雷蒙德．格里舒星期一說，他將「把其中一半錢花在醇酒、美人和笙歌上，而另外一半則糊里糊塗地用去」。

他說他是家中八個孩子中的老大，但仍沒有女朋友，他說，「我敢肯定，已有人在躍躍欲試了。」

獵海豹季節開始 二萬海豹將遭殃

【法新社阿拉斯加州聖保羅島三日電】一年一度的海豹打獵活動星期一在此間開始，在四星期打獵季節內，准許宰殺二萬二千隻雄性小海豹。

多個動物保護組織上星期同美國商務部打官司，結果敗訴。商務部批出合同給海豹打獵人士。根據合同條款，獵人對海豹皮可獲得統售價格五十萬美元。

海豹肉將由聖保羅島五百居民瓜分。大部分居民都生活於貧窮水平。

同時，獵人也有權私自出售在過去打獵所剩下來的約三萬件豹皮。

圖：阿拉斯加一年一度的海豹獵皮季節又來臨了。圖為聖保羅村的一名村民又開始揮動他的大棒。（合衆國際社）

自由的代價—— 與同居女子結婚

美漢子遵法官勸諭結婚而獲出獄

【合衆國際社弗吉尼亞州羅亞諾克三日電】斯威特坦伯格遵守向法官保證結婚的諾言，離開監獄。

代理巡迴法官馬修斯今年五月份對斯威特坦伯格說，如果他與他同居八年的女子結婚並找到工作的話，他可獲得自由，不須因違反假釋罪名而再度入獄。

斯威特坦伯格就擱了一個月後，終於在星期一會見這位法官並出示了結婚證書。他已在建築地盤找到一份工作。

三年前，斯威特坦伯格被裁定行劫罪名成立，被判十年徒刑。今年二月他獲准假釋，但他因一宗小小的交通違例事件沒有付堂費而再度被捕。這樣他有機會見到這位法官，撮合這宗遲來的姻緣。

九間大專院校學生會代表組成 學聯訪問團今北上

準備向有關方面遞交香港前途意見書 表示願為港自由民主和繁榮承擔責任

【本報訊】香港專上學生聯合會應中華全國學生聯合會的邀請，由九間大專院校學生會的代表組成訪問團，定今日啟程前往北京。該團在準備遞交給有關方面的《香港前途意見書》中指出，該會一貫認為香港主權屬於中國，今後將繼續以「放眼世界，關心祖國，建設民主香港，爭取同學權益」為方向，積極創造一個民主自由，公平合理、繁榮安定的香港。

學聯訪問團一行十二人，包括團長李燕屏（學聯會長），秘書區龍宇（學聯代表），團員梁就茂（學聯副會長）、李展華（柏師學生會會長）、何綽越（港大學生會外務副會長）、潘永明（中大學生會外務副會長）、趙耀華（浸會學生會外務副幹事長）、吳國霖（理工學生會代表）、林紹茹（羅師學生會會長）、蘇麗華（葛師學生會會長）、吳明祥（工師學生會會長）、周幹賢（嶺南學生會會長）。

喜見主權問題順利解決 香港如何過渡成為特別行政區 意見書認為主要考慮兩個重點

該會在《香港前途意見書》中說：「——中英兩國就香港前途——的會談，經多次商討後，相繼就香港主權問題正式發表立場，顯示中英雙方就該問題已達成一致的看法。作為香港的學生、中國人的一分子，我們一貫認為香港主權屬於中國乃理所當然。我們樂於看見香港主權問題能順利解決。

香港的未來發展，責無旁貸地落在香港人身上，作為香港的一分子，我們以「放眼世界，關心祖國，建設民主香港，爭取同學權益」為工作方向。我們有責任承擔，積極負起創造一個民主自由、公平合理、繁榮安定的香港。而高度自治和民主政體是發展這樣的社會的重要條件。在現階段，我們所關心的問題，就是香港如何過渡成為中國的高度自治特別行政區。就這個問題，我們主要考慮兩個重點：㈠將來香港政府擁有什麼權力來有效地治理這個有別於中國現行體制的特別行政區。㈡香港特別行政區政府是否一個獲得大多數香港市民支持的政府。」

意見書中又說：「雖然香港現行的體系仍存在有待改善的地方，尤其是政制方面，更急需改革，但對於整個中國及香港的未來發展都具有保留價值。」

「就國家整體事務，當然只有中央政府有權代表中國全權處理，而就香港本身的事務，則中央政府與香港特別行政區政府在中央與地方分權的原則之下應互相協調——中央擁有政治性外交、國防、通過香港特別行政區基本法的權力，並授予特別行政區處理一切內部事務的權力。」

兩地今後加強聯繫 學者學生多作交換

意見書提出：「為了令香港特別行政區基本法能充分照顧香港的獨特性及香港人的意願，基本法起草委員會應包括香港的法律界人士以協助處理香港法制的延續性，而基本法諮詢委員會應設在香港。諮詢委員會成員有權列席起草委員會的正式會議，並向香港市民公佈基本法草擬進展。基本法草案訂定以後經港人反覆討論，然後由港人以民主程序接受，最後由全國人大通過。」

意見書還對本港如何發展民主政制的問題提出了意見，希望十三年過渡期內香港能朝着政制民主化的方向邁進。意見書並提出今後內地與本港應加強聯繫，多作交流，鼓勵兩地專業人士、學者及大專學生多進行交換計劃，以促進溝通和了解。

他們將先後前往廣州、廈門、福州、北京等地參觀訪問，與當地學生團體討論青年在社會上扮演的角色，了解國家的對外開放政策及與有關方面討論香港前途問題。他們將於十七日回港。

編者的話

盡快解決小販問題

無牌小販為了「走鬼」而不幸發生滾油灼傷小童事件，再度引起社會人士的關注。

無牌小販問題，二、三十年來，都沒有好好解決，所以「走鬼」亦成為香港怪現象之一。近年經營熟食的小販大為增加，加上最近當局加強檢控，所以接連發生兩宗滾油傷人事件，決非偶然。如不及時採取有效措施，途人安全可虞。

然而，有關當局說來說去，還是「三板斧」：加強拉、罰和沒收。事實上，這「三板斧」雖行之已久，卻行之無效，原因是為數眾多的無牌小販，總要活下去。所以，基本問題是要為他們安排出路。相信誰也不願意看到市面沒有無牌小販而多了盜賊。

如果能夠增發固定攤位的小販牌照，作有計劃的分佈安排，應可減少「走鬼」事故。自然，社會上增加就業機會，才是根本。

目前被滾油所傷的小童的母親呼籲當局盡快解決小販問題，這是眾人的呼聲。希望小販政策檢討委員會，能夠從整體上考慮，釐訂合乎實際的小販政策。

外幣准在市場流通 應修例限真正遊客

以免將來造成經濟混亂等影響 關廉豪昨向港府呼籲

【本報訊】市政局議員關廉豪昨日呼籲港府，在通過法例禁止外幣在市場流通之前，應對法例作適當修訂，規定使用外幣只限於真正的遊客。

關廉豪在昨日發出的新聞稿中說，現行外幣使用法例解禁後，如果有商戶拒收港幣，顧客唯一的制裁是到其他商店交易，但在十三年的過渡期裏，香港很需要保持現有的商業繁榮，若果將來受到投機性的衝擊，商戶一致拒收港幣時，港府將如何應付？直接影響民生的商戶如電油公司、超級市場、家庭日用品的零售商戶，及辦理由香港以外的進口主要糧食及副食品公司，他們很容易以「港幣前途不穩定」為理由，改收美金，日圓或其他貨幣，到這個情況的出現，香港的經濟就深受影響了，故必須以法例保障港元的地位。

關廉豪說，翻閱香港現行法例，對於穩定香港貨幣的條例不多，分別為：㈠發行銀行鈔票條例第六十五章、㈡外匯基金條例第五章、㈢匯豐銀行條例第七十章。倘若港府擬議的一九八四年外國鈔票（禁止流通）（撤銷）法案通過後，則三條法例並不能禁止商戶或任何人士拒收港幣。

關廉豪建議將法案作適當的修改，使用外幣仍應作合法的管制，只有真正遊客才可以使用外幣，例如遊客能出示護照、寫下護照號碼，則可使用外幣，對方接受不屬違法。

關廉豪強調，港府必須考慮此法案對本港長遠及深遠的影響，會否造成外幣在港流通導致經濟混亂。他說，雖然港元與美元的匯率固定以後，港元匯價一直保持穩定，目前而言，也許不需要有什麼緊急的措施。不過面對十三年的過渡期，香港需要的是一個穩定的經濟，所以在七月中旬三讀通過外幣法例以前適當的修改法例是有需要的。

紅磡高山道增設停車錶

【本報訊】運輸署宣佈，紅磡高山道介於北拱街及山西街的一段，將增設二十六個收費錶泊車位。這批兩小時收費錶，明日開始使用，每半小時收費二元。

居屋昨截止申請 收回申請表萬九千份 郵遞者未有包括在內

【本報訊】居者有其屋計劃第六期甲推出發售的六千六百一十六個單位，已於昨晚七時截止申請，共接獲申請書約一萬九千份。

房屋委員會發言人說，在接獲的申請書中，約有一萬二千七百五十份是白色表格，由私人樓宇申請人遞交；其餘六千二百五十份則為綠色表格，來自房屋委員會與房屋協會住戶。

發言人表示，預料在未來數日，將會收到更多以郵遞方式交回的申請書。申請人入選與否，將由本月稍後舉行的公開攪珠決定。

葉錫恩談清拆事件 居民應獲合理安置

居港滿十年者可得到房屋安置

【本報訊】市政局議員葉錫恩昨日對日前九龍城清拆後巷僭建物事件，發表意見。她表示，她所屬的區議會亦曾處理同類事件，她個人亦贊成有關改善環境的清拆工作，但強調受影響的居民應獲得合理的安置。

葉錫恩說，區議會議員一般都希望受清拆僭建物影響的居民，會獲得適當的安置。但事實上，這些受影響居民的待遇甚至較新的非法移民更壞，無論這些居民在香港居住多久或者已在這些非法建築物居住很長的時間。他們被迫遷往上水的安置所，然後再等候入住新界的臨時房屋區。居民的工作及學習全部被打斷。

葉錫恩建議，受環境改善而要清拆建築物影響的居民，其待遇應與「危險斜坡」的寮屋居民一樣，在港住滿十年的應有房屋安置，未符標準的則給予臨時房屋安置。

國際電話服務 通阿爾巴尼亞

【本報訊】香港電話有限公司及大東電報局宣佈，推出由本港至阿爾巴尼亞經接線生接駁的國際電話服務，同時，亦推出本港至扎伊爾和喀麥隆的「對站」電話服務。以上兩地以前只接受「對人」電話。

收費方面，首三分鐘「對人」七十二元，「對站」五十四元，以後每分鐘十八元，手續費七元二角。

鼓浪嶼鼎湖兩輪 因風暴影響班期

【本報訊】受熱帶風暴「阿歷斯」影響，原定於昨（三）日開往廈門、汕頭的「鼓浪嶼」及「鼎湖」兩班客輪，均延期及取消航程。

據益豐企業有限公司宣佈，原定於七月三日開往廈門的「鼓浪嶼」客輪，因港外熱帶風暴影響，延期開航，現暫定於今（四）日下午四時開航，屆時能否開航，將於今日上午十時公佈。旅客如要退票，可到各售票處辦理，查詢電話五—四六三二四一。

珠江船務有限公司宣佈，原定於昨日下午四時三十分開往汕頭的「鼎湖」客輪班期決定取消。凡持有該日船票的旅客，可於一個月內到各售票處退票。

今仍有驟雨 高溫卅一度

【本報訊】強烈熱帶風暴「阿歷斯」已轉向福建方面吹去，但是在菲島以東氣壓頗低。

天文台預測今日吹和緩西南風，多雲，有零散驟雨，預料短暫時間有陽光。最高氣溫約三十一度。

昨日最高氣溫三十一度，最低二十四點九度，陽光五點一小時，雨量十八點八毫米。

筲箕灣部分樓宇 週五晚停供水

【本報訊】筲箕灣區部分樓宇的食水供應，由星期五（六日）晚上十一時至翌日上午六時，暫時停止，以便進行測漏。受影響樓宇，位於新成街至太安街間的一段筲箕灣道，包括太安樓。

十位社會人士聯署 發表對港前途意見

【本報訊】本港十位社會人士昨日署名聯函發表關於香港前途問題的意見。該函件強調，香港現有的社會、經濟和法律制度應該予以珍惜，因為這制度維繫了香港人所習慣的生活方式。

十位署名聯函的社會人士為張秀儀、關淑馨、郭慶偉、林佐瀚、劉碧瑩、陸家駒、梁愛詩、梁定邦、佘國充、余叔韶等。

該函件提出，關於社會制度，應有思想的自由、教育權利、組織自由、通訊權利、私人生活權利，以及進出香港的自由。關於經濟制度，應有選擇職業、保持自己辛勞成果的權利，以及安全保有、享受和使用在港或其他各地產業的權利，包括資金自由進出香港。關於法律制度，沒有任何人或組織能置身於法律之上。

函件說，上述的意見應盡早得到有關方面官式的承諾和保障，最好讓這些承諾能寫成法定條文，清晰地載於將來有關的憲法之中。

函件指出，香港作為一個財經及通訊中心，是基於一個穩定的社會制度，一個國際接受的法律制度，司法的獨立及貿易的自由。目前當務之急，最需要的是一項早日堅定的承諾。這項堅定的承諾應該包括至少上述的「基本權利」予以肯定和保障。這樣，香港目前和將來的繁榮才能維持。

……延續，對中國的四化計劃更能作出有效的貢獻。

十位社會人士還在函件中說了什麼英國議員不應該懷疑兩局議員的代表性。函件說：「姑且莫論兩局議員是民選與否，他們的公佈肯定是反映了大部分香港人的意見，他們是為了香港人的前途而作倫敦之行……反過來說，是大英帝國採用行政和立法兩局的政制來統治香港達一百五十年之久，而直至今天才說這兩局的議員『並非香港人的代表』，自相矛盾，莫此為甚。」

五匪劫住宅 毆傷兩事主

【本報訊】五名持刀劫匪，昨日打劫九龍太子道一住宅，掠去價值二萬六千元財物。屋內一名男子與一女子被匪毆傷。

劫案現場是太子道一七〇號二樓。昨日凌晨五時許，五名持刀匪徒從屋外爬入，將屋內五名酣睡中的男女綑綁，然後在屋內大肆搜掠。

支持反吸煙者 將獲頒感謝狀

【本報訊】八名居民及十二個機構將於下星期一在海運大廈舉行為期三日的「吸煙與健康」展覽會上，獲頒反吸煙感謝狀。

今次乃港府首次公開嘉獎反吸煙支持者，表揚個別居民和機構對此項饒有意義運動作出貢獻。

反吸煙感謝狀頒授禮將由立法局非官守議員方心讓醫生主持。

羅師學生會 將演第二夢

【本報訊】羅富國教育學院學生會，將於本月中旬在大會堂劇院舉行週年戲劇演出。演出劇目為中國名劇作家洪深的名作《第二夢》，時間為本月十一、十二、十三日下午七時半，票價一律十五元正，於今日起在大會堂票房發售。

銅鑼灣糖街渣打 發現百元偽美鈔

持有人為一女子說做生意得來

【本報訊】銅鑼灣糖街渣打銀行分行昨日發現一張一百元面額的假美鈔。警方現正設法追查假鈔來源。

假美鈔的持有人是一名二十九歲姓李的女子。昨日下午三時半，她攜同一疊美鈔到該銀行兌換港幣。銀行職員點算時，發現那張假美鈔，於是告訴女事主，並一同往附近警察派出所報案。

據女事主稱，那張美鈔是做生意時得來的。

遊客當小販

特稿

奧地利人海姆與妻子作亞洲之行，因旅費不足，每到一地便在街頭擺賣東西，在本港曾經被捕……

實習記者 楊瑞琦

假如你在外旅遊缺乏盤川，會想到什麼賺錢辦法？海姆選擇了當小販。不過當他來到香港，在軒尼詩道擺賣時，卻被一般事務隊拘捕，並以無牌擺賣及阻街罪名被罰一百八十元。

海姆見香港街上眾多的小販，收入不錯，於是也來個依樣葫蘆，實行有樣學樣。不過，他卻學少了「走鬼」這門工夫，當警察趨前拘捕時，只是詫異地、眼巴巴的看着貨物被充公。

四十三歲的海姆高逾六呎，可能因身高關係，上身微向前傾。當記者與他交談時，發覺他的英語並不流利，而且不時要翻查手中的字典，細問之下，才發現他並非早些時候報章所說的澳洲人，而是歐洲的奧地利人。

在奧地利一家鋼鐵廠工作了二十六年，海姆患上了關節炎，手部經常酸痛，不能靈活屈曲。雖然經過醫生治療，但藥物只能暫時止痛，不能徹底根治，故他開始食素，打坐，學習瑜伽。

由於和暖氣候有助於疾病的康復，海姆便偕同妻子踏上亞洲之行的旅途。他五月先到東京，在港逗留一週後往南朝鮮，六月中再臨香江，計劃至十月才離開。

海姆坦言他的旅費不足，故需沿途籌措，在其他城市觀光時，也以擺賣來賺錢幫補。雖然他曾被拘捕過，但由於尚未找到其他更簡單直接的賺錢途徑，故有需要時仍會冒險再試，不過會比較提高警覺，留意警察的出現。他表示，被提當時並沒有害怕的感覺，因為他覺得在街頭擺賣只是為了生計，並不是什麼壞事。

海姆販賣的全部是水晶頸鍊。這些頸鍊多在街邊或工廠買入，也有部分是他自己收藏的紀念品。

對於當小販，海姆是興趣盎然的，除可幫補旅費不足外，還提供了接觸各階層人士的機會，使他能更清楚了解香港人的生活面貌，在他眼中，香港人是非常友善的。

除香港外，他還希望到泰國、菲律賓等東南亞地區遊覽。

來自奧地利的無牌小販海姆

港督昨前往倫敦

將與英官員商討中英會談進展 週末返港後隨於下週二赴北京

【本報訊】港督尤德昨晚乘英航班機前往倫敦，與英國官員進一步商討香港前途會談的進展。

英國駐華大使伊文思爵士於本星期一由北京飛返倫敦。

尤德將於周末返港，然後於下周二前往北京，參加中英就香港前途問題進行的第十八輪談判。

昨日在機場送行的有署理布政司黎敦義、行政局首席非官守議員鍾士元及立法局首席非官守議員羅保。

中區皇后像廣場西面 地鐵將增設出入口

以配合港島地鐵啟用後乘客倍增需要

【本報訊】為疏導港島地鐵支線啟用後乘客倍增的情況，市政局同意在皇后像廣場西面對正太子大廈地點增設一地鐵出入口。該處佔地一百六十平方米，現時設有花卉、涼亭及長櫈。

市政局發言人說，該項建議於昨日全局常務委員會中通過。較早前，康樂事務委員會作過詳細考慮，而市政局亦曾與地下鐵路公司及香港上海匯豐銀行進行磋商。

發言人表示，地鐵公司將作出補償，支付所有工程費用，包括重新設計皇后像廣場西面通道，於出入口處設立戶外花槽玻璃及涼棚，供遮陰乘涼用。此外，這些設備將來由地鐵公司負責保養，公園內現有的樹木將不受工程影響。

舒爾茨日內到港

【本報訊】美國國務卿舒爾茨明日起訪問東南亞多個國家及地區。據悉，舒爾茨於本月七日及八日在香港停留兩天，屆時可能會晤港督尤德。

美國官員指出，舒爾茨與尤德會面的時候，將會討論有關香港前途問題。

香港海南三亞航線示意圖

海外公務員協會會長林邦莊昨表示 海外公務員如不受歧視 九七年後仍續在港工作

八月初擬赴倫敦訪英官員議員

【本報訊】海外公務員協會會長林邦莊昨日表示，現時在香港工作的三千多名海外公務員，均希望九七年之後其地位、晉升機會、子女教育及福利等不受影響及歧視，這樣他們便會繼續留港工作。

林邦莊表示，海外公務員將來的待遇，應與本地公務員一樣，不會受到歧視。在今年八月初，他們將前往倫敦訪問一星期，拜會英國外交部、教育部及一些英國議員。

林邦莊還說，當中英協議於九月草簽之後，如果沒有談到海外公務員的問題，他們便會到北京，向有關方面反映意見。至於往倫敦及北京的具體日期，則仍待稍後再作決定。

從海南三亞到香港

特稿

新型客輪「馬蘭號」首航記

本報記者 曹驥雲

通航具有不平凡意義

應海南黎族苗族自治州政府的邀請，於六月廿八日專程前往自治州三亞市參加三亞—香港首航禮的香港人士近百人，乘坐國產新客輪「馬蘭號」，於昨（三）日中午十二時到達香港。眾多乘客都異口同聲的稱讚：這是一次十分舒適，令人難忘的南中國海之旅。

這次通航無論對三亞和香港，都有其不平凡的意義。三亞在海南島的南端，面對北部灣，去年十月經國務院批准對外開放，今年五月底，再經國務院批准升格為三亞市。這是破天荒第一次派出廣東自製的新型客輪川行三亞—香港，標誌整個海南黎族苗族自治州對香港，對海外乃至全世界打開門户。

對香港人來說，三亞開放後，又多了一個充滿「刺激」、自然景色極富魅力的旅遊去處。在直接通航前，從香港去三亞或三亞所在的黎苗族自治州首府通什，多經廣州、湛江先赴海口，再由海口乘汽車，約行七、八小時方能到達。現在在香港登船，一天一夜就到了三亞，大大利便行旅及貨運往來。由於客輪上的各種設備可供旅途消遣，加上輪船在南中國海上巡航，沿途享盡綺麗的海上風光，遠眺隱現在海岸的點點島峯，極目於天際的彩霞，俯看碧藍清澈的海浪，一時真有如置身大自然仙境，心靈上最高的享受，莫過於此。

服務人員態度良好

「馬蘭號」是五千噸級廣州造船廠的出品，全長一百〇七公尺餘，寬十五．二公尺，時速十六海里，從三亞到香港全程四百二十六海里，航行二十六小時。船上分特等、一等、二等和三等客艙，可容六百客人，設有餐廳、酒吧、音樂茶座（有舞池）、電影場、娛樂室、圖書供應、物品售賣部，船上還有寬敞的遊步甲板，供旅客觀賞海景。餐式則中西兼備。入夜有各式宵夜供應，途中絕不感到寂寞。尤其是服務人員都受過專門訓練，工作認真，態度懇勤，予旅客以良好的印象。

「中國製造」令人自豪

作為一個中國人，看到船上的各種設備，從機房的主機（四千五百匹，上海出品）到駕駛室中的各種精密儀表，都標明「中國製造」，頗有點自豪感。尤其是雷達掃描儀，隨時自動報出船身位置及其前後周圍的其他船隻所在，離岸距離、水深等，令人對中國的科技水平有一個基礎認識。對中國今後必將有更大的發展，深具信心。

海南發展前景美好

近百名香港客人，來自金融、貿易、航運、旅遊及新聞各界，是上月二十八日乘「馬蘭號」專程赴三亞的。他們從這一去一還兩次航行的體驗，對中國自製的輪船和中國人的航海技術都很讚賞。

尤其是一些少小離鄉老大回的海南人，今天乘上中國的輪船回到家鄉，更增一層感慨。南洋商業銀行董事長莊世平，香港海南商會理事長周成泰兩位老先生都是七十多歲的人，他們和其他香港客人一樣，興致勃勃來往香港—三亞之間，稱讚「馬蘭號」的設備和服務人員的服務態度。

「馬蘭」的開航只是第一步。將來三亞—香港還將有空航來往，它使人感到祖國對外開放的脈搏，已傳到南端的神經末梢—三亞。整個海南的未來，已展現出前所未有的加快發展的朕兆。（尚有「馬蘭號」首航香港圖輯見第十六版）

今年香港工業投資 已有逐季加強之勢 部份廠商已預接明年出口單

長錢拆息扳高

美匯在高價徘徊 收市七八一點八 比較前日跌零點一

小販走鬼時路人遭殃 市局昨討論防患辦法

議員仍只着眼加強檢控及沒收木頭車等

被灼傷女童之母呼籲當局解決小販問題

【本報訊】市政局常務委員會昨晨舉行會議，討論如何防止小販「走鬼」引致路人被滾油灼傷的問題。有些議員建議加強執行對小販的檢控工作，將晚上放在路邊的木頭車沒收，以及提高無牌小販的罰款額。

另方面，市政局檢討小販政策工作小組對連續發生途人被滾油灼傷的意外，表示關注。

據悉，該工作小組於四月成立，會於年底作出研究報告，內容包括對整體小販的改善措施，以及一般事務隊的執法方法。

工作小組一位成員劉文龍表示，他曾經參加過旺角、油麻地、南區以及觀塘多個區議會會議，差不多每個區議會都反對有流動的熟食小販存在，但他指出，目前市局只能控告這些流動小販無牌擺賣。

劉文龍建議，警方、消防事務處等部門亦可以對違例的流動小販控以攜帶危險物品、危害他人安全[illegible]

【本報訊】前日下午在紅磡寶其利街因小販「走鬼」而遭滾油灼傷的八歲女童莊悅霞，目前仍在伊利沙伯醫院留醫，情況尚好。該女童的家人呼籲當局盡快解決小販問題。

莊悅霞現留醫於伊利沙伯醫院A二室，其腰部右邊被滾油灼傷，傷處約有半個手掌大，需敷藥包紮。

昨天下午，莊悅霞的母親黃鳳到醫院探望傷者時對記者表示，她現時已向有關部門申請傷亡賠償，並希望政府盡快解決小販問題，不要令類似事件發生。

又訊：因一[illegible]莊悅霞，並導致被滾油灼傷[illegible]昨在新蒲崗[illegible]控無牌經營，法官判其[illegible]二十元。[illegible]方玉成，三[illegible]

費孝通教授（右二）昨在中大研討會上。旁為中大社會系講師劉創楚（左一）、吳白弢（左二）和鄭振權（右一）。

費孝通昨在中大發表演講稱

中國城鎮工業與大學掛鈎 將成為科技革命一支奇兵

城鎮工業的發展也有助解決人口分佈問題

【本報訊】著名社會學家費孝通教授，昨日在中文大學一個研討會上，向與會師生介紹了當前中國小城鎮發展的最新情況。他說，江蘇地區的城鎮工業最近已和各大學及研究機關掛鈎，提供農、工與知識分子結合的機會，將會成為中國在科技革命時代的一支奇兵。

費孝通昨日下午應中大社會系和當代亞洲研究中心的邀請，在崇基謝昭杰室作題為《小城鎮的發展在中國的社會意義》的演講。中大社會系講師吳白弢主持研討會，講師劉創楚、鄭振權作了評述。

費孝通在講話中指出，從七十年代後期開始，在蘇州南部發展出來的農工相輔的城鎮工業模式，吸收了大量農村剩餘勞動力，提高了農村生產力和農民收入。以他的家鄉江村為例，七九年每人平均年收入一百元，到八三年已增至四百元。

他說，蘇州南部過去兩年的城鎮人口一般增加了三分一。八二年江蘇城鎮居民二百八十萬，現已達三百八十萬。此外有很多人仍然住在農村裏，每天前往城鎮從事非農業活動，估計全江蘇省有一千萬這樣的人。

他預測在二十一世紀，全國小城鎮將會容納四億人口，從事工、商、服務行業。城鎮工商業的發展，將會成為解決人口分佈問題的一個可行辦法。

另一方面，他又提到江蘇城鎮工業與大學及研究機關掛鈎的最新發展。他說，一些城鎮工廠接受科研機關的實驗課題，科研機關又為工廠試驗新產品，由工廠承包生產，所得利潤雙方分成。這樣，城鎮工業不僅把工人、農民結合，更把知識分子加進其中。

費孝通認為這一發展是一重要的苗頭，特別在科技革命的時代，「小廠出精品」，將是我國迎接科技革命「第三次浪潮」挑戰中的一支奇兵。

在百佳惠康減價戰威脅下 中小超市自衛求存

響應聯購分銷行動

將集中向供應商購貨藉優惠價格競爭

【本報訊】為對抗兩大超級市場集團大規模的減價行動，[illegible]「聯購分銷」行動，透過集中向供應商購貨，取得與兩大超市同等[illegible]面推行這種聯購的辦法。

惠康超級市[illegible]「百佳」與「惠康」[illegible]個月前先後[illegible]十種貨品[illegible]減價行動以來[illegible]超級市場[illegible]「挨打」局面，但在供應商的支持下，較早時開始，中小超市也可透過買十送一之類變相的折扣方式，向供應商購得比較便宜的貨品。

港九罐頭洋酒伙食行商會理事長歐陽亦藜指出，該會上月底召開第一次同業大會上，決定推行這個計劃，並組成一個「聯購分銷小組」，向會員及非會員同業發出近千封信，邀請他們加入，聯合購貨，以便得到較大的回扣比率，減低來貨成本，與兩大超市的價格競爭。他更希望將來可以做到劃一普遍商品在市場上的零售價，避免割價競爭。

據悉，這項行動獲得有關入口商和代理經銷商的鼓勵，已有逾百家大小供應商表示願意支持。

港九罐頭洋酒伙食行商會雖然只有三百多會員，但該會亦邀請其他非會員同業參加這個「聯購分銷」計劃，以便因購買量的增加而得到更大的回扣優待，使來貨成本減輕，更有利對抗兩大超級市場集團的減價戰。

[illegible]就愈大，而[illegible]競爭，[illegible]者有利，亦只[illegible]因[illegible]歡迎中小超[illegible]購分銷的措[illegible]

飛鵝山頂檢獲毒品

兩男一女被捕

【本報訊】警員[illegible]在九龍飛鵝山頂截查一輛私家車，[illegible]被捕者分別是二十[illegible]歲的黃某、[illegible]的蘇某，及二十歲姓成的女子。警方稱，該三人會被落案控以藏毒罪名。

尖沙咀四車相撞 的士三乘客受傷

【本報訊】尖沙咀疏士巴利道昨日發生[illegible]外，一輛的士上的三名男女乘客[illegible]。昨日下午二時許，一輛沿疏士巴利道行駛之的士，在假日酒店附近失事撞向一輛停在路邊的私家車尾部，尾隨的兩輛的士也因收掣不及，撞在一起。

雷尼克談地中海俱樂部發展大計

地中海俱樂部區主席 雷尼克談發展大計

現正與深圳合建小梅沙俱樂部 首期工程預計明年夏季前完成

【本報訊】法國地中海俱樂部前天與幾個中資、港資機構簽署了合作發展深圳小梅沙度假俱樂部的備忘錄後，其亞太區主席雷尼克昨日在港介紹該俱樂部在亞太區的發展大計。

雷尼克表示，除中國深圳外，地中海俱樂部正分別在[illegible]塔尼亞、泰國[illegible]、印尼巴厘島、馬爾代夫群島及大溪地各度假村進行擴建或重修工程。

談到小梅沙的俱樂部時，雷尼克表示，該處除了提供理想的休憩度假場所外，也為方便外籍旅客，會舉辦一些中國旅遊觀光的項目，而俱樂部的對象包括外籍遊客、來自香港的短期度假人士，也會着力吸引一些歐洲和日本觀光客。

他強調，小梅沙的俱樂部只是他們與中國合作的一個起點，而為保障度假人士獲得一流的服務，俱樂部亦會在深圳設立一間永久性的訓練學校，培訓服務人員，特別是在烹製法國佳餚方面。

該俱樂部是由深圳經濟特區發展公司、中國銀行深圳分行、香港鼎協租賃國際有限公司和法國地中海俱樂部有限公司合作發展，總投資額約七千萬元人民幣，工程分三期進行，首期約一千五百萬元人民幣，已於今年三月動工，包括興建一個人工湖、有一百四十間住房的賓館、九洞的高爾夫球場、網球場以及壁球場等康樂設施，預計明年夏季前完成。

雷尼克表示，地中海俱樂部遍佈全球三十多個國家和地區，估計至八五年十月，前往各個俱樂部度假的旅遊人士可由今年的五萬五千人增至六萬六千人，增幅可達二成。

該俱樂部自八二年起在本港設立亞太區辦事處。

路透社新服務 預報天氣資料

範圍遍及歐美東亞等

【本報訊】國際性的新聞機構——路透社，最近推出一項新資料服務，提供美國一間公司發佈的天氣預報資料，範圍遍及北美、南美、歐洲、東亞、印度次大陸、蘇聯及澳洲。

路透社發言人表示，預報資料有助貿易商作出買賣的決定，因為這些天氣的變動，對一些主要地區的小麥、穀類、咖啡、糖、可可及水果的種植，以及能源消耗量和主要港口情況，都有重要影響。

天氣預報資料每日發佈一次，包括特別颱風和颶風的資料。

東區區議員明日開會

將聽取康山發展計劃 並會就小販政策發表意見

【本報訊】東區區議員在明日下午舉行的會議上，會聽取集體運輸處產業測量師歐志嘉講解康山發展計劃。該項發展計劃包括興建多幢住宅及商業大廈。

區議員亦會研究康山地盤延長工作時間，以加速挖土工程的建議。

區議員亦會就市政局現行管理及管制小販的政策，以及地政署擬在東區內將租用官地許可證轉作短期租約等事宜，發表意見。

九龍城區議員同日討論街市改建事

九龍城區議會亦定於明日下午開會，討論將現有九龍城街市改建為市政大廈的計劃。

該街市和毗連的熟食及小販市場共佔地四千七百五十六平方米，建於一九五一年，已不能應付日益增加的需求。

新市政大廈的主要設施計有市場、熟食中心、公廁、垃圾站和室內運動場。該大廈將於九月動工，需時約三年完成。

區議員亦會就區內露宿者問題的進展報告及在忠孝街裝設鐵欄等事務發表意見。

荃灣四項道路工程 當局可能優先進行

包括第五號公路荃灣段、葵涌道與青山公路交界分層交匯處

【本報訊】當局將於未來一年內，決定是否在荃灣新市鎮優先進行四項道路改善工程，倘若全面推行，將耗資二億九千八百萬元。

荃灣新市鎮拓展工程處署理副處長趙永雄昨日在荃灣區議會上透露，港府聘請的顧問工程師現時正進行這四項工程的詳細可行性研究。四項工程包括：第五號公路荃灣段、葵涌道與青山公路交界分層交匯處、擴闊關門口街、介於葵安道和葵富道的一段葵涌道增建高架道路。

他續說，在四項工程中，以改善葵涌道與青山道交界交通最為迫切，如果當局決定興建，而又能在下一個財政年度撥款的話，這項工程可望於八六年至八七年度開始。至於葵涌道一帶的交通改善計劃，大概在八七、八八年展開。

他又說，根據顧問公司提交的荃灣運輸研究第三期報告書，顧問建議進行二十三項大型工程及多項小型改善工程，包括上述四項在內。全部需時十年至十五年時間才能完成，需款大約為十億八千八百萬元。

大欖女懲教所 動工加建圍牆

【本報訊】港府正動工改善大欖女懲教所的保安設[illegible]築拓展署最近[illegible]造商在該懲教[illegible]一道高六點一[illegible]牆及兩座瞭望[illegible]

運輸調查報告 統計處已出版

【本報訊】港府統計處編製的一九八二年運輸及有關服務調查報告」，現已出版。

第十版

GOLD MARINE
KOBE MARU
GEMINI MOON
XIN HUA 8
MARIBOR
ZIM EILAT
CHIN CHUN
KUO LIE
ZIM SINGAPORE
TIAN YUE
NOSASIA CART
MAH II
NL. HOUTMAN
EVER FOREVE
CONTENDER A
AUST. ENTER
FU CHUN
SCANDUTCH A
NEP. ZIRCON
NEP. JASPER
WAH YEE
EASTERN LUC
OGDEN CONGO
LUNA MAERSK
TUNG HAI 6
TRADE CONTA
WESER EXPRE
GOLD ALISA
KOTA TIMOR
N. RATNA
ASIA VENTURE
SHANGHAI
ST. SENTARUS
CHENGTU
PICA FORTE
S.D. CORONA
MORNING STA
NEP. CRYSTAL
LAURA MAERSK
ASIA ACE
SL. LIBERATO
KWANG TA 2
MAERSK TEMP
C.R. ABIDJAN
ORT. PRINCE
GOLD HILLA
GALLEON PRI
AEGIS ATHENS
YI CHUN
J.C. KORZENIC
AUSTRALIA
PACIFIC MARU
SCHWERIN
ORIENT WIND
NEW HAI NING
THAI TUBTIM
ROYAL STAR
MANGO QUEEN
CHUN SUN
TELLO
OSAKA MARU
FANEOS
TAI LAI
KHUD. REPIN
PRES. GARCIA
LANKA SRIMA
BUNGA PERMA
AM. ASTRONA
EVER VALIAN
ACTION
H.K. EXPRESS
MIXTECO
BAI HE KOU
NOVIKOV PRI
MARIA ANGEL
NL. MANILA
SKY HOVER
CARAMELLA
RAYA GLORY
ELISABETH
CHUNG LIE
FUKUZAKI MA
EVER GOING
PACIFIC SUNS
PRES. JEFFER
TA TUNG 2
STRAIT CONTA
FUSHIMI MAR
BONNY STAR
ORT. AMBASS
OCEAN ESPER
NL. LEUVE

廣州—深圳火車

班次	廣州開
97	6.25
99	7.20
543	7.55
95	9.00
501	9.12
101	10.45
201	13.50
103	16.04

班次	深圳開
104	8.46
98	9.50
100	10.58
96	12.42
544	13.35
102	15.02
502	16.30
202	18.20

註：①201與202兩班為[illegible] ②501與502為[illegible]直快車。

林錦光稱此舉將給區內帶來大發展
西區市區重建計劃 已交由地政署考慮
有關計劃將於數月內向區議會提出

【本報訊】中西區政務專員林錦光昨日表示，討論多年的西區市區重建計劃，最近交由地政署考慮，一旦實施，將使西區舊屋古宅有重大的發展。不過他拒絕透露有關內容。

他說，地政部門會在未來數個月內，向中西區區議會提出有關計劃。

在談到西區填海區發展計劃時，林錦光表示，填海區永久土地用途的詳細劃分，要待港府決定第二條過海隧道之後才能制訂。

他說，大致上東面港澳碼頭和西端的貨物裝卸灣已確定，而其餘地方將用作提供區內極需要的設施，包括休憩地方、康樂體育設施和街發市場。

至於位於卑路乍灣和堅尼地城的兩項填海計劃，他預料填海範圍要視乎港府對海港填海及市區發展研究的意見而定，因為不同的策略，需要在沿岸各處劃出不同的填海範圍。

他表示，由於區內社區康樂設施缺乏，區議會已向港府提出在新填海區上撥出即使屬臨時性質的土地，撥作休憩用途，有關建議目前正由地政署考慮。

談到中西區區議會的工作時，他表示集中改善區內環境會是主要的目標。

林錦光昨日在香港城市獅子會午餐例會上講述了「中西區發展的建議」，包括較早時由顧問公司發表連串改善半山及中區運輸需求的研究建議。

他說，有關建議現已由工程拓展署考慮。

在喜靈洲禁閉營兩週年之日
二千四越難民絕食
不滿當局安排移居外國進度慢

【本報訊】喜靈洲禁閉式難民營內的二千四百名越南難民，於七月一日開始絕食。當日是該難民營設立兩週年。

據說，這批越南難民不滿當局安排難民移居外國的進度緩慢，以及對北越難民有所歧視而絕食。絕食行動至昨晚仍未結束。

聯合國駐港難民專員公署昨日派出一名高級職員往難民營調查。據該署發言人稱，他們對難民移居外國的政策是一視同仁的，絕無歧視北越難民的情況。

據統計，直至目前為止，共有一萬二千五百名難民獲安排移居外國，其中去年有四千二百人，今年上半年有一千四百人。

大寶閣建成入伙
六十多單位已全部售罄

【本報訊】位於半山大坑道的大寶閣，全部建築工程已於日前完竣，並已備妥入伙紙，以待業主辦理手續。

大寶閣樓高三十一層，面對維多利亞海港，三梯兩伙，每單位三千餘呎，為五房兩廳式豪華住宅，六十多單位早已全部售罄。

大寶閣建造工程十分艱巨，深達二百呎地底地腳沉箱工程與保證斜坡土壤完全穩固，在地底下一百二十呎深處建造三合土隧道，作為斜坡上石錨的錨錠，以鞏固斜坡，是項工程為本港有史以來最深地腳沉箱工程之一。

負責工程的耀榮建築公司、盧華祖則師樓及賓尼組合國際顧問工程公司，合作使該項工程圓滿完成。

大寶閣落成交樓，在短期內將會為大寶地產公司帶來將近一億元現金回籠，使該公司多添現金流轉。大寶地產公司發言人稱，該公司稍前時期雖曾遭遇種種困難，但經努力調整後，各計劃已陸續順利完成，該公司復甦將指日可期。

位於大坑道的大寶閣豪華住宅

水禾田攝影展明舉行
《唐人街》攝影集今開始發行

【本報訊】著名攝影家水禾田的《唐人街》攝影展，將於本月五日至八日在大會堂高座七樓展覽館舉行。此外，水禾田的《唐人街》攝影集，已由華漢文化事業公司出版，即日起發行。

水禾田的《唐人街》攝影展，將於七月五日下午一時舉行開幕式，由加拿大駐港領事主持。攝影展作品包括紐約、華盛頓、西雅圖、溫太華、多倫多、溫哥華、域多利亞、滿地可、魁北克等各地唐人街風貌，內容豐富而具特色。

《唐人街》由程十髮題書名，定價五十元，藝文圖書公司總經銷，各大書店有售。

男子私家車藏毒 昨被判囚十三年

【本報訊】警方毒品調查科人員破獲私家車藏毒案，一名男子涉嫌與案有關，昨日在最高法院審訊，被告認罪，判入獄十三年。

被告吳雄，四十一歲，地盤散工，被控於今年二月八日在柴灣榮泰道一輛私家車行李箱內，藏有九十四點五四公斤混合物，內含有八十六點○九五公斤鹽酸嗎啡，可作非法販賣用途。

據案情透露，該批海洛英鹼可提煉成二百八十公斤三號海洛英，時值二千四百二十三萬元。

小巴聯合商會決議 草議意見書交當局
反映對禁區公屋邨內不設站等問題

【本報訊】港九新界公共小型巴士聯合商會昨日下午舉行會議，出席各區代表決定就小巴現時經營問題草擬一份意見書，向港府有關部門反映。

該會主席李楷表示，他們日內會收集各區小巴司機的意見，主要就禁區、公共屋邨內不設小巴站等問題草擬成意見書，預料可於下星期完成。他說，出席會議的代表均認為，當局最初准予小巴合法經營，現在卻施以種種限制；同時當局提出公共交通工具盡量使用公共道路，但當局設立小巴禁區點之多，既對小巴司機不公平，亦對乘客不方便。

別墅雙屍房間暫不獲准租出
有關人員昨檢驗煤氣爐後決定

【本報訊】消防處、氣體燃料顧問處及煤氣公司，昨日派人前往發生雙屍案的尖沙咀天文台道明苑別墅，檢驗煤氣爐是否有損毀或漏氣，短期內將會作出一份調查報告。

負責這次調查行動的包括兩名消防員、三名氣體燃料顧問處人員及四名煤氣公司工程師。他們昨日下午二時半進入明苑別墅，至傍晚六時半左右才離去。

據悉，他們帶備了三部機器，並將出事房間的煤氣爐拆開來，經過仔細檢查之後，才再嵌回。他們離去之前，曾一再囑咐別墅負責人暫時不能將那個房間租出，亦不能使用那個煤氣爐。

昨日的檢驗結果，當局沒有透露，只表示短期內會完成一份調查報告。

這宗雙屍案是前日發生的，兩名死者盧偉基（二十二歲）和林淑寧（二十三歲）被人發現伏屍在該別墅一號房，房內瀰漫陣陣煤氣味。警方至今仍未將案[illegible]。

留加講座昨舉行
顏恩贊及冼家熹談有關情況

【本報訊】由恒生銀行教育輔導組及加拿大駐港專員公署合辦的留加講座，昨日在恒生銀行總行大禮堂舉行。兩個主辦單位的負責人分別談了赴加升學要注意的事項和加國對海外留學生人數並無限制的問題，此外，多位剛自加返港的學生研討了有關加國教育制度、生活情況等問題。出席者約五百人。

恒生銀行副總經理顏恩贊致開會詞時指出，香港學生在加拿大留學，雖面臨學費及生活費不斷高漲的問題，但加國仍是本港學生前赴升學主要國家之一。據加拿大專員公署發表的統計數字顯示：去年赴加攻讀的學生約有四千人，其中包括大學生五百多名及中學生約二千九百名。

加國駐港專員公署移民部顧問冼家熹在會上說，加拿大政府對海外留學生人數並無一定限制，而學位配額，則由各大學或社區學院本身的政策自行決定。他說八三年赴加學生數字較前年略有減少，究其原因，是由於加拿大學費增加，以及英國及香港政府對升讀英國大學的港生提供更多的助學金。

香港兒童合唱團應邀赴日本演出
參加首屆國際合唱節
另一團將前往澳洲巡迴演唱

【本報訊】香港兒童合唱團今年將分兩隊，應邀往日本及澳洲巡迴演唱。

本月在日本長野縣舉行的第一屆國際合唱節，共有十六個國家和地區四十多隊知名合唱團參加。香港兒童合唱團為東南亞區唯一被邀出席的隊伍。該團派香港區的高級組前往，該組由合唱指揮家莫錫珊女士訓練。該團赴海外演出前，於七月十五日晚上八時，在大專會堂舉行一場預演音樂會，由莫錫珊指揮，方安娜鋼琴伴奏，門票分十五、二十及廿五元三種，在該團愛民邨辦事處（三一七一〇一五八）、大專會堂及通利琴行（尖沙咀金馬倫里、荃灣沙咀道及中環萬宜大廈店）預售。

該團今年同時獲得澳洲五大機構邀請，前往五大城市巡迴演唱，正式音樂會多達十場。九龍總部的高級組（唐少偉指揮）將應邀出任音樂親善使者。出發前定於七月三十一日在大會堂音樂廳舉行預演音樂會，由市政局與該合唱團聯合主辦，詳情可向該團查詢。

中日及本港舞蹈團下週起在荃灣演出
門券分三種已開始發售

【本報訊】三個來自日本、中國及香港的一流青年舞蹈團，將於本月十三日晚起，在荃灣大會堂演出。

高木阿佐美舞蹈團被公認為日本最具代表性的芭蕾舞團，獲日本文化部贊助。今次該團演出的《皇后之舞》就是該團創辦人萬木阿佐美根據威爾第的音樂編排而成的，將各種芭蕾舞技巧發揮得淋漓盡致。

北京舞蹈團最擅長中國古典及民間舞蹈，今次表演的項目包括以水袖來表現主題的《流水》，描寫四個宮女互相打趣的《嬉戲舞》、表達青年人朝氣的《火》、取材自《白蛇傳》的《掰變、求草》、描繪少女情懷的《月芽五更》、表現兒童智慧和活潑性格的《擔板凳》，以及變化多端、強勁有力的《單鼓、腰鈴》。此外，還有《東北秧歌組舞》、《山東鼓子秧歌組舞》、《雁舞》、《嬉馬》、《搶手絹》及《迎春》等項目。

荃灣舞蹈團是一個具職業水準的業餘舞蹈團，曾四度應邀在荃灣藝術節中獻技，該團今次將演出描寫戰爭之害的《兵車行舞集》。

今次的表演是香港國際青年舞蹈節的節目之一，門券分十元、二十元、三十元及三十五元，在荃灣大會堂票房發售。

該舞蹈節除了在新界舉行外，亦會在市區舉行。市區各場表演的門券，在大會堂、伊利沙伯體育館發售。

學生被殺案 三少年提堂
另三少年仍被警方扣留

【本報訊】三名少年涉嫌與日前九龍塘一宗學生被殺案有關，昨在新蒲崗裁判署提堂。法官將案押後七月七日再訊，三被告還押警方看管。

三被告一姓陳（十五歲），一姓賴（十四歲），一姓司徒（十五歲）。三人同被控三項罪名：㈠控三人於六月二十九日，在九龍塘牛津道與在逃者謀殺十八歲學生劉兆銓，㈡及㈢控三人同時同地非法惡意傷害兩青年梁文龍及冼榮光。

又，前日在新蒲崗彩虹道一酒樓被捕的三名涉嫌與此案有關的十四歲少年，目前仍被扣留，未有落案。

老翁長年患哮喘 昨乘小輪跳海亡
一船員將他救起但返魂無術

【本報訊】一名長年患病的老翁昨日在北角碼頭外的渡海小輪上跳海自殺死去。

死者吳順天，六十八歲。據悉，他長年患有哮喘病，他為此悲觀厭世。昨日下午一時，他乘搭由紅磡往北角的渡海小輪，當船駛至離北角碼頭約三十米遠處時，他突然投海自盡。船長下令停船。

其時，一名三十歲姓劉的船員奮不顧身跳落海，經幾次潛水，約五分鐘後，把吳托出水面，其他船員趕忙協助把吳拉上船，緊急送院，但已返魂乏術。

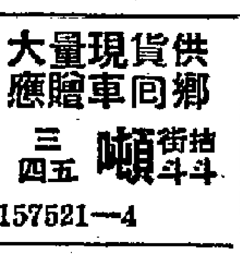
沙田區犯罪活動比去年同期減少

【本報訊】警方昨日公佈的統計數字表明，沙田區近期的主要犯罪活動比去年同期相比顯著減少。

警方的報告中指出，今年四、五、六月共發生劫案二十七宗（比去年同期少四十五宗），爆竊一百二十宗（比去年同期少三十一宗）、偷車三十八宗（比去年同期少二十七宗）、地盤盜竊三十三宗（比去年同期增十五宗）及搶劫七宗（與去年同期數字相同）。

警方表示，雖然沙田目前正不斷發展，屋邨、人口及車輛迅速增長，但罪案率沒有相應地上升，這一情況實在令人鼓舞。









中國化工醫藥展銷 昨起展覽中心舉行

近千位中外來賓出席開幕酒會

展銷會以有買有貨方式進行客商表歡迎

【本報訊】為促進全國化工、醫藥產品進出口貿易而舉辦的中國化工醫藥展銷會，昨日在灣仔華潤大廈香港展覽中心舉行開幕酒會，招待近千位中外客商和來賓。

展銷會由中國化工進出口總公司和中國醫藥保健品進出口總公司及其各分公司聯合舉辦。

新華社香港分社副社長曹維廉、華潤集團總經理張建華、副總經理姬江會、佟廣志、楊之平、李景唐、常務董事賓自爽，華潤石油化工有限公司董事長郭志强，中華總商會會長王寬誠等出席酒會。展銷代表團六十六名成員，昨在場接待來賓。

客商昨日對是次有買有貨的方式表示歡迎，並相信展銷會可以活躍進出口貿易，加强大家的聯繫和了解。

是次展出的化工、醫藥產品包括有石油及石油產品，化工原料、化學試劑、染料、顏料、油漆、油墨、橡膠及乳膠製品、醫藥原料、醫療器材、成藥、敷料及醫用橡膠製品等約二千件，並分化工出口、醫藥出口及進口等三個部門進行洽談，有買有賣，還可以商談有關投資、開發新產品、技術合作等方面的業務。

中國化工醫藥展銷會一連舉行十五日，至本月十八日結束，每日開放時間為上午十時至下午五時。

易誠禮昨飛抵東京 將出席投資研討會

宣傳港工業政策以吸引日商來港投資

【本報訊】［illegible］……及橫濱的經濟合……本月六日，易誠禮前往大阪，在另一研討會上致詞。他將訪問大阪商會議所。

在該兩次研討會舉行期間內，易誠禮及香港政府駐日本首席工業促進投資顧問菊池光男，將與日本著名工業家聯絡，鼓勵日本投資者前來香港投資。

社團與工商

電話商店今擴充業務

在五間屈臣氏中心設分店

【本報訊】由通……務有限公司經營的「電話商店」，今在港九五間屈臣氏購物中心內開設。這些商店除了方便客戶購買新電話機及有關附件之外，還進一步採取嶄新電腦科技研製而成的新產品。

該公司經理高樂夫表示：顧客可在「電話商店」索取該公司各類產品的資料。他又說，利用「插製電話」，顧客可以把電話機帶回家中插上與電話線連接的插座，當這個概念逐漸為人接受時，自行選購電話機的意念便會更為普遍。香港電話公司現時安裝的新電話線都附連插座。

這五間開設「電話商店」的屈臣氏購物中心，分別位於海洋中心、彌敦行、康寧道、百達商場和太古城中心。

油漆工人月中加薪

日薪工資增加至一百七十五元 工會已經將調薪方案通知資方

【本報訊】港九油漆業總工會於本月一日舉行會議，通過調薪方案，並已致函通知資方。

新調薪方案為：（一）日薪工資由一百五十五元調整為一百七十五元。（交通費另計）；（二）判工伙食（預支工資）由一百五十五元調整為一百七十五元；（三）學徒：按各人現有工資增加百分之十三；（四）月薪長工：每人每月按現有工資增加百分之十三；（五）本方案定於一九八四年七月十六日實施。

張錫成澳洲病逝

國泰航辦追悼會

【本報訊】國泰航空公司香港及菲律賓地區前任業務總經理張錫成，最近在澳洲悉尼病逝。該公司定七月五日（星期四）晚六時，在跑馬地聖瑪嘉利天主堂舉行追思彌撒。

本報旅遊部組團

東莞嘗荔一日遊

本月八日起天天有團出發

【本報訊】本報旅遊部與匯僑旅遊有限公司聯合舉辦「深圳、香蜜湖、東莞荔枝園一日遊」。

七月八日到十五日天天有團出發，七時左右乘直通羅湖火車前往深圳，即乘冷氣旅遊車往東莞大朗公社，品嘗桂味及糯米糍荔枝，並在公社進食豐富午膳，約三時往香蜜湖遊覽，五時左右乘火車返港，收費一百八十八元（如取五斤糯米糍返港者全程收費二百三十元）。

報名地址，灣仔軒尼詩道三四二號二樓，查詢電話五—七二四〇三三。

國際商業信貸銀行增分行

工商零訊

▲國際商業信貸銀行北角分行前（二）日正式開業，成為該行在港的第二十間分行。

新分行位於渣華道一二五號地下，提供全面性的銀行業務。

該行為配合未來發展的需要，不斷增設分行，為各界融通信貸，並積極提供多類優息存款辦法。

先施百貨幸運抽獎已舉行

▲先施百貨公司舉辦的父親節幸運大抽獎，先後共接獲五萬多份參加表格。該公司日前已抽出幸運兒，送出總值二萬餘元的獎品。中獎名單已在報章及雜誌上刊登。

樂聲牌設立用戶熱線諮詢

▲樂聲牌總代理信興電器貿易公司為加强與用戶的聯繫，及更好的對消費者服務，本月起特設熱線電話，由專人負責處理樂聲牌電器用戶的諮詢，解答有關產品的各種疑問，諸如價格、規格、性能及使用方法等。用戶熱線電話號碼為三—六七五〇九二，辦公時間內均可致電洽詢。

兼松江商公司職務移交禮

▲兼松江商（香港）有限公司日前在文華酒店舉行職務移交禮，前任社長烏丸達志將業務移交北村元志，與會來賓五百多人。烏丸達志曾任該公司棉花部部長、纖維部部長及副社長職位。

康怡花園兩座明年底落成

▲位於地鐵太古站上蓋，由恒隆、新世界兩地產公司聯同地下鐵路公司合作策劃的康怡花園，首期兩座住宅樓宇將於八五年底落成。

康怡花園住宅樓宇共四十四幢，單位約九千五百個，商業面積達一百萬呎，還有各項康樂及社區設施。

毛毛兔來港會兒童

【本報訊】被視為美國……區滾軸溜冰運動福星的「滾軸溜冰毛毛兔」，日前（一日）在太古城中心舉行的美國雙週開幕禮上，首次與本港兒童見面。當日下午，毛毛兔出現時，吸引了數以百計兒童和家長圍觀。「滾軸溜冰毛毛兔」……世界……會專程由美國邀請來港，推廣滾軸溜冰運動。

小朋友和家長與「滾軸溜冰毛毛兔」合影

六合彩三獎派三千三百多元

13 20 23 33 34 35 （38）

【本報訊】今年第五十一期六合彩昨日開彩，攪出六個中獎號碼：13、20、23、33、34、35；特別號碼：38。三獎有三百八十八點五注中，每注派三千三百八十三元。頭獎及二獎派彩今日下午公佈。

本月十一日起在中藝舉行

天津工藝品將在港展銷

包括高級絲毯古玩陶瓷器抽紗玉牙刻等

內畫藝術家王習三亦來港示範

【本報訊】天津市工藝品進出口公司與中藝（香港）有限公司定於本月十一日至二十日聯合舉辦「天津工藝品展銷會」，國際內畫藝術家王習三將應邀來港進行示範表演。

屆時，天津市工藝品進出口公司副經理王錫拳率領貿易代表團來港洽談業務。

香港中藝公司副總經理宋明正，昨日表示，這次是天津口岸首次在港舉辦綜合性工藝品展銷會。展出的工藝品主要有獲得金質獎章的古卓牌高級絲毯，包括有首創國際尖端工藝水平的四百道手工絲毯；另外古玩、舊貨也是重點展品，其中精選者有清代中後期瓷器發展至高峯時製作的瓶、罇等。此外還有名貴的翡翠、漆木鑲嵌家具、陶瓷、抽紗、玉牙刻、草柳、蒲編織品等，代表天津地方色彩的民間工藝品如風箏及楊柳青年畫也會同時展出。

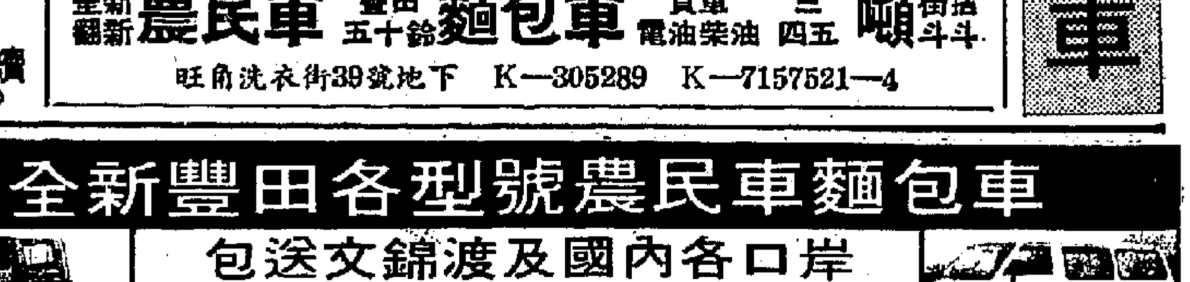
國際內畫藝術家王習三新作《美國歷屆總統肖像》水晶內繪鼻煙壺，全套三十九個，運用了中西合璧的獨創技藝，作品表現得維肖維妙，栩栩如生。曾被譽為美國歷史的縮影，中國藝術的結晶。這次他將會帶來展出，並在展銷會上示範內畫工藝。

又訊：中藝油蔴地分公司，昨日下午在該公司為擴充營業酬賓月舉辦十兩黃金大抽獎舉行公開抽獎，邀請電視藝員余文詩主持抽獎。頭獎幸運兒為李悅文（01376），獲獎十兩足金金牌一面；二獎Williams（10300），獲獎雙人來回北京或東京迪士尼樂園六天遊；三獎林寶芳（10273），獲獎「AKAI」遙控錄映機一部，四獎黃健文（06172），獲獎高麗參一盒，五獎鄧玉儀（06071）獲新力牌耳筒機一部；六至十獎共八十名，獎品包括三洋多士爐、非利浦捲髮器、景泰藍象頂球、嵌羅甸仙鶴一對、向陽牌鹿茸片等。此外，獲特別獎、普通獎及安慰獎的中獎者分別可得精美茶具一套、男裝皮銀包及吉林人參茶等。中獎者另有專函通知。中獎名單除張貼在中藝油蔴地分公司，並於七月……

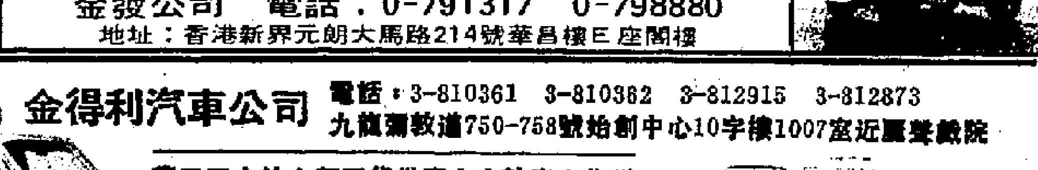
王習三新作《美國歷屆總統肖像》內繪鼻煙壺

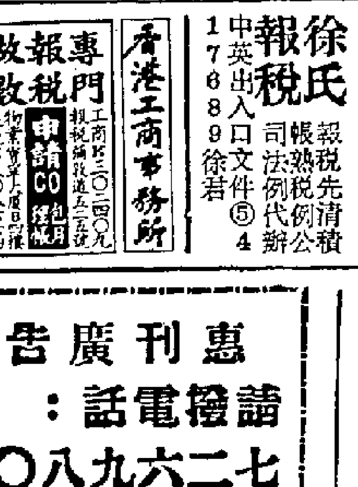
中藝黃金大抽獎 幸運兒昨日誕生

……中藝公司發言人稱，油蔴地分公司擴充營業以來，新增設的家庭電器中心、補品中心等部門的生意不錯。佔地五千多呎的電器中心，經營品種齊全，進入炎夏以來，冷氣機、雪櫃、電風扇等銷售暢好。特別是電器分期付款及香港買單、內地提貨的服務，頗受顧客歡迎。















男子私家車藏毒 昨被判四十三年

邵偉萍破世界紀錄

女子雙向飛碟賽打中一九八靶

【新華社成都三日英文電】在今天舉行的女子雙向飛碟比賽，河南省的邵偉萍在全部二百靶中以打中一九八靶破一九四靶的世界紀錄。現存的世界紀錄，是由蘇聯的約卡莫娃及中國的馮梅梅共同保持的。

有關一名田徑選手參加奧運風波
港協昨辯論未有結果
九屬會今再開會磋商
田總昨天提建議獲接納但未見透露內容

【本報訊】港協及香港奧林匹克委員會昨天舉行例會，討論了田徑運動員斯波維奇參加香港奧運隊的問題，會上決定參加本屆奧運會的九個單項屬會與港協主席沙理士在今天中午開會，共同磋商解決問題。

昨日的例會，每個屬會都有派人參加，但人們的注意力都集中在沙理士及田總會長施格的身上。經過接近三個小時的會議後，沙理士作出了上面的宣佈。

沙理士在會後表示，在這次會議上，大家都很愉快地、很公平地談論各項問題，而所得的結果，亦使大家感到高興。他說，港協接納了田總會長施格的建議，但是建議的內容，則未見公布。

他強調，在開會期間，並無發生爭論，大家都是很公平地討論問題。

沙理士說，參加本屆奧運會的九個單項屬會的負責人，將與他一起在今日中午十二時舉行會議，決定是否讓斯波維奇加入港隊。他並說，這個建議得到大部份屬會代表投以信任票。

據一位與會代表說，會上的辯論，主要集中在斯波維奇的問題上。據悉，斯波維奇在五月二十三日的倫敦馬拉松比賽上跑出奧運入圍標準，田總準備替他報名港隊。港協方面遂要求田總寫一份斯波維奇的資料，但後來以不能增加人員為理由，拒絕了申請。會上有人談，如果田總要求增人之後，其他屬會也有同樣的要求，這無論在財政上及報名時間上，都是難以應付的。

溫布頓網賽　澳洲的塞耶斯在溫布頓網球賽女子單打第四輪比賽對美國選手娜拉蒂諾娃的第一局，一分也未取就因病退出比賽。娜拉蒂諾娃正安慰流着淚的塞耶斯。（美聯社圖片）

溫布頓男單網賽產生八強
麥肯萊蘭度干納斯等入圍
女單八強打出七人　娜拉蒂諾娃不戰而勝

【美聯社英格蘭溫布頓三日電】男子網球界的三大巨頭——麥肯萊、蘭度及干納斯，周一各自走着不同的道路打入半準決賽。

麥肯萊以六比三、六比三、六比一輕取另一美國選手斯肯朗。干納斯在開始時失利的情況下，以六比七、六比二、六比〇、六比二後來居上擊敗米約迪。而蘭度要與出色的非種子球員戴維斯大戰五局後始擊敗對手。

與這三位頭號種子球員一同打入半準決賽的有由預選賽打入決賽的安納科尼，兩個非種子球員沙迦理及卡什，六號種子高米斯及捷克的斯米特。

女子賽方面，尋求第三次連續奪標的娜拉蒂諾娃輕易打入八強，因為她的對手塞耶斯因傷退出比賽。打入八強的還有第三號種子的捷克選手文迪高娃、四號種子的舒利華、六號種子的喬丹、七號種子的麥里娃及十號種子的杜里與瑞典的卡爾森。另一人選未定。

男子半準決賽是由麥肯萊對沙迦理、卡什對高韋斯、安納科尼對干納斯、斯米特對蘭度。

三百五十萬元足球大軍
南華延期宣佈新陣
陳發枝余國森効力問題待解決
吳偉民任技術顧問要審慎研究

【本報訊】南華主席何世樑昨日對記者稱，南華足球隊人選可能要延期宣佈，因為該會足球委員會日內將召開會議，決定多項事情。

南華足球部主任周啓奎曾表示，南華足球隊新軍陣容，在本月五日可以公佈。但南華主席何世樑昨日稱，以目前南華足球隊的組軍情況來看，明日是未能公佈下屆新軍球員名單。同時，足球隊有不少工作有待足委會決定。

何世樑表示，南華足球部已密鑼緊鼓地進行組軍工作，但由於陳發枝、余國森及陳國輝等多名欲羅致的球員，在掛介過程中出現枝節，至目前為止，[illegible]球員陳發枝、余國森仍未決定[illegible]南華。至於海蜂的陳國輝，南華確有意栽培這位年輕球員，而海[illegible]可以自由轉會，所以南華才決定羅致陳國輝。最近，海蜂有意繼續組軍，想向南華收回陳國輝，南華要查清楚海蜂與陳國輝的合約後，才考慮是否放人。

此外，外傳林建岳此次會偕同吳偉民「上山」，擔任足球隊顧問。何世樑表示，至目前為止，南華足球部仍未有向足球委員會提出聘用吳偉民[illegible]顧問。如足球部提議聘用吳偉民作技術顧問，南華足球委員會要審慎研究，並且會闡明技術顧問的權[illegible]以及工作範圍。因為球圈曾發生過球隊顧問與教練衝突的事件，前車可鑑，南華定要詳細考慮。

本月[illegible]拉隊到南朝鮮集訓？何世樑稱，目前仍未最後決定，要待足球部負責人提出後，才作研究。

何世樑稱，很多球圈人士均看淡下屆球市，但南華仍保持三百五十萬元的班費，主要是想冲淡不利的消息。南華希望能組織一支強勁的隊伍，在「撈南盤」的支持下，刺激下屆球市。

奧運前瞻

分組賽日本有利

中國女子排球隊雖然在最近三個月內的重要國際比賽中連克美國、日本、蘇聯、古巴、民主德國等世界勁旅，但是要奪取奧運會冠軍，贏得世界杯賽、世界錦標賽、奧運會「三連冠」的榮譽，還要經受嚴峻考驗。

參加本屆奧運會女排決賽的共有八個隊。其中，中國、美國、日本隊雖然稱當代「三強」，南朝鮮、秘魯隊的實力也引人注目。比賽將先分為兩個組進行單循環賽，然後獲小組前兩名的四個隊進行交叉比賽，最後由交叉賽中獲勝的兩個隊決冠軍。

中國、美、巴西和聯邦德國隊分在第一組，日本、南朝鮮、加拿大和秘魯隊分在第二組。日本隊所在的第二組中，南朝鮮隊不弱，秘魯隊近年有很大進步，但就實力而論，一般估計，如不出意外，日本隊有望名列小組第一。

在第一組中，中國隊要同主要對手美國隊交鋒。這場比賽的勝負盡管對雙方出線影響不大，但卻關係到誰將在交叉賽中首先避開日本隊而與第二名交鋒。因此，中、美兩隊之間必有一場激戰。中國隊如果失利，則要在交叉賽中碰上另一個主要對手日本隊。這場比賽由於關係到奪取決賽權，必然又是一場激戰。中國隊如能進入決賽，又將遇上以逸待勞的美國隊，這時的形勢將更為嚴峻。因此，中國隊為了避免這種狀況，必須打好小組循環賽，力爭全勝，以小組第一名出線，而由日、美兩強在交叉賽中相遇，這樣對我較為有利。但是中國女排也必須準備出現最壞局面。

中日美女排三強鼎立

新華社記者　蔡君濤

美國佔天時地利

由著名教練塞林格執教了八年的美國女排，雄心勃勃，決心在本土上奪取奧運會金牌。美國隊為同中國隊抗衡，保留了曾在秘魯世界錦標賽上以三比零戰勝中國隊的全班人馬。在三強之中，美國隊平均年齡最大（二十五點一歲），平均身材最高（一米八二）。近年來，她們以打敗中國隊為目標，在電子計算機的幫助下進行科學的大運動量訓練，並把兩名主攻手海曼和克羅克特專門送到日本去學習防守和快攻技術。

目前，這個隊積累了豐富的比賽經驗，全隊配合進一步熟練，防守和快攻水平大有提高，強攻和攔網更有威力，從而掌握了世界一流強隊所必須具備的高度、全面、快速、多變、經驗等全部條件。前一段美國隊由於訓練和比賽強度過大，隊員體力尚未恢復，因此在一些國際比賽中的成績不佳。但教練塞林格卻滿懷信心，認為在洛杉磯，美國女排是唯一可以與中國女排相抗衡的隊。經過一段調整之後，美國隊將會進入最佳競技狀態。佔有天時地利人和的美國隊，將是中國女排奪標的最主要的對手。

日本攻守有絕招

試圖再度崛起的日本女排自世界錦標賽後，主教練兩度易人，全部主力都換成了全國冠軍日立隊的隊員。調整後的日本隊平均年齡二十二點三歲，平均身高一米七六，是日本女排歷史上身材最高的隊伍。她們基本功紮實，配合默契，不僅在較短時間內恢復了日本女排原有的水平，而且形成了傳統的嚴密防守和快攻打法相結合的打法。隨着主力隊員身高的增長，過去較弱的攔網和強攻也有明顯加強。

在去年年底舉行的亞洲錦標賽決賽中，這個隊曾憑借多變的快攻和嚴密的防守以三比零戰勝中國隊，贏得了自一九七九年以來日、中兩隊十四次交鋒中的第一次勝利，自此日本隊對於奪取奧運會金牌的信心大增。山田松雄總教練曾預言，在洛杉磯奧運會上日、美兩隊的實力是平分秋色，而日、中兩隊的實力則是六與四之比，因此，日本女排想在交叉賽中首先與中國隊對陣。

中國目標「三連冠」

中國女排的目標，是奪取奧運會冠軍，贏得連續獲取世界杯賽、世界錦標賽和奧運會比賽三項冠軍的榮譽。以拚搏精神著稱的中國女排，由於一批老隊員離隊，新隊員的技術和經驗尚欠成熟，實力一度受到嚴重影響。但是近半年來，隊員們刻苦訓練，奮發圖強，在激烈的國際比賽中迅速成長。

從最近幾次國際比賽中可以看出，中國女排全隊的配合漸趨熟練，防守上的失誤減少，快攻戰術運用增多，遠距離重飄發球初顯威力。但是袁偉民教練表示：與奧運會前幾次比賽的得失並不能完全說明問題，洛杉磯一仗才是對中國女排真正嚴峻的考驗。（新華社北京消息）

奧運前瞻

西德泳賽擁有好手

說到男子二百米自由泳，就不得不提西德的泳壇巨人格羅斯。六月八日在慕尼黑的一次比賽，他以一分四七秒五五打破由他保持的一分四七秒八七的世界紀錄。

格羅斯更在去年八月與夥伴一起打破了美國保持了十三年之久的男子四乘二百米接力世界紀錄，把成績提高到七分二〇秒四。

在剛結束的美國奧運選拔賽上，希恩以一分四七秒九二獲得男子二百米自由泳冠軍，他是格羅斯在這個項目奪金牌的最大勁敵。

來自西德「皮革之都」奧莉巴赫的格羅斯，身高達一米九八。雖然這位二十歲不到的小伙子，有着其得天獨厚的身材優勢，但他絕不因此洋洋自得，反而更是落力苦練。

由於與他同在一個游泳會練習的人很多，以致訓練時間分成一段段，每段兩個鐘頭。他回憶說，「我們訓練時間是四時至六時，下午四時就跳下來，一直游呀游至六時被人喝走為止。」

他的練習並不是以大運動量為主，而是以陸地訓練為主。而水上訓練則是經過嚴密的安排，所以，每天只游八、九千米。

格羅斯是西德在奧運會的希望。去年一人打破三項世界紀錄，震驚世界，如今又在奧運前一個月創出佳績，顯然他的狀態冒昇，有機會為西德奪下這塊金牌。

男子四百米自由泳，這個項目的世界紀錄保持者是蘇聯的「電腦泳將」薩尼科夫，時間是三分四八秒三二。在最近的美國奧運選拔賽，迪卡盧以三分五一秒〇三掄元，仍未能打破三分五〇[illegible]這個關口。這樣的話，迪卡盧只要游出在選拔賽時的成績，奪標是有機會的。

女子二百米自由泳，前世界紀錄保持者、美國的伍德赫德在一九七八年時曾游過一分五八秒二三的世界紀錄，直到今年六月初才被東德的[illegible]打破。但這位經已二十[illegible]歲的老手，在美國奧運選拔賽上，又游出二分零秒一一的較好成績，今次奧托沒有參加，伍德赫德可以一嘗多年願望，贏取奧運金牌。

女子四百米自由泳，澳洲的威克姆在一九七八年創下的四分六秒二八的世界紀錄，至今仍牢不可破。今屆，威克姆當然不會上陣，那末，美國選拔賽上大紅大紫的新秀科恩，她在這個游程以四分八秒七三得冠軍，雖然比世界紀錄慢了兩秒，但仍佔盡優勢，這塊金牌，捨科恩還有誰呢！

本報記者　羅絲

84奧運

葡國「氣袋」密米達
創一萬米世界紀錄

【美聯社瑞典斯德哥爾摩三日電】葡萄牙長跑運動員密米達在男子一萬米比賽還剩有七圈時眼看會脫掉比賽，但在後面發力而上，以二十七分十三秒八一打破這個項目的世界紀錄。

在最後兩個圈越過隊友盧帕斯的密米達，成為第一個打破田徑世界紀錄的葡萄牙人。

這是在一九一二年奧運會場地斯德哥爾摩運動場上產生的第十五個世界紀錄，在這個運動場上打破的世界紀錄，比任何場地為多。

偉大的肯尼亞長跑運動員羅諾，六年前在奧地利維也納創下舊的世界紀錄時間是二十七分二二秒六一。

他說，「這是一個十分激烈的比賽，但我仍然很高興，觀眾們真的助我打破世界紀錄。」

其他各項比賽的成績：男子一千五百米，美國的奧維特以三分三五秒六五掄元，英國的班克斯以十六米八三得三級跳冠軍，瑞典的薩拉以五米五五得撐竿跳冠軍。

美跳高選手斯東斯
赴多倫多比賽奪標

【路透社多倫多三日電】美國跳高運動員斯東斯在昨天的一個比賽中，擊敗一些世界一級運動員，獲得冠軍。

斯東斯及隊友劉易斯同時跳過二米二六，但兩人在試跳二米二八時均失敗。但斯東斯在二米二六第一次試跳時過杆，因而獲得冠軍。

賽後，斯東斯表示對此感到失望。他在美國奧運選拔賽上，以二米三四創下美國紀錄。

加拿大的奧特及美國另一奧運代表諾[illegible]同以二米二二獲第三名。一九七六年[illegible]奧運會銀牌得主、加拿大的[illegible]以二米[illegible]得第九。

籃賽今晚演兩場

【本報訊】九龍伊館場今晚有兩場男子籃球賽上演，七時，男子甲一組聯賽思遠對均安；八時一刻，男子高級組銀牌淘汰賽南華對德祥。門票收十元，籃聯屬會、學生票五元。

思遠對均安之戰是一場例行公事，得失與大局無關。

德祥對南華，南華是目前唯一未敗之師，論技術、經驗均佔優勢，料可過關。

世界草地滾球賽
本港將派隊參加

【本報訊】香港草地滾球代表隊本周將啓程赴英國參加於蘇格蘭亞巴甸市舉行的第五屆世界草地滾球錦標賽，代表隊成員包括領隊一人及選手五名。

三個月前，代表隊已經積極進行操練，務求保持最佳狀態迎戰。

文錦棠昨天表示
下屆仍任教海蜂

【本報訊】昨天乘搭航機前往南朝鮮參加國際教練班的其中一名本港教練文錦棠說，海蜂班主陳瑶琴曾表示繼續聘請他擔任海蜂教練，他亦有此意。

文錦棠稱，他本屆擔任海蜂教練，與各球員合作不錯，況且海蜂實力不弱，只要再物色兩至三名外援助陣，可成為一支「黑馬」，有力與各隊一戰。

文錦棠表示，陳國輝本屆可自由轉會，若他加盟南華打正選則不錯，若無正選打，倒不如効力海蜂，再打一兩年作為鍛煉。

體記會改選新員
霍震霆膺任會長

【本報訊】香港體育記者聯誼會昨晚在珠城酒樓召開週年同人大會，改選新員，霍震霆膺任會長。前會長霍英東、何鴻燊升任永遠名譽會長。

大會由會長霍英東主持，顧問陳福祥列席，順利選出本屆新職如下：

永遠名譽會長霍英東、何鴻燊，會長霍震霆，副會長（保留），秘書賴汝榮，幹事邵維新、潘耀章、劉兆基、楊展鵬、吳漢傑、梁桂榮、江國榮、梁錦滔、黃循幹、黃啓東、蔡棠雄、朱榮華。

下屆足球賽門票
接受承印商申請

【本報訊】足總助理秘書容洪友昨天表示，票務小組將於周五舉行會議，屆時將會決定下屆為足總印票的印刷公司。有興趣承印的印刷公司可於周五前向足總提出申請。

容洪友說，較早前的執委會，曾希望票務小組改善下屆的印票工作，並要求盡早物色印票有質量收費廉且準時交貨的印刷公司，這樣對縮減球會的開支有好處。

容洪友稱，外國的球票是利用電腦將賽事的日期、收費等資料打在一張預先印好的球票上，方便快捷，會上亦會研究這種印票方法。

中級乒球賽戰訊

【本報訊】乒總、市政局合辦的女子中級團體乒乓球賽，今晚七時在乒總會所舉行準決賽，分由捷利空運對南華八三、曉途對南華。

乒球賽昨晚有兩場半準決賽在乒總會所上演，基業勝曉途，豐年勝藝高A，比數都是五比一，至此，男子中級團體乒賽進入四強的是有興、美輪、基業、豐年。

乒總執委今開會
商討省港澳及歐亞乒賽

【本報訊】乒總定於今天下午六時半在該會會所召開執委會議，討論舉辦第五屆省、港、澳乒乓球友誼杯賽及歐亞乒乓球精英賽。

省港澳乒乓球友誼杯賽定於七月十九至二十一日在九龍伊館場舉行。歐亞乒乓球精英賽將於明年在香港舉行。

今年香港工業投資 已有逐季加強之勢

部份廠商已預接明年出口單

特稿

在世界經濟持續和較普遍復甦的情況下，今年上半年的香港經濟，比去年續有較佳的表現。

出口貿易、旅遊業和地產建築業這三大經濟支柱，上半年都有了不同程度的進展。首五個月的出口貿易，比一年前增值百分之四十七，其中對十大市場的輸出均一致增加。港府財政司彭勵治且預測，今年將會是出口貿易增長率創紀錄的一年。首四個月的外地遊客來港人數，亦比一年前再增百分之十。去年遊客在港消費的總金額，為一百一十七億元，預計今年將可再增至一百四十億元以上。銀行利率自年初至今，雖已提高了不少，但中下價住宅的銷量仍續增加，廠廈的租售情況亦告好轉。建築商反映該行的業務，在今年第二季內初見復甦，下半年會再有進展，這更是多時以來所未見的。

不過，上半年的香港經濟，也並非沒有困難。在內部而言，由去年六月起至今年五月止的通貨膨脹率，仍高達百分之十點二。這對工商經營和居民生活，都有不利的影響。具體點說，今年一般工商業僱員和公務員的加薪比率，都趕不上物價和生活費的漲風，結果就使私人消費無甚實質的增長。其次是自去年十月港元與美元掛鈎之後，雖有維持匯率穩定的主要好處，但亦有使香港利率跟貼美國走的弊端。十三厘七五的優惠利率已屬偏高，比一年前還高零點二五厘，已會對工業和地產物業市場產生壓力了。就外在因素而言，則以美國、西歐加緊推行「貿易保護主義」的影響較大。美國今年來已續對香港紡織品入口增加十多個「叫停」項目。其中有些項目所訂的限額數量，已使港商在今年內再無法接入新訂單。香港製品輸美所享受的普及特惠稅制，由明年起雖可望繼續保持，但由於美國將收緊產品免稅入口的標準，港貨的受惠程度勢將減少了。此外，法國續限石英跳字表入口三年，亦對香港製表業有一定的影響。

展望下半年的香港經濟，應會比上半年還要好些。主因是各門工業仍預接有五個月的出口訂單在手，有些做美國線生意較多的大工廠和大洋行，甚至已預接到明年上半年的出口訂單。同時，由去年第四季起，工業投資已有逐季加強之勢。不少廠商認為，由一九八三年開始出現的出口旺局，可望持續到一九八六年。看來出口蓬勃帶動香港經濟續獲進展的局面，今年內仍不會改變。

中英會談香港前途問題已獲重大進展。下半年草簽和正式簽署協議的工作，將可先後完成。這對於繼續維持香港的繁榮安定十分重要。遠東交易所主席李福兆預測，今年第四季香港股市將有個明顯上揚的機會，看來是甚有道理的。

本港製品出口旺局 預計持續到八六年

本報記者 施進

香港總商會主席唐驥千說得好，只要西方世界特別是美國不出現經濟衰退，則香港工業應有續獲進展和增加僱用工人的機會。在今年至明年上半年內，貿易發展局已把拓展港貨出口的活動重點，放在美國、西歐、中國內地和日本等四大市場上，而現在亦證明是有收穫的。特別是香港與內地之間的往來貿易繼續全面增長，過去曾支持過香港少受西方衰退的影響，現更成為協助香港經濟加速復甦的一項重要因素。今年來人民幣兌港元的牌價曾多次調低，這明顯已對工商經營和居民生活起了支持作用。一些港府官員及大銀行家曾預測，今年底香港的通脹率將會降至約百分之七。看來要實現這個目標，除了要港府多做功夫之外，在一定程度上也要靠內地的限價協助了。

多位工業家及經濟專家指出 電子業具發展潛力 可成香港第一工業

惟受入口原料及乏研究所限制

【本報訊】據路透社香港三日消息：本港多位工業界人士及經濟專家紛紛指出，本港電子業具有發展潛力，大有取代製衣業而成為本港出口第一位之勢。不過，電子業的發展能力因其依賴入口原料和缺乏研究而被削弱。

根據港府統計資料顯示，本港電子業從一九七零年的十六億出口值和佔出口總值百分之十三，增長到八三年的二百四十億和佔出口總值百分之二十三，但反觀製衣業，從七零年佔出口總值百分之四十六，下降到八三年佔出口總值百分之四十。

今年首季，本港電子業出口值較去年同期增長百分之七十，數值達七十億八千萬港元。

腦工業公司董事經理羅維強在接受路透社記者訪問時表示，本港電子業現已滿接訂單，到今年四月底，電子廠商手頭差不多有六個月訂單，較其他行業所獲的訂單為多。假如把電子錶、電子玩具與電腦和電子用品計在一起，電子業可能已超越成衣業和紡織業。

他說，新加坡在高級電子科技產品方面是香港的主要競爭對手。台灣和南朝鮮則在低技術產品方面與本港競爭。泰國和菲律賓在人工密集生產製品方面是本港的主要競爭對手。

羅維強指出，本港工人的生產效率和優良的港日設備，使本港電子業繼續具有競爭優勢。本港的流轉率相當好，輸入的原料在三至五小時便可到廠，但在其他地區，非要七天至十天不可。他表示，假如外國增多對本港投資或進行合資經營，將有助於本港電子業獲得技術傳授。

香港生產力促進中心已建議，從電子產品出口值中抽稅，以作為成立電子業研究和發展中心的經費。

香港理工學院電子工程系主任王叔亮指出，本港具有為其本身工業進行研究發展的能力。人們終於會認識到有此必要，本港必須轉向側重於高科技產品的發展，增加電子零件的出口，同時向高質產品方向發展。先進電子產品不同於消費性電子產品，不大需要作經常性變化。

香港大學經濟學家陳坤耀指出，較長的產品周期對本港有利。過去二十年，產品的循環周期約為三年，但預料將會出現五年至七年的產品周期。他認為，港府有必要對本港電子業加以協助，以便使本港保持競爭力，以及轉向生產高級科技產品。他說，目前本港出口的電子產品中，百分之九十五仍是非常簡單的消費性電子產品。

經濟 ①

傳加息沽家佔上風

林浩雨

美國近期市場利率 預料會進一步上揚

美大通銀行經濟專家作此表示

【本報訊】美國大通銀行經濟專家說，美國的三個月期及六個月期市場利率近期均在趨升，預料會進一步上揚。

據說，在若干角度而言，利率上升可能開始放緩投資。自美國聯邦儲備局於今年三月底抽緊信貸供應之後，四月份及五月份的聯邦基金利率一直徘徊於十厘半至十一厘，十一厘。聯邦儲備局把貼現率自八厘半調升至九厘，顯示其政策仍相對保守。相信美國利率會進一步調高。

該經濟專家說，美國聯邦儲備局現時直接作出總儲備的指標，不那麼集中注意力於利率。在二月份聯邦的同時期儲備賬項，使聯邦基金利率難以反映出實際的水平，以及使人懷疑它到底能否達到聯邦政府的目標。大部分貨幣供應措施受到控制。M一二均在指標範圍之內，而M一三超過高而已。

他說，有關情況將使銀行信貸的增長率高於指標。幾年的銀行貸款及商業票據相當龐大，而消費信貸及按揭需求的增長稍為和緩。甚至不包括企業收購戰所需貸款的迅速增長，商業信貸需求確十分強烈。

他又稱，隨着存貨繼續重新復原和資本性消費激增，令人感到銀行貸款不會有戲劇性放緩。基於利率上揚，美國經濟發展放緩可能比現時預料的更為嚴重。

他說，過去幾個月的經濟統計數字使人分析經濟時感到困難。二月份的房屋銷售年率為二百二十萬個單位，而三月份卻低於一百七十萬個單位，有明顯的下降。可是，三月份的零售下跌了百分之二，四月份則上升百分之二點九。就業數字顯示出搖擺不定。不過，自今年一月以來，就業、收入和生產的增長率已清楚顯示是緩和的。

他說，關於通貨膨脹的新聞仍見具鼓舞性。雖屬平穩，生產價格在四月過去六個月的增長率為百分之三點四，消費物價指數於一年之內保持在年率百分之四點五。然而，通脹很可能在經濟繼續發展時激化。

他說，商業的資本性消費，是經濟繼續向好的其中幾個顯示之一。在經濟開始好轉之時，美國的投資已有所擴張，之後有從未見過的迅速增長。八四年的投資將是可觀的。

股票市價高開低收

午後有人拋售恒指再跌近七點 交易額回增至一億二千餘萬元

【本報訊】昨日股市高開低收，結果股價繼續低挫。由於下午人們一度拋售較急，使交投增加，成交總值逾億二元。

恒生指數跌六點八，跌為八六一點八三。遠東指數跌三二點九一，跌為三八三五點一七。金銀綜合指數跌五點二三，跌為六九七點五五。金指數跌四點三二，跌為七六一點〇五。銀指數跌八點七五，跌為五八四點九一。三線股稍為多跌些。

四會股票成交，共值一億二千三百多萬元，比前天增四千二百九十三萬。

昨日股票市場中人們對買賣，基本上並不放心，因此上午股價雖然轉升，但人們買賣情緒並不為此而興奮，故市道只平平而已。下午開市不久，即見沽家增加，不久復有成批的拋家出現，交投轉密，下午市道比上午更旺。

昨日市場中人心雖不見得堅強，但也並不虛弱。由於前天大跌是謠言使然，因此市價技術性調高，多認為是合理的。雖然部分圖表派人士對大市並不看好，但也不隨便出貨。下午之所以又出現拋風，仍是謠言造成罷了。

早上開市，一般股票成價比前天收市高三、四個價位不等。接着因為情況轉疲，沽家雖然不多，但市價多半呆企。就算有起跌，幅度極微。到十一時，恒生指數升九點四六，升為八七八點〇九。

十一時以後，買賣增減不大，部分圖表派人士鑒於大市升不起來，恐其支持力弱，因之略有吐出，市價亦因之微降。上午收市降為八七五點九二，仍升七點二九。

下午開市之初，市場中買賣依然偏淡，市價呆企。大約二十分鐘之後，拋家陸續出現，交易轉增，市價回落，就是這樣地把市價步步壓低，多數股票以全日最低價收市。

買家入市疏落 港金繼續走低

收市報三四四九元再下跌六元

【本報訊】九九金價昨續下跌，下午以每兩三千四百四十九元收市，比上日收市價跌六元。全日最高三千四百五十四元，最低三千四百四十三元，波幅十一元，低息十點三六元。飾金牌價不變，每兩仍為三千六百五十元。

本港昨日的本地倫敦金收市價為三六九點七五美元，較紐約收市價跌二美元。

前晚紐約金價回落，倫敦市……安士三百七十點七五美元收市，紐約七月份期貨收三百七十……

美法院贊成美國銀行 購加州獲利證券公司

【本報訊】美國最高法院於上月二十八日裁決，贊成美國銀行收購美國加州獲利證券公司。美國銀行總裁頗默高表示，認為低佣證券經紀業務非常適合……

他說，「雖然銀行今日與非……仍處於不利地位，惟正如我們……證券公司中的表現……我們仍將努力保持同等競爭力。我們的目標是更多元化的服務，……銀行、保……證券。」

自收購該低佣證券經紀公司……銀行即在美國銀行中心設立一美……證券公司辦事處。

長錢拆息扳高

全面已超過十四厘水平 隔夜錢收市依然企定十三厘半

【本報訊】銀行同業拆息的長錢息口，昨日全面扳升，並超過十四厘及優惠利率水平。它們分別升四分一厘至八分三厘不等。「隔夜錢」的收市依然是十三厘半，與前日一樣。市場傳出銀行有可能加息的消息。

拆息市場本來十分正常，供與求關係平衡。上午的市道且略見淡靜。整日的成交額沒有增長。不過，息口仍是持續上升。慣常的資金拆出銀行雖有資金供應，惟它們均要在高水平才願拆出頭寸。以長錢而言，拆出資金者要息口扳至十四厘始有供盤，最低也要十三厘八七五，而收市前後的翌日成盤更要高達十四厘一二五。長錢息口已超越優惠利率。

由於長錢息口過高，故不少求貨銀行甚至暫拆短錢，個別輕易不借長錢。因此，短錢息口也一度扳上十五、六厘。市場的供求平均。

各項長錢均高開高收，市場情況分別為：一及兩月期均為十四厘二五、十四二五，升八分三厘；三個月期十四厘十六分七、十四厘二五；六個月期十四厘、十三厘八七五，升四分一厘。

「隔夜錢」開市十三厘七五、十三厘半。大部分成盤均成於十四厘至十四厘二五的高水平。至上午收市前，息口更扳至十五厘半，且有人叫十六厘，卻無成盤。近尾市時，息口略見回順，並跌至十三厘半、十三厘二五。收市為十三厘半。「一周錢」收市十四厘七五、十四厘半，升一厘二五；「兩周錢」收十四厘二五、十四厘，升四分三厘。

港匯率七十點九 為十個月來最高

【本報訊】港元實際匯率指數昨報七〇點九，成為去年九月三日以來（即過去十個月）最高，當日報出指數也是七〇點九，惟自此之後，港匯指數一直下跌，直至上月底才逐步回升起來，而以昨日升為今年最高。

美匯在高價徘徊 收市七八一點八

比較前日跌零點一

【本報訊】外圍美元急升，對多種主要外幣創下近年來高價，形成對港元一股壓力，惟昨日此間市場同業拆息大幅度扯高，使美電一時間未有大升表現。收市價七八一點八，比上日收市價反跌零點一。

一位交易商表示，形成美元在外匯市場急升的主要原因是，較早前有不少人見美元升勢放緩，實行拋空，現時一旦上升，於是急急補倉，助長了升勢。其次是美國本周行將拍賣一百多億美元債券，加上市場謠傳聯邦儲備局收縮銀根，美元於是大升。

昨日在歐洲市場開市時，美元對英鎊一度升破一點三四，對西德馬克也一度扳至二點八一，對瑞士法郎高升至二點三六水平。

不過，本港市場的美電上落卻不大，原因是昨日一開市時銀行同業拆息已大幅上升，一方面支持了港元；另方面也不利投機活動，使美電能在七八二心理關口前得以止步，昨日全日徽七八一點八水平。

倫敦、紐約、東京、新加坡股市（七月三日）

倫敦股市：金融時報指數：八二〇點八，跌一點三。

紐約股市：道瓊斯工業指數：一一三〇點〇八，無起跌。

東京股市：道瓊斯平均價一〇、三四九點二五日圓，跌六一點六二日圓。

新加坡股市：海峽時報指數：八九四點九八，升〇點三三。

香港股票行情

七月三日（港元計）

指數	收市	升降	成交	金額
恒生指數	861.83	−6.80	四會總成交	12,301萬元
遠東指數	3,835.17	−32.91	遠東會成交	6,081萬元
金指數	761.05	−4.32	金銀會成交	4,260萬元
銀指數	584.91	−8.75	香港會成交	1,951萬元
金銀指數	697.55	−5.23	九龍會成交	32萬元

十大成交金額

股票	金額
和記黃埔	14,718,092
長江實業	9,562,200
怡和	5,561,576
港燈集團	5,129,900
太古A	4,656,190
匯豐銀行	4,588,712
九龍倉	4,292,600
國際城市	2,877,800
中華電力	2,703,300
新鴻基地產	2,484,200

十大成交股數

股票	股數
國際城市	6,180,000
希慎興業	3,165,000
置地公司	2,558,000
德智發展	1,904,000
康力投資	1,456,000
和記黃埔	1,446,126
恒基兆業	1,365,000
九龍倉	1,319,560
長江實業	1,267,000
蜆殼電器	1,233,000

十大上升股票

股票	收市價	上升	升幅
莊士置業	0.13	0.01	8.33
合和實業	1.86	0.05	2.78
中華煤氣	5.60	0.15	2.75
第一太平實業	2.80	0.05	1.82
愛美高	1.83	0.03	1.67
寶威國際	1.35	0.02	1.50
德智發展	0.435	0.005	1.16
立興	4.40	0.05	1.15
保華	2.575	0.025	0.98
中華電力	11.10	0.10	0.91

十大下跌股票

股票	收市價	下跌	跌幅
信德企業	1.30	0.19	12.75
新昌地產	0.14	0.02	12.50
世紀城市	0.08	0.01	11.11
信和置業	0.28	[illegible]	9.68
王氏工業	1.20	0.12	9.09
海港工程	0.305	[illegible]	8.96
工商銀行	2.05	[illegible]	[illegible]
仁孚	1.00	0.08	7.41
夏利文	1.70	0.10	5.56
大寶地產	0.17	0.01	5.56

股票	收市	升或降	四會成交
■銀行財務			
恒生	31.50	−0.50	40,000
匯豐	5.90	—	781,000
東亞	19.80	−0.60	18,800
永隆	25.50	−0.60	4,300
海外信託	2.725	—	87,000
海外信託認股證	—	—	
友聯	4.30	−0.15	5,000
嘉華	1.26	−0.02	302,000
怡和證券	5.80	−0.20	62,500
工商銀行	2.05	—	31,000
永安集團	—	—	
匯德投資	—	—	
第一太平財務	—	—	
泛印	—	—	
普通東方	—	—	
豐隆	1.30	—	46,000
新鴻基	1.10	−0.02	199,000
怡富特別	—	—	
雅利發	—	—	
■綜合企業			
聯合企業	5.50	−0.20	14,000
莊士集團	0.66	—	204,000
和記黃埔	10.00	—	1,446,100
和黃優先	0.87	+0.01	130,000
和黃認股證	4.20	−0.05	272,000
英之傑	—	—	
怡和控股	7.80	−0.20	696,500
怡和認股證	1.09	−0.04	505,000
利豐	—	—	
廖創興	1.66	−0.01	4,000
太古A	15.40	−0.10	300,400
太古B	2.40	−0.075	142,700
會德豐A	2.975	−0.025	365,000
仁孚	1.00	−0.08	16,000
第一太平國際	—	—	
■工業製造			
港機工程	7.00	—	13,200
青洲英坭	8.00	−0.30	3,000
忠德石油	—	—	
寶光	—	—	
愛美高	1.83	+0.03	353,000
立興	4.40	+0.05	29,000
南聯	5.30	−0.05	122,000
南豐紗廠	—	—	
南順	—	—	
康力	0.325	−0.015	1,456,000
康力認股證	0.14	—	236,000
能達	2.10	−0.10	5,000
環球電子	3.40	−0.20	24,000
楊協成	—	—	
鱷魚恤	5.00	+0.10	10,000
寶威	1.35	+0.02	36,000
生力啤	5.20	−0.10	8,000
蜆殼電器	1.81	−0.10	1,233,000
王氏工業	1.20	—	21,000
長江製衣	—	—	
[illegible]	2.25	—	10,000
人頭馬	—	—	
金山實業	1.16	—	897,000
淘化大同	—	—	
依利安達	1.68	−0.07	446,000
■倉塢航運			
九龍倉	3.225	−0.025	1,319,500
東方海外	2.20	−0.025	23,500
寶福發展	—	—	
信德	1.30	—	28,000
華光航業	2.625	−0.025	6,000
會德豐船A	—	—	
隆豐	1.76	—	442,600
隆豐認股證	—	—	
中華造船	0.87	−0.04	98,000
偉進航運	—	—	
萬邦航業	—	—	
■公用事業			
中華電力	11.10	+0.10	241,500
香港隧道	9.90	−0.20	56,000
中華煤氣	5.60	+0.15	238,000
油麻地	2.35	—	64,000
港燈	5.40	−0.05	951,300
港燈認股證	7.20	−0.25	73,500
電話	43.00	—	11,800
電話認股證	—	—	
九巴	5.90	—	14,400
中巴	5.15	−0.25	5,800
■地產建築			
長江實業	7.35	−0.20	1,267,000
遠東發展	0.29	−0.005	468,000

股票	收市	升或降	四會成交
鉅利世界	—	—	
晉利地產	—	—	
鷹君	0.30	−0.01	121,000
恒隆	2.25	−0.05	22,000
亞洲置地	—	—	
置地	2.575	−0.05	2,558,000
置地認股證	2.95	−0.05	16,000
信託A	3.90	[illegible]	45,000
合和	1.85	+0.05	2,000
新昌	0.69	[illegible]	131,000
新昌地產	0.14	−0.02	140,000
國際城市	0.45	−0.01	6,180,000
希慎興業	0.34	−0.01	3,165,000
亨隆	—	—	
建煌	0.295	−0.02	90,000
利興	1.85	−0.03	15,000
順福企業(除息)	—	—	
廣勛企業	—	—	
第一太平實業	2.80	+0.05	102,000
建懋國際	—	—	
世紀城市	0.08	−0.01	170,000
莊士置業	0.13	+0.01	52,000
莊士認股證	—	—	
遠東實業	—	—	
紀德置業	—	—	
保華	2.575	+0.025	214,000
建生	—	—	
建一新	—	—	
聯邦A	2.90	−0.05	85,000
[illegible]	—	—	
新鴻基地產	5.30	−0.20	460,000
新地優先股	7.80	+0.10	1,000
新景豐	—	—	
新時代	—	—	
新城市地產	0.65	—	21,000
新城市認股證	—	—	
新世界	2.85	−0.05	530,000
大新	3.40	−0.05	23,000
太古地產	7.05	—	241,200
大昌	0.75	−0.03	182,000
大生	1.67	−0.01	90,000
大生認股證	—	—	
泰盛	0.78	−0.01	9,000
泰盛認股證	—	—	
德榮	0.52	—	20,000
大寶	0.17	−0.01	542,000
大寶優先股	0.05	—	10,000
華光	0.36	−0.01	60,000
永泰(除息)	—	—	
世界發展	—	—	
夏利文	1.70	−0.10	4,000
恒基兆業	1.04	−0.02	1,365,000
星港地產	—	—	
信和置業	0.28	−0.03	160,000
信和認股證	—	—	
兆安地產	—	—	
華信地產	0.62	—	12,000
Town & City	—	—	
百利保	0.475	−0.005	6,000
百利保認股證	—	—	
美迪臣	—	—	
美迪臣認股證	—	—	
德智發展	0.435	+0.005	1,904,000
美居集團	—	—	
大元	—	—	
利安	—	—	
周生生	—	—	
協成行	—	—	
亞細安	0.20	−0.01	150,000
■酒店飲食			
凱聯	0.22	−0.01	155,200
遠東酒店	0.58	−0.02	102,000
海港企業	—	—	
大酒店	—	—	
美麗華	—	—	
百樂	—	—	
富豪酒店	0.285	—	952,000
富豪認股證	—	—	
紅寶石	—	—	
■百貨及其他			
連卡佛A	5.65	−0.05	9,000
裕華國貨	—	—	
永安	1.25	—	100,000
先施	—	—	
瑞興	1.43	−0.07	6,000
邵氏	—	—	
星島報業	—	—	
香港電視	3.375	−0.025	251,000

港股倫敦報價

七月三日

股票	價
匯豐	5.825
怡和	7.7[illegible]
和黃	9.[illegible]5
會德豐	2.925
置地	2.55
太古	15.35
長實	7.30
九倉	3.20

（以港元計）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
金航	GOLD MARINE	日本	7月6	建興
神戶丸	KOBE MARU	日本	7月6	海聯
金明	GEMINI MOON	印尼	7月6	五洋
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	7月6	三寶
馬利堡	MARIBOR	釜山	7月6	海運
新依力	ZIM EILAT	新加坡	7月6	新興
錦春	CHIN CHUN	基隆	7月6	太古
國利	KUO LIE	高雄	7月6	海昌
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲台灣	7月6	新興
天躍	TIAN YUE	天津	7月6	華潤
摩索	MOSEL	新西蘭	7月6	森那美
諾卡塔戈	NORASIA CARTHAGO	歐洲	7月6	仕嘉
美西美	MAH II	曼谷	7月6	振盛行
利來厚文	NL. HOUTMAN	日本	7月6	寶隆
長恒	EVER FOREVER	台灣	7月6	利達
康俊	CONTENDER ARGENT	日本	7月6	馬士基
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	台灣	7月6	怡和
福春	FU CHUN	基隆	7月6	太古
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	7月6	寶隆
海皇子玉	NEP. ZIRCON	曼谷	7月6	港恒
海王碧玉	NEP. JASPER	美國	7月6	捷成
華意	WAH YEE	曼谷	7月6	珠江
東運	EASTERN LUCKY	關島	7月6	東源
剛果	OGDEN CONGO	台灣	7月6	安快
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	7月6	馬士基
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	7月6	東海
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	7月7	欣洋
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國	7月7	捷成
金亞麗莎	GOLD ALISA	南非	7月7	新興
高帝汶	KOTA TIMOR	日本	7月7	天祥
中華瑞祥	R.R. RATNA	印尼高雄	7月7	港郵
亞洲勇士	ASIA VENTURE	日本	7月7	東源
上海	SHANGHAI	上海	7月7	招商局
勝達	ST. SENTARUM	日本	7月7	天祥
成都	CHENGTU	新畿內亞	7月7	太古
碧嘉	PICA PORTE	日本	7月7	美邦
科羅納	S.D. CORONA	日本	7月7	寶隆
晨星	MORNING STAR	基隆	7月7	新興
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	高雄	7月7	怡和
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡	7月7	馬士基
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	7月7	東洋
解放者	SL. LIBERATOR	美國	7月7	海陸
光大二號	KWANG TA 2	高雄	7月7	永裕
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	7月7	馬士基
阿比讓	C.R. ABIDJAN	基隆	7月7	沙啫
東方太子	ORT. PRINCE	釜山	7月7	美亞
金希拉	GOLD HILLA	基隆	7月7	新興
嘉林光榮	GALLEON PRIDE	馬尼拉	7月7	海豐
阿大力	AEGIS ATHENIC	日本	7月7	大阪
怡春	YI CHUN	基隆	7月7	太古
歌仙奧士基	J.C. KORZENIOWSKI	日本	7月8	天祥
澳大利亞	AUSTRALIA	新加坡	7月8	寶隆
太平洋丸	PACIFIC MARU	新加坡	7月8	大阪
什未林	SCHWERIN	日本	7月8	東亞
東方風	ORIENT WINDS	美國	7月8	成風
新海寧	NEW HAI NING	上海	7月8	華潤
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	7月8	港郵
皇星	ROYAL STAR	釜山	7月8	新興
萬高皇后	MANGO QUEEN	日本	7月8	中央
中新	CHUN SUN	日本	7月8	東源
大路	TELLO	基隆	7月8	天祥
大阪丸	OSAKA MARU	基隆	7月8	大阪
法尼奧斯	FANEOS	日本	7月8	大阪
泰來	TAI LAI	高雄	7月8	東海
莉屏	KHUD. REPIN	歐洲	7月8	華林
加西亞總統	PRES. GARCIA	上海	7月8	汎洋
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	7月8	東亞
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	7月8	麥遜初
美國太空人	AM. ASTRONAUT	美國	7月8	偉特
長勇	EVER VALIANT	美國	7月8	利達
紅捷	ACTION	地中海	7月8	利達
香港快輪	H.K. EXPRESS	高雄	7月8	捷成
米斯蒂高	MIXTECO	美國	7月8	偉特
白河口	BAI HE KOU	上海	7月9	新僑
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	7月9	華林
瑪利亞	MARIA ANGELICOUSSIS	日本	7月9	大阪
渣華馬尼拉	NL. MANILA	基隆	7月9	渣華
天翔	SKY HOVER	天津	7月9	華潤
卡拉美拿	CARAMELLA	日本	7月9	大阪
利榮	RAYA GLORY	台灣	7月9	利亞
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	弗里曼特爾	7月9	森那美
中利	CHUNG LIE	新加坡	7月9	緯利
福崎丸	FUKUZAKI MARU	日本	7月9	天祥
長行	EVER GOING	歐洲	7月9	利達
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	高雄	7月9	東宇
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	美國	7月9	總統
大同二號	TA TUNG 2	高雄	7月9	永裕
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	7月9	欣洋
伏見丸	FUSHIMI MARU	基隆	7月9	日郵
寶利星	BONNY STAR	釜山	7月10	新興
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	7月10	港郵
海隆	OCEAN ESPERANCE	日本	7月10	大阪
渣華翠富	NL. LEUVE	新加坡	7月10	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來厚文	NL. HOUTMAN	歐洲	7月6	寶隆
長恒	EVER FOREVER	地中海	7月6	利達
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	7月6	沙啫
科羅納	S.D. CORONA	地中海	7月7	寶隆
什未林	SCHWERIN	歐洲	7月8	東亞
莉屏	KHUD. REPIN	歐洲	7月8	華林
加西亞總統	PRES. GARCIA	歐洲英國	7月9	汎洋
歌仙奧士基	J.C. KORZENIOWSKI	歐洲	7月9	天祥
海王水晶	NEP. CRYSTAL	歐洲	7月9	怡和
香港快輪	H.K. EXPRESS	歐洲	7月9	捷成
遼河	LIAO HE	英國歐洲	7月10	招商局
普里培	NOVIKOV PRIBOY	歐洲	7月10	華林
卡拉美拿	CARAMELLA	地中海	7月10	大阪
雄鷹	EAGLE	地中海	7月10	海柏
伏見丸	FUSHIMI MARU	亞力山大	7月10	日郵
歐洲鷹	EUROPEAN EAGLE	地中海歐洲	7月11	康德
海隆	OCEAN ESPERANCE	地中海	7月11	大阪
魯賓	LUPIN	地中海	7月11	日郵
諾卡斯坦	NORASIA KARSTEN	歐洲	7月12	仕嘉
莫斯先尼士	MOSCENICE	地中海	7月12	逸行
邁達林士基	MAETERLINCK	歐洲	7月12	沙啫
祿加士船長	CAP. LUKIS	地中海	7月12	日郵
日德蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	7月13	寶隆
麥禪武夫	NIKOLAY MAKSIMOV	地中海	7月13	華林
明能	MING ENERGY	歐洲	7月13	華海
東方珊瑚	EASTERN CORAL	地中海	7月14	慧德
福康	FALCON	地中海	7月14	海柏
斯密斯	AMENDA SMITS	泛馬加士達	7月14	輝騰
長隆	EVER GLORY	歐洲	7月14	利達
亞士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	7月15	馬士基
加爾羅夫	KAP. GAVRILOV	歐洲	7月16	華林
望江	WANG JIANG	英國歐洲	7月16	招商局
二見丸	FUTAMI MARU	蘇得港	7月16	日郵
韓國長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	7月18	朝陽
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	7月18	太古
利邦力加	NIPPONICA	地中海	7月18	天祥
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	7月20	麥遜初
紅捷	ACTION	地中海	7月21	利達

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
瑪利堡	MARIBOR	孟買卡拉奇	7月6	海運
康俊	CONTENDER ARGENT	阿拉伯灣	7月6	寶隆
布利斯托丸	BRISTOL MARU	達打	7月6	大阪
長恒	EVER FOREVER	達打	7月6	利達
利來厚文	NL. HOUTMAN	達打	7月6	寶隆
斯華拿	BANGLAR SWAPNA	吉大港	7月7	展達
科羅納	S.D. CORONA	阿喀巴	7月7	寶隆
新星加坡	ZIM SINGAPORE	依力	7月7	新興
金希拉	GOLD HILLA	科倫坡印度	7月8	新興
東方太子	ORT. PRINCE	吉大港加爾各答	7月8	美亞
哈茂拉比	HAMMURABI	阿拉伯灣	7月8	怡和
美那	MAWLAMYAING	仰光	7月8	新興
阿卜哈	ABHA ZAHABIA	紅海	7月8	嘉驊
阿大力	AEGIS ATHENIC	紅海	7月8	日郵
莉屏	KHUD. REPIN	達打	7月8	華林
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫布紅海	7月8	東亞
歌仙奧士基	J.C. KORZENIOWSKI	達打	7月9	天祥
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	阿拉伯灣	7月9	總統
瑪利亞	MARIA ANGELICOUSSIS	仰光康士坦貿	7月10	大阪
麗德嘉	LITIJA	馬德拉斯吉大港	7月10	港運
伏見丸	FUSHIMI MARU	達打	7月10	日郵
卡拉美拿	CARAMELLA	印度	7月10	大阪
利榮	RAYA GLORY	科倫坡卡拉奇	7月10	利亞
海隆	OCEAN ESPERANCE	科倫坡	7月11	大阪
能登丸	NOTO MARU	印度	7月11	日郵
歐洲鷹	EUROPEAN EAGLE	紅海	7月11	康德
嘉佳	MULTI CARRIER	紅海	7月11	嘉慶
東方冠軍	ORT. CHAMPION	阿拉伯海	7月11	港郵
祿加士船長	CAP. LUKIS	吉布提	7月12	日郵
先達快菲	STRATHFIFE	卡拉奇阿拉伯灣	7月12	太古
明能	MING ENERGY	達打	7月13	華海
加賀丸	KAGA MARU	達打	7月13	日郵
日德蘭迪亞	JUTLANDIA	達打	7月13	寶隆
利來萬力	NL. VAN NECK	阿拉伯海	7月14	日郵
海興	SEA PRELUDE	科倫坡紅海	7月14	太平
嘉裕	CHAR YE	紅海	7月15	嘉慶
	TAKUSHIO MARU	卡拉奇印度	7月15	日郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	仰光印度	7月15	福來
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯海	7月16	怡和

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
晨星	MORNING STAR	南非	7月7	新興
剛果	OGDEN CONGO	南非	7月7	安快
阿比讓	CR. ABIDJAN	西非	7月7	沙啫
金希拉	GOLD HILLA	西非	7月8	新興
大阪丸	OSAKA MARU	南非	7月8	渣華
法尼奧斯	FANEOS	西非	7月8	大阪
利榮	RAYA GLORY	南非	7月10	利亞
渣華馬尼拉	NL. MANILA	西非	7月10	渣華
藍鑽石	BLUE DIAMOND	西非	7月11	安快
得樂賓	TROUTBANK	[illegible]非	7月1[illegible]	大阪
阿爾斯	ALS CONFIDENCE	南非	7月13	亞聯
安和	ANWO VENTURE	東非	7月14	日郵
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	遠班	7月15	天祥
福和勇士	FUHWO VENTURE	南非	7月16	安快
莎娜	SERRA	北非	7月17	日郵
南華	NAN HWA	南非	7月19	欣洋
江景	HANKIANG CAREER	西非	7月20	汎洋
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	7月24	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
海皇子玉	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	7月6	港恒
士必快	SPECO EXPRESS	汶萊古晉詩巫	7月6	國光
歌麗	ESTE GLORIA	新加坡巴生	7月6	天祥
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡庇能棉蘭	7月6	馬士基
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	7月7	海聯
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	7月7	馬士基
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	7月7	東洋
中華瑞祥	R.R. RATNA	雅加達泗水	7月7	港郵
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	新加坡巴生	7月7	朝陽
多沙灣	SANDY BAY	曼谷	7月7	海陸
皇冠	KOREAN CROWN	新加坡巴生	7月7	大源
加路迦	AND. KALOKA	印尼	7月7	亞利來
萬利	WAN LIE	新加坡曼谷	7月7	緯利
華意	WAH YEE	曼谷	7月8	遜初
新海德	NEW HYDE	印尼	7月8	聯航
泰紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	7月8	港郵
高帝汶	KOTA TIMOR	新加坡巴生庇能	7月8	天祥
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	7月8	三寶
勝達	ST. SENTARUM	曼谷古晉	7月9	中央
美西美	MAH II	曼谷	7月9	振盛行
金明	GEMINI MOON	雅加達泗水	7月10	五洋
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	7月10	天祥
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	7月10	馬士基
新帝汶	SUN TIMOR	新加坡巴生	7月11	天祥
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	7月11	港恒
加里曼丹一號	KALIMANTAN SATU	新加坡巴生庇能	7月11	協成
百利威	BALIWAG DOS	新加坡	7月12	海聯
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	7月12	港恒
邁達林士基	MAERTERLINCK	新加坡巴生	7月12	沙啫
泰華	KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生	7月13	大源
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	新加坡庇能棉蘭	7月13	馬士基
海興	SEA PRELUDE	新加坡雅加達	7月14	太平
百必達	AND. PARAMITA	印尼	7月14	亞利來
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	7月14	海陸
利來萬力	NL. VANNECK	新加坡	7月14	山下
中利	CHUNG LIE	新加坡曼谷	7月14	緯利
新海聯	NEW UNITED	印尼	7月14	聯航
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉	7月14	中央
泰藍寶	THAI PAILIN	曼谷	7月15	港郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	7月15	福來
納娣	R.R. RAITH	雅加達泗水	7月15	港郵
新華六號	XIN HUA 6	曼谷	7月16	三寶
巴維海	PRAVADE SEA	詩巫古晉	7月16	國光
士必信	SPECO TRUST	汶萊古晉詩巫	7月16	國光
[illegible]	BOONRONG II	曼谷	7月17	振盛行
[illegible]	OCEAN RAINBOW	新加坡巴生	7月17	協成
[illegible]	KEUMGANG GLORY	雅加達新加坡巴生	7月18	東宇
[illegible]	KOREAN CHANCE	新加坡巴生	7月18	朝陽
夏美雅士	HERMES ACE	[illegible]	7月19	日郵
東方	ORIENTAL EXPRESS	[illegible]巴生	7月20	大源
永恒勇士	EVER VENTURE	新加坡巴生庇能	7月20	中央
大成功五號	SUCCESS 5	馬尼拉	7月20	中央
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡巴生庇能	7月20	馬士基
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	新加坡庇能棉蘭	7月21	馬士基
寶利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	7月24	東洋
金星	GEMINI STAR	雅加達泗水	7月2[illegible]	五洋
永安	FORTUNE RUNNER	[illegible]	7月25	東安
南江	NAMGANG GLORY	雅加達新加坡	7月27	東宇
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	7月27	[illegible]源
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	7月27	東洋
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	巴生新加坡	7月28	朝陽

東亞·東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
金源	TSIN YUEN	汕頭	7月6	源源
新海利	NEW HAI LEE	上海	7月6	華潤
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	7月6	永裕
交城	JIAO CHENG	新港	7月6	招商局
東南	HP DONG NAM	釜山	7月6	東發
福春	FU CHUN	日本	7月7	太古
碧嘉	PICA PORTE	日本	7月7	美邦
天躍	TIAN YUE	天津	7月7	華潤
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	7月7	欣洋
東運	EASTERN LUCKY	關島	7月7	東源
錦江	JIN JIANG	上海	7月7	金鋼
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	7月7	東海
國利	KUO LIE	高雄	7月8	海昌
美那	MAWLAMYAING	日本	7月8	新興
民利	MIN LIE	高雄基隆	7月8	緯利
光大二號	KWANG TA 2	高雄	7月8	永裕
怡春	YI CHUN	日本	7月8	太古
涇河	JING HE	青島	7月8	招商局
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	7月9	欣洋
廈水運十二號	XIA SHUI YUN 12	汕頭	7月9	招商局
海富	MARINE CONTAINER	基隆	7月9	永裕
津星	JIN SING	黃埔	7月9	明華
皇星	ROYAL STAR	釜山	7月9	新興
中利	CHUNG LIE	高雄基隆	7月9	緯利
泰來	TAI LAI	高雄	7月10	東海
天翔	SKY HOVER	天津	7月10	華潤
華麗	HWA LIE	高雄基隆	7月10	緯利
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	7月10	東洋
大同二號	TA TUNG 2	高雄	7月10	永裕
寶島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	台灣	7月11	欣洋
木星	JUPITER	釜山	7月11	港興
順江	SHUN JIANG	大連	7月11	招商局
渣華翠富	NL. LEUVE	日本	7月11	渣華
寶利星	BONNY STAR	釜山	7月11	新興
南進	HP NAMJIN	釜山	7月11	東發
海順	KAI SHUN	日本	7月12	太古
上海	SHANGHAI	上海	7月12	招商局
東平二號	TUNG PING 2	高雄	7月12	海昌
新海寧	NEW HAI NING	上海	7月13	華潤

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
皮雅士總統	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	7月6	總統
中華俠士	ORT. KNIGHT	加州紐約	7月6	港郵
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加州紐約	7月7	馬士基
海王碧玉	NEP. JASPER	加州西北太平洋	7月7	捷成
嘉林光榮	GALLEON PRIDE	洛杉磯三藩市	7月7	海豐
美國太空人	AM. ASTRONAUT	加州紐約	7月8	美輪
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	7月8	海陸
長勇	EVER VALIANT	加州	7月8	利達
澳大利亞	AUSTRALIA	加州西北太平洋	7月8	寶隆
米斯蒂高	MIXTECO	加州	7月8	偉特
明光	MING GLORY	洛杉磯紐約	7月9	華海
英偉雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	7月10	山下
長惠	EVER GRADE	紐約	7月10	利達
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	加州	7月10	東宇
渣華風	JAVA WINDS	加州	7月11	成風
瑪蓮娜	SL. MARINER	西北太平洋	7月11	海陸
百保盤	BARBER PRIAM	西北太平洋紐約	7月12	百保利
綠島	GREEN ISLAND	加州	7月12	香島
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	7月12	川崎
阿爾奇米迪	ARCHIMEDES	加州紐約	7月12	美輪
中華良相	ORT. PREMIER	加州紐約	7月13	港郵
威沙快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	7月13	捷成
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	7月13	總統
中華普慶	ORT. EXPLORER	西北太平洋	7月13	港郵
百達羅沙	BARBAROSSA	美國加拿大	7月14	大阪
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	7月14	新興
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	加州紐約	7月14	馬士基
賓嘉拉雅	BUNGA RAYA	加州	7月15	麥遜初
美國貿興	AM. MARKETER	加州紐約	7月15	美輪
有利雅士	ELECTRO ACE	紐約西北太平洋	7月15	山下
洛杉磯	C.C. LOS ANGELES	加州西北太平洋	7月15	嘉慶
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	7月15	海陸
仙那露	SINALOA	加州	7月15	偉特
長盛	EVER LOADING	加州	7月16	利達
韓國元勳	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	7月16	利洲
有利雅士	ELECTRO ACE	美國西岸	7月17	山下
東方風	ORIENT WINDS	加州	7月18	成風
太平	TAEPING	西北太平洋紐約	7月18	百保利
愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋	7月18	海陸
西雅圖	C.C. SEATTLE	加州西北太平洋	7月18	嘉慶
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	7月18	華海
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	美國西岸	7月19	馬士基
普蘭廷	PLANTIN	美國西岸	7月19	川崎
長園	EVER GARDEN	紐約	7月19	利達
坪洲	PING CHAU	加州	7月19	香島
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	7月20	總統
嘉林榮譽	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	7月21	海豐
宜蘭	YE LAN	加州西北太平洋	7月21	捷成

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國太空人	AMERICAN ASTRONAUT	巴拿馬	7月8	美輪
大路	TELLO	秘魯	7月9	天祥
長惠	EVER GRACE	加勒比海	7月10	利達
	ALTIF	中南美	7月11	汎洋
百保盤	BARBER PRIAM	加勒比海南美	7月12	百保利
美國貿興	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	7月15	美輪
海覇	SEA EXPORTER	智利	7月15	川崎
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	7月15	天祥
渣華名古屋	NL. NAGOYA	加勒比海南美	7月17	渣華
馬六甲丸	MALACCA MARU	中南美	7月17	川崎
渣華安曼	NL. ALKMAAR	墨西哥中南美	7月18	渣華
太平	TAEPING	加勒比海南美	7月18	百保利
長園	EVER GARDEN	加勒比海	7月19	利達
福倫拿	ISLA FLOREANA	南美	7月22	捷成
美新澤西	AM. NEW JERSEY	巴拿馬	7月23	美輪
哥倫比亞	COLOMBIA GLORY	加勒比海	7月23	川崎

澳洲·新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	7月6	怡和
新依力	ZIM EILAT	澳洲	7月6	新興
摩索	MOSEL	新西蘭	7月7	森那美
成都	CHENGTU	新西蘭	7月8	太古
白河口	BAI HE KOU	澳洲	7月10	新僑
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	7月11	港郵
福士達	FALSTRIA	弗里曼特爾	7月12	寶隆
托基箭	TOKI ARROW	新西蘭	7月13	輝騰
海洋專使	OCEANIA COURIER	新畿內亞南太平洋島	7月13	大煦
枝江口	ZHI JIANG KOU	澳洲	7月15	新僑
蒲台島	POTOI ISLAND	澳洲	7月16	香島
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	7月18	太古
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	澳洲	7月18	華林

廣州—深圳火車表

班次	廣州開	到深圳
97	6.25	8.41
99	7.20	9.42
543	6.50	12.06
95	9.00	11.24
501	9.12	15.30
101	10.45	13.31
201	13.50	17.04
103	16.04	19.31

班次	深圳開	到廣州
104	8.46	11.60
98	9.50	12.48
100	10.56	13.45
96	12.42	14.56
544	13.35	18.32
102	15.02	18.05
502	16.30	21.40
202	18.20	20.51

註：①201與202兩班爲備用車。②501與502爲慢車，其餘均爲快車。

香港·廣州交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	上午 8.25	上午11.40	上午 8.45	上午11.25
	下午 1.05	下午 3.45	上午10.30	下午 1.11
	下午 2.35	下午 5.15	下午 6.39	下午 9.20
巴士	上午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30
飛機（每日）	上午11.55	下午12.30	上午10.30	上午11.05
	下午 6.55	下午 7.30	下午 5.30	下午 6.05
	下午 8.55	下午 9.30	下午 7.30	下午 8.05
（週3、4、日）	上午9.15	上午 9.50	上午 7.50	上午 8.25
（週1、2、5、6）	上午 9.25	上午10.00	上午 8.00	上午 8.35
	下午 7.25	下午 8.00	下午 6.00	下午 6.35
飛翔船	上午 8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
	上午 9.45	約3小時	下午 1.45	約3小時
	上午10.00	約3小時	下午 2.00	約3小時

（上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
星湖號	下午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00

（星湖雙日由港開，單日由廣州開，31日停航）

天湖號（天湖單日由港開，雙日由廣州開，31停航）

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
北秀湖	上午 8.30	中午12.00	下午 1.00	下午 4.45
荔灣湖	上午 9.45	下午1.00	下午 2.30	下午 5.45

香港商品交易所行情

7月3日（每磅美仙計）

原糖

交收月份	開市	收市
9/84	4.78	4.79
10/84	5.19	4.80
1/85	6.17	6.00
3/85	6.87	6.75
5/85	7.33	7.16
7/85	7.44	7.42

①未平合約：104
②成交合約：2,155

黃豆

交收月份	開市	收市
7/84	152.40	151.80
8/84	147.20	146.40
9/84	145.60	144.00
10/84	146.00	144.00
11/84	143.00	140.40
12/84	142.60	140.00

①未平合約：133
②成交合約：2,841

九九金　期金

七月三日（每安士美元計）

（每兩港元計）	九九金	八月	十月
開市	3,448.00	374.00	381.00
最高	3,454.00	——	——
最低	3,443.00	——	——
收市	3,449.00	373.00	380.00
升降	－6.00	－1.00	－1.00
息價	－10.36	——	——
成交手數		0	0

成交期金共21手　成交總值1.0百萬美元
期金未平合約共0手
飾黃金（每兩）3,650.00（平）
飾白金（每兩）3,700.00（－30.00）
富格林金幣買入：2,985.00賣出：3,000.00
白銀（十安士）645.00（－10.00）
銀行拆息：隔夜13.5厘　一個月14.25厘

外幣對人民幣匯價表

（七月三日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	938.93	943.63
比利時法郎C	一萬	393.36	395.34
比利時法郎F	一萬	390.52	392.48
丹麥克朗	一百	22.08	22.20
加拿大元	一百	170.66	171.52
西德馬克	一百	80.09	80.49
法國法郎	一百	26.26	26.40
英鎊	一百	303.23	304.75
美元	一百	223.05	224.17
挪威克朗	一百	28.20	28.34
荷蘭盾	一百	71.10	71.46
港元	一百	28.60	28.74
新加坡元	一百	105.09	105.61
奧地利先令	一百	11.50	11.56
意大利里拉	一萬	13.01	13.07
瑞士法郎	一百	96.46	96.94
瑞典克朗	一百	27.55	27.69
澳洲元	一百	193.69	194.67

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

外幣對港幣買賣價

（七月三日）寶生銀行提供

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	780.40	781.40
美匯	每百	781.70	781.90
英鎊	每鎊	10.40	10.50
西德馬克	每百	277.00	277.80
瑞士法郎	每百	329.50	330.30
法國法郎	每百	89.80	90.60
荷蘭盾	每百	245.30	246.00
意里拉	每千	4.45	4.60
加拿大元	每百	592.00	596.00
澳洲元	每百	664.00	667.00
日圓	每萬	325.40	326.20
新加坡元	每百	363.80	364.60
菲披索	每百	36.00	38.00
泰國銖	每百	34.30	35.20
印尼盾	每萬	75.00	78.00
新台幣	每百	18.30	18.50
澳門幣	每百	95.50	97.00
人民幣	每百	347.95	349.65
港匯指數	70.9	（+0.1）	

港·京·滬·杭·昆·津直航班機

班機	香港開	到北京	班機	北京開	到香港
中航106	下午 1.50	下午 4.40	中航105	上午 9.25	中午12.25
（逢周2,3日　B747客機）					
中航102	中午12.30	下午 3.20	中航101	上午 8.15	上午11.15
（逢周1,4,6日　B707客機）					

班機	香港開	到上海	班機	上海開	到香港
中航502	中午12.05	下午 2.15	中航501	上午 8.20	上午10.50
（每日DC-9或B707客機）					
中航510	下午 6.15	下午 9.10	中航509	下午 2.50	下午 5.00
（逢周1,5DC-9或B707客機）					
國泰300	下午 2.35	下午 4.40	國泰301	下午 6.10	下午 8.20
（週2　三星客機）					
	下午 4.00	下午 6.05		下午 7.40	下午 9.50
（週6　三星客機）					

班機	香港開	到杭州	班機	杭州開	到香港
中航504	中午12.30	下午 2.15	中航503	上午 9.30	上午11.30
（逢周1,3,5,6,日三叉客機）					

班機	香港開	到昆明	班機	昆明開	到香港
中航342	下午 1.00	下午 3.00	中航341	上午10.20	中午12.10
（逢周2,6,　三叉機）					

班機	香港開	到天津	班機	天津開	到香港
中航104	下午 2.40	下午 5.30	中航103	上午10.30	下午 1.25
（逢周1,4,5,6,　B-707客機）					

香港——廣東各線客輪

蛇口線—飛翔船（航程約四十五分）
香港開：上午八時、上午九時半、下午三時三十分、上午九時十分、下午二時半、下午四時三十分
到蛇口：上午八時四十五分、上午十時五分、下午四時十五分、上午九時五十五分、下午三時十五分、下午五時十五分

黃埔線—飛翔船（航程二時三十分）
香港開：上午七時三十分、上午十時十五分、上午十一時、下午二時四十五分
黃埔開：上午十時、下午十二時四十五分、下午一時三十分、下午五時十五分

珠海線—大力神（航程約一小時）
香港開：上午七時四十五分、上午十一時、下午二時三十分、上午九時三十分、下午一時、下午四時三十分
珠海開：上午八時四十五分、中午十二時、下午三時三十分、上午十時三十分、下午二時、下午五時三十分

江門線—明珠湖輪（航程約四小時）
香港開：上午八時十五分　江門開：下午二時

江門線—銀洲湖輪（航程約四小時）
香港開：上午九時　江門開：下午二時三十分

汕頭線—南湖號
香港開：下午四時三十分（逢三、七、十一、十五、十七、廿一、廿五）到汕頭：上午七時三十分
汕頭開：下午四時三十分（逢一、四、六、九、十一、十四、十六、十九、廿一、廿四、廿七）到香港：上午九時三十分

汕頭線
香港開：下午四時三十分（逢五、廿八）到汕頭：上午八時
汕頭開：下午三時三十分（逢七、廿四）到香港：上午八時

海口線—南湖號
香港開：下午一時
海口開：上午十二時三十分（逢四、十二、二十、廿八；逢六、十四、十八、廿二）

湛江線—西江號
香港開：下午二時
湛江開：下午五時（逢十八、廿二；逢廿日停航）

三埠線—潭江號
香港開：下午七時三十分
三埠開：下午六時三十分（逢單日開，約十二小時到；逢雙日開，約十四小時到）

肇慶線—西江號
香港開：下午七時三十分
肇慶開：下午五時三十分（逢雙日開，逢單日開，約十三小時到；約十四小時到）

太平線—東莞線—流化湖號
香港開：上午十時三十分（每天開，約一小時四十五分到）
太平開：下午三時三十分（每天開，約一小時四十五分到）

港粵汽車客運表

開行		到達	
廣州　九龍	上午8.15	廣州	下午3.00
廣州	上午8.30	九龍	下午5.30
汕頭　九龍	上午6.15	汕頭	下午7.00
汕頭	上午5.00	九龍	下午5.40
興寧　九龍	上午6.15	興寧	下午5.50
興寧	上午5.30	九龍	下午5.20
流沙　九龍	上午6.45	流沙	下午6.00
沙流	上午6.00	九龍	下午5.30

（興寧、流沙隔日開）

開行		到達	
惠陽　九龍	上午7.15	惠陽	中午12.00
惠陽	下午1.00	九龍	下午5.00
太平　九龍	上午7.15	太平	上午11.00
太平	下午1.00	九龍	下午4.40
肇慶　九龍	上午6.45	肇興	下午5.30
肇慶	上午6.30	九龍	下午5.30

隔日開途經三水（西南）

開行		到達	
深圳　九龍	上午7.45	深圳	上午10.30
深圳	下午2.30	九龍	下午4.40

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
美那	MAWLAMYAING(上午十一時)	仰光	B11	新興
露蘭	LUCULENT(上午八時)	日本	B19	天祥
渣華萊利	NL. LOIRE(上午八時)	基隆	A15	渣華
香港快輪	H.K. EXPRESS(下午十時)	歐洲	現代橋	捷成
福興二號	FOO HSING 2(中午)	高雄	油蔴地	永裕
士必快	SPECO EXPRESS(下午六時)	沙巴	B	國光
韓國元善	KOREAN WONIS SUN(上午七時)	美國	國際橋	利洲
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(下午六時)	基隆	國際橋	寶隆
海皇瑪瑙	NEP. AGATE(下午四時)	馬尼拉	國際橋	港恒
長富	EVER FORTUNE(下午六時)	美國	國際橋	利達
利松	RAINIER PINE(上午六時)	日本	B20	東洋

今日出口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
海寶	JALAGOPAL(下午)	墨西哥智利秘魯	A50	渣華
南星	NANSING I(下午)	納岡亞庇山打根斗湖	油蔴地	國光
寶利雅士	BONITA ACE(上午)	馬尼拉日本	現代橋	東洋
長華	EVER GIANT(上午)	歐洲	國際橋	利達
花園口	HUA YUAN KOU(上午)	澳洲	現代橋	新僑
保衛者	SL DEFENDER(下午)	西北太平洋	海陸橋	海陸
永光	EVER LIGHT(下午)	新加坡巴生庇能	B15	中央
摩利寶	MORAYBANK(下午)	上海	A38	汎洋
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
太平洋幸福	PACIFIC FORTUNE(下午)	高雄日本	歐亞船塢	安快
新基隆	ZIM KEELUNG(上午五時)	洛杉磯紐約	現代橋	新興

明日入口船隻

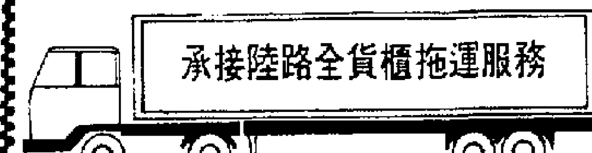
	船名	來往港口	停泊地點	公司
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	B	欣洋
金源	TSIN YUEN(上午)	汕頭	油蔴地	源源
加里曼丹二號	KALIMANTAN DUA(上午九時)	日本	B	中央
皇冠	KOREAN CROWN(下午八時)	日本	B	大源
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	油蔴地	永裕
遠東橋	F.E. BRIDGE	高雄	現代橋	川崎
中華俠士	ORT. KNIGHT(上午八時)	美國	國際橋	港郵
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代橋	日郵
漢江	HANGANG GLORY	釜山基隆	B	東宇
多沙灣	SANDY BAY	曼谷	海陸橋	海陸
東南	HP DONGNAM(上午六時)	釜山	油蔴地	東發
布利斯托丸	BRISTOL MARU	基隆	現代橋	大阪
昭川丸	SHOKAWA MARU	基隆	現代橋	川崎
金星	VENUS(上午)	日本	黃埔塢	美邦
利邦力加	NIPPONICA(上午十一時)	地中海	現代橋	天祥
歌麗	ESTE GLORIA(下午五時)	日本	B	天祥
亞士馬士基	AXEL MAERSK(上午三時)	歐洲	現代橋	馬士基
威利騎士	CHEVALIER VALBELLE(下午六時)	基隆	現代橋	沙啫
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬里未勒	現代橋	新興
早川丸	HAYAKAWA MARU(上午十一時)	南非	現代橋	日郵
福康	FALCON	台灣	國際橋	美輸
皮雅士總統	PRES. PIERCE(下午)	高雄	國際橋	總統

明日出口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	高雄基隆台中	B	欣洋
長富	EVER FORTUNE	加州	國際橋	利達
昭川丸	SHOKAWA MARU	阿拉伯灣	現代橋	川崎
遠東橋	F.E. BRIDGE	新加坡弗里曼特爾	現代橋	川崎
渣華萊利	NL. LOIRE	南非南美	A15	渣華
福興	FOO HSING 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
金星	VENUS	日本	黃埔塢	美邦
亞士馬士基	AXEL MAERSK(下午)	美國西岸	現代橋	馬士基
韓國元善	KOREAN WONIS SUN(上午)	加州紐約	國際橋	利洲
露蘭	LUCULENT	新加坡巴生	B19	天祥
海皇瑪瑙	NEP. AGATE(上午十時)	馬尼拉	國際橋	港恒
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	現代橋	日郵
漢江	HANGANG GLORY	新加坡雅加達巴生	B	東宇
福康	FALCON	加州紐約	國際橋	美輸
快樂星	HAPPY STAR	釜山	B8	新興
早川丸	HAYAKAWA MARU	基隆	現代橋	日郵
香港快輪	H.K. EXPRESS(下午)	高雄	現代橋	捷成
東南	NEP. DIAMOND(下午)	西北太平洋	國際橋	港恒
利邦力加	NIPPONICA	釜山	現代橋	天祥
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午三時)	高雄	國際橋	寶隆
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬里未勒	現代橋	新興

輪船停泊表

	船名	停泊地點	公司
大聯	TA LUANG	A22	順利
連雲港	LIAN YUN GANG	A7	招商局
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	西區	港恒
錦江	JIN JIANG	A21	金鋼
新海利	NEW HAI LEE	A10	華夏
華安	HUA AN	B5	華夏
高恒	KO HENG	B7	華夏







經濟 ②

五月份統計數字顯示 港元貨幣供應告下降 貿易貸款連增四個月

過去十二個月外幣存款增加百分三十六

【本報訊】昨日發表的一九八四年五月貨幣統計數字顯示，所有定義的港元貨幣供應均告下降。不過，較廣義的總貨幣供應M2及M3均告增加。

月內供本港有形貿易使用的貸款再度有大幅增長，至於其他供在本港使用的貸款則只有輕微上升。

五月份港元存款下降百分之一點一，截至五月止的三個月，港元存款下降百分之三點三。但在十二個月內，則增加百分之二十六點五。

另一方面，外幣存款繼續大幅度增加，增幅達百分之五點三。截至五月止的三個月，外幣存款增加百分之十六點五，而在十二個月內則增加百分之三十六點七。

所有定義的港元貨幣供應均下降，最狹義的港元貨幣供應即港元M1下降百分之五點六，港元M2下降百分之三點五，港元M3則下降百分之一點二，而港元M1、M2及M3在四月的跌幅分別為百分之一點七、三點四及一點六。

截至五月止的三個月內，港元M1，港元M2及港元M3分別下降百分之二點九、百分之七點二及百分之三點四。過去十二個月計算，則分別增長百分之十二點九，百分之二十一點九及百分之二十四點三。

銀行及接受存款公司所放出的貸款及墊款總額，繼四月增加百分之零點五後，在五月增加百分之零點八。

截至五月的三個月內，貸款及墊款總數上升百分之二點五，而在過去十二個月則有百分之十二點七增長。

五月份有形貿易的貸款連續第四個月增長，增幅百分之二點三。這是由於出口方面有強勁表現的關係，截至五月的三個月，此類貸款增加百分之九點一，而在過去十二個月則增加百分之十二點七。

供香港使用的其他貸款是主要的貸款類別，在四月下降百分之零點二後於五月微升百分之零點三。在截至五月止的三個月內，其增長為百分之零點六，而過去十二個月則上升百分之七點零。

金融業的淨現金外幣負債由四月底的八十九億元進一步增加至五月底的一百二十億元，反映出一些轉移作外幣存款的情況。銀行及接受存款公司的淨現金外幣負債分別為九十八億元及二十二億元。

銀行及接受存款公司監理專員根據稍為不同定義所蒐集的統計數字顯示，金融業的淨遠期外幣資產由四月底的三百一十九億元增至五月底的三百三十四億元，顯示出存款的部份轉移，可能以外幣掉期買賣存款的形式出之。

所有銀行的平均流動資產比率（按照銀行業條例第十八條的定義）由四月的百分之五十一點九下降至百分之四十九點八。然而，所有接受存款公司的平均流動資產比率（按照接受存款公司條例第二十四條定義）由四月的百分之五十三點六升至百分之五十四點一。

營業的持牌銀行數目增加一間，增為一百三十五間，而持牌接受存款公司數目則沒有變動，為三十間。然而，呈交報告的註冊接受存款公司數目，則降至三百一十五間，因有兩間公司自行提出要求之下，由接受存款公司監理專員撤銷其註冊。

經濟漫談

航商看好港貨輸美

金鋒

現為聖誕貨和冬季貨趕製趕運往美國的旺季。航商估計本季此線的出口貨量，比第一、二季都要多。末季去貨將會因淡月來臨而略減，但全年去貨量仍可比去年增多三、四成。

事實上，在美國經濟持續復甦的刺激下，今年美國入口商補訂港貨的數量，比去年還要多。一些大公司的貨箱船，從三月底至今，每艘都能滿載貨物開行，它們在六、七月間都要租用船位，把大批待運去美國的港貨予以疏導，一般港商為爭取貨物準時運出，都要提早兩周至一個月向船公司預訂船位。這種旺局，實是近三年來所僅見。

由現在起到一九八六年，遠東—美國線航輪的噸位，將會陸續增加。可見船東均認為此線的貨運生意還有幾年好景，然後他們才會斥資興建新型和巨型的貨箱船。事實上，港貨輸美貨值自一九七五年微降之後，就一直迅速增長了六年，到一九八二年才因美國又一次衰退的影響，而呈現實質的下降。現在美國復甦還不到兩年，市場對入口貨的需求仍在增加之中，港商估計港貨銷去的生意，將有可能再興旺一兩年。

下半年成衣和紡織品輸美或會稍減，但玩具、收音機、手袋、鞋類和電子產品則續增。航商認為這已可支持全年去貨量再獲增長。

中國內燃機配件供應品種有改善

許東亮稱本港倉庫存有各型零件

【本報訊】中國內燃機配件有限公司董事長許東亮對本報記者表示，該公司作為中國內燃機配件的海外總代理，自去年在本港成立以來，受到有關用戶的歡迎。

他說，該公司是中國農機聯合總公司的駐外代理機構，業務範圍是為使用中國內燃機的海外客戶提供有關配件，也可以說該公司是中國內燃機配件的海外供應中心。

他說，在本港成立該公司的原因，是為了改善和開拓有關該類產品的業務，特別是對亞太區的客戶提供方便。

他指出，過去長期以來，有關客戶對中國內燃機配件未能及時得到供應及供應品種的缺乏很有意見，也囿於這個原因，影響了中國內燃機在海外市場的銷售量。

他說，現在利用本港發達的運輸系統及先進的通訊網路，對該項服務加以改善。這樣，有關客戶一旦需要配件就可以迅速透過該公司經港付運至目的地。目前，該公司在本港設有倉庫及裝配廠，存有各種型號的零件，相信這對於增加客戶的訂購內燃機的信心會有幫助。

他說，中國內燃機的銷售主要以亞太區為主，特別是東南亞一帶，例如泰國、新加坡、馬來西亞及印尼等地，所以其配件的客戶也以這些地區為多。

他說，該種機器是屬於動力機械，分為陸用及船用兩大類，主要使用的客戶是工廠企業及沿海船隻，而在電力比較缺乏的地區使用者也比較多。目前，中國出口的內燃機以大馬力為主，價格比日本同類產品約低百分之二十以上。

他說，由於內燃機的生產已按國際標準的，因此其配件的供應比較廣泛，競爭比較激烈。目前，價格方面並不是主要問題，各類配件產品不下數千種之多，中國產品仍需在款式設計及質量方面加以改進，才能增加該類產品的競爭力。

他說，在本港成立該公司，普遍受到用戶歡迎，以往每年內燃機零件的銷售金額約五百萬元左右，相信該公司在本港設立，對擴大內燃機配件的推銷會有一定的作用。

國際經濟瞭望

美元匯價全面上漲

預測美利率短期內升

日本央行插手拋美元支持日圓

▲美聯社東京消息，三日東京外匯市場上，美元現貨交投活躍，匯價大漲。日本中央銀行插手外匯市場，支持日圓，但是拋出美元多少，一時未知。

開市一美元兌二三九・二五日圓，收市二三九・八五。早一天收市二三八・四五。美元現貨成交二十三億七千二百萬美元，早一天十七億九千七百萬美元。

市場人士稱，人們預期美元會保持堅挺，但可能維持在二四〇日圓水平之下。

▲合衆國際社倫敦消息，因遠東貿盤湧至，三日上午歐洲市場美元開市匯價全面上升，黃金跌價。

倫敦黃金開市每安士三七〇・〇〇美元，早一天收市三七〇・七五。蘇黎世開市黃金每安士三六九・五〇美元，早一天收市三七〇・五〇。

英鎊開市一鎊兌一・三四〇五美元，早一天收市一・三五一五。

美元兌歐洲其他貨幣，開市匯價如下（括弧內是早一天收市價）：二・三五六八瑞士法郎（二・三四〇五）；一、七二[illegible]意大利里拉（一、七二二・五〇）；[illegible]西德馬克（二・七九四五）；五七・八四五比利時法郎（五七・六〇）；八・六一五〇法國法郎（八・五七七〇）。

倫敦商人稱，人們堅信美國利率在短期內再漲，繼續推動美元匯價上揚。

▲合衆國際社東京消息，三日東京股市受到早一天華爾街行情下降的壓力，價格軟順。成交額共二億八千萬股，早一天二億六千七百萬股。收市的道瓊斯平均價為一〇、三四九・二五日圓，跌六一・六二日圓。

▲路透社新加坡消息，三日當地股票價格，因缺乏買家有力支持，以及有人獲利回吐。收市的《海峽時報》工業股指數為八九四・九八，跌〇・三三點。

▲法新社馬尼拉三日消息，當地《商業日報》報道，菲律賓政府預期，由於外債問題，菲律賓製造業生產放緩，今年的國民生產總值會下降百分之二。對於這項報道，菲律賓政府未立即加以證實。

▲合衆國際社悉尼消息，三日當地股市是數月來交投最平淡之一，價格廣泛下降。成交七百萬澳元，上星期五三千萬澳元。收市全普通股指數為六五六・二，跌二・七點。

荔枝旺產季節開始

近日供應多售價告回順

【本報訊】目前已經是內地糯米糍和桂味荔枝旺產季節的開始，最近三天平均每天約有三千五、六百籮供應，糯米枝和桂枝各佔一半，本周末和周日將是供銷大旺期。

據中國新聞社報道，今年廣東荔枝預計總產量可達九十三萬擔，比去年荔枝「大年」的產量要減少四分之一。但據香港商人消息，今年早期荔枝如「三月紅」和圓枝的供港數量均告顯著退減，但黑葉荔枝的來貨尚能保持去年同期的水平或會略為增加，至於旺產期正開始的糯米糍和桂味荔枝，初步的來貨比去年同期仍略有增多，最近三天平均每天各有一千七、八百籮上市。它們分別來自東莞、廣州、惠陽和深圳等為主。

近日由於供應增多，價錢也告回順，昨天糯米糍每擔分成九百元和一千二百元，桂枝只售七百至七百五十元之間。

今年內地荔枝包裝比去年改進，全部採用新竹籮盛裝。加上運輸快捷，晚上由產地裝運，翌晨便到港，即是說，荔枝從樹上採摘下來後，只費七、八小時便到達香港，並已在市場發售，故來貨新鮮，少殘次。

據果商說，荔枝是季節性特強的商品，整個荔枝季節供銷時間只有兩個月左右，即由五月開始至七月便告完場。據有關方面統計，去年香港荔枝進口量達七千四百九十多公噸，除去轉口兩百公噸外，留在本港銷售的約為七千二百九十多公噸，價值四千七百四十二萬港元。其中以內地貨佔八成多，台灣佔一成多，泰國和新界產品只有小量供應。

勞合國際委麥樑柱任深圳代表處代表

【本報訊】勞合國際銀行有限公司（又名萊斯國際銀行）委任麥樑柱為駐深圳代表處代表，職責範圍包括對整個南中國的業務。麥樑柱畢業於香港中文大學工商管理系，上項委任，使該行在香港分行的中國部增強實力。

禮士兄弟船公司港美線每周一班

【本報訊】由七月份起，美商「禮士兄弟」輪船公司行走香港至美國西岸的船隻，將增至每周一班。

據該公司總裁小阿姆斯說：「橫渡太平洋的貿易正在增長中，我們預料它將繼續增長。我們正增加載貨能量，以配合這種增長。」

該公司現已增加四艘新改裝的貨箱船，行走日本、南朝鮮、台灣、香港和美國西岸舊金山、長堤港之間。船名為「查禮士」、「些路頓禮士」、「瑪嘉烈禮士」和「亞達貝利禮士」。

這四艘貨箱船，將與現有的兩艘滾裝貨箱船「查里士禮士」和「泰臣禮士」一起航行。滾裝貨箱船每艘可載小貨箱（二十英尺長，約裝貨二十五噸）九百七十十六個，則新改裝的貨箱船每艘可裝小貨箱一千一百個，航行時速為十八海里。

禮士兄弟輪船公司的香港總代理，為怡和公司船務部。該公司行走遠東—美國西岸線的船隻，並無加入貨運公會，而是獨立經營性質，因此可收取較廉的運費。

到一九八六年年尾，禮士公司將再增加六艘每隻載小貨箱二千五百個的大貨箱船，行走遠東至美國西岸線。今年後期，這些新船將開始建造。

收音機大廠接單多 七成貨輸美國西歐

其他市場銷貨力薄弱中小廠生意清淡

【本報訊】收音機廠的生意旺淡不一。部分以銷貨去歐美為主的大廠，現已接滿今年內的訂單，但一般中小廠則因其他市場銷貨力弱，仍感到不夠生意做。

據廠商說，今年出口的收音機，約有七成是輸去美國和西歐市場。其中包括有電子鬧鐘收音機、卡式收音機和普通收音機等。電子鬧鐘收音機的接單價，約為每個九至十美元，比去年的八至九美元約提高一成，但這一加價幅度，尚未追得上零件價格和工資的漲幅。至於銷去歐美的卡式收錄音機，則款式甚多。其中有些每部可售四百餘元，

中小收音機廠多數不夠生意做。這是因非洲、中東和中南美洲來單稀疏所致。特別是非洲多個國家均缺乏進口外匯，已使此間出口商行近期很難接到訂單。最近巴拿馬與智利有訂購舊款的收音機，數量也不少，但每部接單價只為三十元左右，廠商表示純利已低於百分之十。

目前在各種收音機零件之中，仍以集成電路塊的供應最為疏缺。其他零件均可買到，但價格則仍處於高位之中。例如原子粒原為每粒二毫，現已猛升至三毫七、八仙。據說，供應商現仍堅持用現金交易，如要放賬一個月，則售貨價要提高百分之五。一些大廠現在購入零件與原料，也有六成要用現銀交易，其他中小廠則更獲得放賬的便利了。

特稿

紙包飲品大行其道

本報記者 郭麗娥

無菌保鮮紙包飲品與罐裝飲品目前分庭抗禮，已成為流質飲品包裝主流。紙包飲品最受港人歡迎。他指出，由於紙包裝的成本比罐裝成本價格廉宜一半以上，因此如非有氣的飲品如啤酒及汽水均改用紙包盛載。

商人預料未來數年間該等紙包飲品會大幅度增長，其中尤以中國內地增幅最大。

利樂包裝東亞有限公司市場經理齊松接受訪問時作上述透露。他說，本港今年首五個月的包裝飲品數量比去年同期增加百分之二十六，按現時需求量計，估計下半年會比去年同期增一成以上，他解釋這主要是今年雨量較去年為少，而且寒冷的時間不太長所致。他說，由包裝數量需求的增加亦足以反映嗜飲盒裝飲品的人越來越多。事實上，近十年來，港人平均每年飲用該公司包裝的飲品達七十多包。

齊松說：為此，該公司耗資七百萬港元設立利樂保鮮紙包機器服務中心，該中心已於六月初啓幕，為本港、國內及澳門採用該種包裝機器的客戶提供維修保養服務。

他表示：飲品包裝曾經歷多次「革命」。由最早的金字塔式——磚形——半圓桶形——屋形以至六角形均有，包裝容量有二百五十毫升、五百毫升及一公升等，主要盛載牛奶、果汁及茶，其中尤以二百五十毫升果汁種增長。」

齊松說：該公司積極打開中國飲品包裝市場。近五個月來，接到國內的合約總值，相等過去五年所接到國內合約的總和。今年首五個月合共購機五部，過往五年僅為六部。目前深圳、廣東、上海、山西甚至內蒙均有該等包裝機。他指出，國內除生產紙包裝外，並裝注飲品在內，大部份運往本港及旅遊區，以及供應中國民航乘客飲用。

他認為該等無菌包裝最適合內地，因為毋須冷藏，可保持半年以上品質不變，而其中以六角桶形的包裝最利於運輸，因此估計國內今後在這方面的需求會更多。

他說：該公司與國內第一宗貿易自七九年開始，當時售機與廣東罐頭廠生產鮮寶果汁，而香港壹品廠則與深圳光明農場合作。

該公司董事總經理李赫遜指出：利樂目前在各地運作的包裝機器超過四千八百部，新一代機器每小時可生產六千個二百五十毫升的盒，每天合共生產九千萬個包裝飲品，去年該公司的營業額達十五億美元。

特稿

財務公司繼續調整

——銀行金融業回顧之五

本報記者 黎偉成

在今後一段較長時間內，接受存款公司所要作出的調整和鞏固活動，肯定會比銀行業更為劇烈和明顯。由於目前本港二百多間接受存款公司良莠不齊，因此業內調整也就有異同，變化頗大。不過，相信業務疲淡、規模細小和缺乏足夠銀行背景支持的接受存款公司，將會被進一步淘汰。

接受存款公司曾一度迅速發展。基於港府的金融政策過鬆，本港的註冊接受存款公司由七八年底的二百四十間，激增至八一年三月的三百三十間，使當時尚任財政司的夏鼎基建議港府暫停向一般商業機構發接受存款公司註冊，僅接受有銀行佔股超過百分之五十的公司，成為註冊接受存款公司。加上稍後實施的金融業三級制政策，以及經濟持續衰退，接受存款公司碰到嚴峻的挑戰和考驗。有不少接受存款公司被收購，甚至倒閉。

最至近十七個月，接受存款公司的調整和鞏固活動，還是很活躍。以八三年而言，有十三間接受存款公司自動申請撤銷註冊，另有九間被港府吊銷註冊，即有二十二間結束業務。在今年頭五個月，有三間自請撤銷註冊和一間被吊銷註冊。由此可見，接受存款公司業內存在一些問題：第一，實力稍次的接受存款公司較難在銀行同業拆息市場集資。八二年底有多間註冊接受存款公司，因財政困難倒閉，銀行遂輕易不拆放資金給接受存款公司。就是能拆借到頭寸，它們付息也較高，故資金成本相對昂貴，不利經營。

第二，經金融業三級制劃分之後，銀行吸收存款的限制放寬了，註冊接受存款公司的競爭力有所削弱。同時，一些存款者對相當部分註冊接受存款公司缺之信心，也是他們存款大減之因。不過，持牌接受存款公司的興起，使今年數字統計表上的接受存款公司存款總額減勢放緩。無論如何，接受存款公司存款額在本港存款總額所佔比重，確由前年佔百分之十八點七一減至去年的百分之十七點九二。

第三，港府加強對接受存款公司的監理。有個別不大側重接受存款業務的公司，怕麻煩而放棄註冊。減少業務疲弱的註冊接受存款公司，可說使業內逐步去蕪存菁。

第四，以往十分熱衷於對地產業貸墊，甚至側重貸款給國內公司，這些公司均碰到債項和資金周轉困難。有部分被迫結束業務，有部分要重組債項和業務結構。

未來的發展將是註冊接受存款公司業內，仍有調整和淘汰的趨向。然而，在銀行金融業內，註冊接受存款公司依舊有它存在的價值。理由是，銀行為了在一定程度擺脫「利率協議」限制，會繼續透過註冊接受存款公司以自由浮動的市場利率，吸取五萬元以上和超過三個月期的定期存款。接受存款公司也要有銀行背景支持，否則難以較輕易地在資金市場集資和吸收公衆存款。

另一方面，專門經營商人銀行業務的財務機構，若同時擁有持牌銀行、持牌接受存款公司及註冊接受存款公司，可能撤銷持牌接受存款公司的牌照，使經營更經濟和有效。缺乏實力的註冊接受存款公司將被淘汰，有一定力量者經發展或會變為持牌接受存款公司。有關調整確有利於金融業發展，惟金融業前些時所走的彎路和港府金融政策不謹慎，代價不輕。

接受存款公司數目和撤銷註冊情況

	註冊接受存款公司總數	持牌接受存款公司總數	自動撤銷註冊接受存款公司	港府吊銷註冊數目
1978年	241	無		
1979年	269	無		
1980年	302	無		
1981年	350	無	2	
1982年	341	18	3	
1983年	318	30	13	9
1984年4月	317	30	3	1

太古主席麥里士宣佈 姚剛擔任大班房董事

【本報訊】香港太古有限公司主席麥里士宣佈，擢升現任職該公司高級董事的姚剛，為「大班房」董事（「大班房」乃香港太古集團最高決策的樞紐），及委任其為國泰航空公司董事。所有新職務均由七月一日起生效。

姚剛將負責太古集團旗下在香港及遠東區的各保險公司，及有關本地僱員的事宜。他亦會參予及主持該集團在迅速發展中的中國業務及投資。姚剛畢業於上海聖約翰大學及北京的燕京大學，於一九四八年加入太古保險部工作，其後於倫敦及利物浦接受太古集團基本業務訓練凡二年。他現時乃太古保險有限公司的董事長，及多間太古集團公司之董事，包括太古洋行有限公司，太古地產有限公司，太古皇家保險有限公司，香港太古有限公司，嘉豐太古人壽保險集團及英國亨寶財務有限公司等。

姚剛

小統計

年耗香皂十一億件

海濤

肥皂是日常生活必需品之一。有些講究衛生和注意保護皮膚的人士，通常都會使用不同性質的肥皂來洗手、洗面或洗澡的，亦即是說，一個人每天用一、二種不同牌子、性質的肥皂的人就多得很了。

因此，肥皂在香港市場上的銷路是相當廣泛的，年銷量達十一億一千六百零九十餘萬件，平均每人每月用視一點八件，差不多兩件。

由於肥皂在香港市場銷路大，故有二十多個國家和地區均有來貨。包括美國、加拿大、瑞士、西德、挪威、法國、西班牙、英國、台灣、菲律賓、南朝鮮、泰國、日本、中國、馬來西亞、新加坡、澳洲、新西蘭……等，其中以英國香皂來貨居首位，佔總來量百分之二十八，新加坡貨佔百分之二十，中國貨佔百分之十五左右，其次為美國和日本貨。

來自中國的香肥皂，以蜂花、檀香肥皂最有名，它的銷量逐年增加。

因為人們生活水平提高，對香肥皂質量的要求也越來越高，因此，近年來除一般的香肥皂外，還有美容肥皂和潤肌膚肥皂供應。這兩類肥皂的售價較為昂貴，每件售價由十多元至二、三元，一般的香肥皂售價每件約為一元多至七、八元不等。

簡訊

華雄購九倉屬下公司

▲新加坡一家上市的製造業公司——華雄工業公司，以一億九百萬新加坡元，從香港九龍貨倉有限公司購入其屬下的新加坡貨倉有限公司。這項交易，其中一千七百九十萬新加坡元為現金，以及以每股面值一點六一坡幣發行五千六百五十八萬股華雄股，使華雄股獲得八千九百七十三萬坡幣，應付這次收購。

馬提高洋灰入口稅率

▲馬來西亞稅關局於六月二十八日宣佈提高洋灰入口稅，由當日起生效，每公噸從十五馬元增至八十馬元。

關正傑個人演唱會 鄭美雲任特別嘉賓

鄭為八二年港姐亞軍人靚歌甜　替張曼玉歌舞幕後代唱受賞識

[illegible]……做嘉賓，結果如願以償，連條件也不談。

[illegible]……不需要捱更抵夜。她不是對拍電視、電影沒有興趣，只是身體支持不住，便想專心在歌唱方面發展。

本屆港姐總決賽監製曾國強亦是側聞她的歌唱得好，要求聽了她的歌唱錄映帶後，才邀請她做張曼玉的幕後代唱人的。經此一唱，鄭美雲有好歌喉之名不脛而走，立刻有五間大型唱片公司邀她加盟。她自問非圈中人，對這些事要謹慎考慮，只想從中選擇了一間最好，重視她的唱片公司加盟。

她卸任港姐後不久，就傳出她與富商鄭裕彤的兒子相戀，並一度傳出結婚喜訊，可是過了一陣，消息石沉大海，沒了結果。

她說，當時，她對方因私人事要把婚事拖延。這一拖便拖了一年。本來現在可以結婚，但她本人卻不想，因為，難得找到一份興趣的工作、職業，不願輕易放棄。她說結婚總有機會的，遲些也不成問題，反正大家在一起很開心。

她坦言與男友私底下已訂了婚，只是沒有公開宣佈而已，其男友不想她拍戲，卻贊成和鼓勵她唱歌。

在演唱會中，她將與關正傑合演一個歌劇片斷《誰是第三者》。這劇是關正傑親自構思的，劇情是將六首歌曲串成一段三角戀愛的，內容是描寫一起……這六首歌曲是《紅了我的臉》、《是誰陶醉》、《人在旅途洒淚時》、《逝去的愛》和《雲中情》……《常在我心間》。

關正傑與鄭美雲是歌壇新組合

儂越來越靚

阿帆

……《儂本多情》……有看下去，也不知……是聽到兩種不同的……不適直演阿儂這個……，但她演得很好，因此更有人說，她出色的演技打穩自……《摩登幹探》、《……》……雖然，阿帆聽了……

杜麗莎加盟商台與鍾保羅做同事

加中文電視台九月啟播

港台及內地提供節目

每日節目八小時　人造衛星播映新聞　為華僑提供娛樂及介紹中國傳統文化

加拿大首間彩色收費全中文電視台，將於本年九月底在多倫多及南安省播放，該電視台名為加拿大中文電視有限公司。其總裁章建國昨天在香港會記者，講述詳情。

他說，發覺近年在加拿大定居的華人精神苦悶，所以有需要為他們提供一些娛樂，讓年老的有精神寄托，年青的了解中國傳統文化。

該電視台每日提供八小時的粵語及國語節目。曾與亞洲區電視台聯絡，與香港的無線電視台已達成協議，給他們提供新聞及戲劇節目（初步有意購買《秋瑾》，因認為該劇拍得好，會對當地華人青年有幫助。），而《四二〇穿梭機》亦會重新包裝播映，台灣方面提供文教、新聞等節目，內地則提供風光片集、歷史故事片、文教等節目。新聞節目可能以人造衛星轉播，是重頭項目，該台與「無線」的合約是以一年計算，與「亞視」也有聯繫，但仍未有結果。

此外，該台還播映加拿大當地製作的電視節目，配上中文聲帶播出，內容包括電影、短片、紀錄片、兒童教育片等。亦打算自製節目，計劃中有一個劇集，講述一百二十多年前華人賣豬仔到美加的情況，拍成後，也會輸往海外播映。

章建國又說，電視是深入家庭的，因此舉凡有暴力及色情的節目均被排除。

至於招攬專業人材方面，該台既在加當地設訓練班培養人材，又邀海外人士作……

將北上拍《南北少林》

劉家良談論李連杰

可令李的長處在戲中表演出來

劉家良為銀都機構執導的《南北少林》，已在密鑼緊鼓籌拍中。先頭部隊張鑫炎、陳文已於上月北上，協助調度演員及搭景工作。

據劉家良稱，他將盡快前往開戲。他目前在港主要是搞服裝，隨後即帶齊人馬去北京。

他說，張鑫炎去了山東，因為演員多是山東武術隊的人，他們又分散各地，因此張先去把他們集中起來。陳文是去杭州，搞一般花尾渡，他說僅這一個景就要用數十萬港元。

他和副導演、武術指導、攝影師則可望於月中動身。

對於李連杰的性情，他是很能掌握的。

有人說李連杰演戲不習慣拍得太快，問劉家良怎樣能趕戲。劉說，他和李連杰接觸過多次，覺得李是一個可愛的青年人，有多少「斤兩」他是知道的，到時，可以找他「玩到盡」，令他把長處表演出來。

商天娥不願當汪明荃接班人

劉家良昨談北上拍戲

商天娥走紅夏日多任務

只向阿姐學習不做接班人

商天娥昨拍《K一百運訊站》，介紹夏日節目，並透露她將參加「無線」暑期計劃序幕的水上競技大會，參加歌星藝員隊與活力隊比賽。

商天娥對《儂本多情》續集的看法跟張國榮相似，也認為小食多滋味，除非續集內容很有新鮮感，否則還是不拍的好。也可以考慮繼續拍同年代的劇集，而把劇名改去。

在《儂》劇中，商天娥本來還有幾場內心戲，都給公司刪掉了。有人說商天娥可做阿姐的接班人，商天娥則說不會做任何人的接班人，但事業上是可向汪明荃學習的。

……顧問，但由於還未自……劇節目，因此還……未實行與海外藝人接觸，這方面希望自行培養。

楊盼盼靜養腳傷

寄情工作但拒拍脫戲

楊盼盼拍《江湖浪子》受傷後（左腳受傷）至今未癒，原因是一直要拍打戲，有時見替身動作不合，還要親力親為，以至傷勢沒有好轉。楊盼盼本於七月登台，還請了假，公司原派她做《少年警校》，也換了人，現在登台卻改了期，兩頭不到岸，正好閒下休息。

楊盼盼說，有人曾找她拍脫戲，但她拒絕了，她認為只能脫給一個觀衆看，當然就是自己的丈夫了。楊盼盼的男友姓黃，但在她心目中，只佔兩成地位，其餘八成全放在工作上，男友如果繼續努力，總可以叫她放下工作，全讓給男友，而目前，楊盼盼與男友仍只是普通感情。

以舞為主 富於活力

——談《霹靂舞》

晉石

以舞為題材的電影近年來並不少見，而且故事內容都是大同小異的，這個現象並不偶然，原因是同一種類型電影受歡迎而得到流行，這種情況就會出現。

《霹靂舞》是依隨上述原因拍攝的影片。不過片中介紹了一種相當有趣的流行舞，這就是被譯為「霹靂舞」的街頭舞蹈，這種舞蹈强調肢體扭動的節奏，有時倒頭葱，有時像木偶似的機械動作，看來生硬但卻靈活有趣，難度十分高，而且有小小現代爵士舞的影子。

流行舞電影另一個不能缺少的元素是音樂，《霹靂舞》中的音樂除了動和有很重的節拍外，與一般流行音樂類似，沒有本身的特色，而且變化不大，不過配合起舞蹈來，還算合適。

洛珊達·迪琪在片中演一個女舞蹈員，無意中認識了兩個常在街頭跳舞的青年沙巴度與波格魯，被他們與衆不同的舞蹈風格所吸引，後來更跟他們學起這種舞來，而且說服他們參加一個很重要的舞蹈比賽，踏上名成利就的途徑。

《霹靂舞》有一個特點是同類跳舞電影中少見的，在那些舞者的跳舞心態，往往街頭是刻意地解釋這些街頭舞者的跳舞心態……場沙巴度被一個職業舞蹈家侮辱後，覺得自尊受損而憤怒，不再參加比賽，他，洛珊達來找他時，他帶洛珊達去看另一個街頭舞者跳舞，然後他解釋，跳舞的樂趣在於把自己溶入舞蹈動作之中，達到一種自得其樂的忘我境界；這種說法可說是與世無爭，合情合理，但是却與影片的情節出現矛盾。

影片的故事十分强調競爭性，沙巴度兩次三番與人以舞蹈比鬥，而且十分重視勝負得失，影片最後還有一次必須要贏的比賽。

還有一點，片中三個主角都是來自低層階級，形容「霹靂舞」是屬於街頭上的大衆文化，但是最後的一場舞蹈（三人比賽的環境）却場面豪華，近似百老匯的製作，似乎是認同了商業表演。

港樂的「百老匯」盛會

金建

從六日開始，香港管弦樂團一連兩晚在紅磡香港體育館演出「百老匯音樂演奏會」，紅磡體育館可容觀衆萬多人，兩場觀衆便達二萬多人。

這次大規模的演出由日本指揮福田芳一指揮，演出的曲目有《仙樂飄飄處處聞》、《夢斷城西》、《窈窕淑女》、《女强人》、《國王與我》，全部都是港人熟習的百老匯經音樂，而尤其最具特色的，是這次演出特別有載歌載舞的安排，舞台上的演出由「城市當代舞蹈團」擔任，演出連場歌舞，場面務求熱鬧。

所謂「百老匯」音樂，通常指的都是「百老匯音樂劇」的音樂。這類「音樂劇」通常都强調舞蹈，例如我們熟悉的《仙樂飄飄處處聞》、《國王與我》等，基本上都是「舞蹈劇」，劇情由歌舞串成，而另外一些則更跡近純舞蹈，例如伯恩斯坦的《夢斷城西》，如果說它是「音樂劇」，毋寧索性稱它為舞劇更適當。

所以，這場香港管弦樂團的演出實際上是一場管弦樂歌舞的表演，極盡視聽之娛。「城市當代舞蹈團」負擔的角色並不比樂隊為輕。

這是香港管弦樂團繼去年十二月「白金巨星盛會」在紅磡體育館演出後第二次「盛會」。「盛會」以後，樂團便開始歇暑了。

寶寶備私伙

拍好武則天　化粧儀態均考究

馮寶寶昨晨回「亞視」試《武則天》服裝，試戴了幾款頭飾和幾種髮型，經此一試，便心中有數，明天拍造型照時，便不用再花時間再試了。服裝皆度身而做，昨天所試者為武則天十四歲時的衣服。

馮寶寶親自買回了剛出版的《中國古代服飾》一書備作參考，還帶了私伙頭飾備用，這些頭飾買自北京、印度和韓國等地，平時難得可以用上，至今却可大派用場。除頭飾、服裝外，馮寶寶對化粧和儀態方面也有一番研究。她以行路舉例，十四歲少女走路是蹦蹦跳跳的，當上皇帝後，儀表便得莊重之，要有男子漢的風度。此外，武則天出家一幕，導演安排帶髮修行，寶寶認為戴頭套更好。

賈思樂有新任務　參加世界歌謠賽

賈思樂被「無線」派往參加在十一月假馬來西亞舉行的《世界歌謠比賽》，由顧家輝和鄧安迪為他譜寫參賽歌曲。

不少唱片公司亦推薦旗下歌星參加該賽事，所以，「無線」要在月底之前將他的參賽歌曲寄給大會，他在歐遊返港後，就知道歌曲能否入選，他能否代表香港參賽。他在下月三日赴歐洲旅行，起程之前，先為明珠台錄影新節目《素描人生》，主持還有羅恒志和馮霎黛。這是一個青少年勵志節目。

鍾保羅已有女友

相識五年是日中混血兒

鍾保羅於日前與一女孩子去看演唱會，他坦言承認，該女孩子是他的女友，名為安娜，是日中混血兒。

他說他們認識已有五年之久，當他演出電影《失業生》之時，由朋友介紹認識的。安娜的家人在日本，而她也在日本念書，放假時總會來港玩，剛中學畢業不久。而鍾保羅與安娜的感情突飛猛進則是不久以前的事。

安娜的父親很希望她能在港工作一年才決定今後的發展，目前她在港住在外祖父家。

鍾保羅表示，不介意公開自己有女友之事，却不喜歡人家硬說某人是他的女友。

如果你還不知道安娜是誰，大可留意楚原與曾志偉拍的一個酒廣告，在廣告中出現的女主角便是她了。

商業二台新節目

「商台」二台編排了一連串新節目，踏進陽光季節。二台總監樂仕昨召開一個名為《八四年夏天嘅商業二台》的記者招待會，介紹七月二日開始的節目新編排。

盧業瑂與楊振耀拍檔主持早晨節目《雙星報曉》。該節目的原有主持人之一陳小寶則主持九時至十一時播出的《小寶多多趣》，介紹歌曲。

鍾保羅將負責《年青人時間》，除擔任主持人及監製外，還肩負訓練兩位新秀DJ的責任。這兩位新秀DJ是魏綺清（外號白兔仔）及梁美寶。陳友、張堅庭、文雋三人合作在商台論盡人生。

陳友（左起）張堅庭、文雋「三個友」在商台論盡人生

威運公司發行西片兼營唱片電影聲帶

保子

本港發行西片的公司甚多，除了幾家大規模有基本片源外，大部份是小本方式經營，採重點出擊方式，也為本港觀衆帶來更多不同類型的外國片。

威運公司去年發行了由法國青春女星蘇菲·瑪索主演的《青春的疑惑》大受歡迎，老闆許子皓雄心勃勃，在今年三月份舉行的洛杉磯電影市場中，一口氣購入七部影片，包括甚受注目、舊片重拍的《新蕩女芬妮》。

除了發行電影，威運也成立了唱片公司，第一項任務是與安樂影片公司發行《情竇半開時》電影原聲帶，以後會代理外國小公司的唱片，不單限於自己公司發行影片的原聲帶。

許子皓解釋，興起搞唱片公司的念頭，是因發行《青春的疑惑》時，同時推介戲中主題曲《你的眼睛》，與電視、電台、傳播媒介等打下良好關係，影片及唱片收得，後者利潤只屬唱片公司所有，功夫却是自己一手包攬，既然如此，倒不如自組唱片公司，肥水不流別人田。

近一、兩年間，世界性唱片業都陷於低潮時，威運却在這時成立唱片公司，似乎不合時宜。許子皓却有另外的看法，認為新音樂流行，為年青一代歌迷歡迎，新歌手、新唱片公司落力大，甚有作為。反而大公司因皮費大，旗下大牌薪酬高，要慮於虧蝕狀況，合併或被收購。

威運發行西片、唱片外，曾有意與荷里活獨立製片合作，拍小成本西片，第一個計劃原定拍一部歌舞片，但由於美國這類製作太多，先後亦有多部在港公映，如今方開始恐怕已是「水尾」，所以已打消此計劃，另行作打算。許子皓透露，已與美國一製片公司達成協議，待八月在洛杉磯與運會閉幕後，便可決定新片製作計劃。



《靚妹闖情關》

唯美導演的唯美片

勞拾

《靚妹闖情關》是一部人靚景靚的青春片，故事描寫一羣學生哥和學生妹在暑假來臨，擺脫惱人考試和功課，歡度歡快時光的情景。影片的音樂也很動聽。

該片導演是世界公認的唯美派的羅渣華汀，他有相美天才的稱號，曾捧紅過金像影后珍芳達、性感偶像碧姬芭鐸和秋水伊人的嘉芙蓮丹露。

現年五十六歲的羅渣華汀曾做過多種行業，包括演員，編劇，作家，賽車手，甚至占卜家和出納員，這種種的經驗和閱歷豐富了他的電影題材，也為他的電影創作奠下了穩固的基礎。

女主角是現年十八歲的法國靚女碧麗寶兒，她演出本片時才十七歲，是法國科倫戲劇學院的校花，兼且是學校歌唱團的主音歌手。去年暑假，她參加一電視節目客串演出，羅渣華汀驚為天人，遂邀請她演出《靚妹闖情關》並指定她主唱片中的主題曲《Christy And Anna》和插曲《I Believe In My Hero》。現時的碧麗寶兒是法國最紅的影視歌星，被譽為波姬小絲的最新勁敵。

第二女主角莎蒂雲娜，現年十九歲，是巴黎影視紅星。在《靚妹闖情關》中她飾演碧麗寶兒的女友，是肥仔大衛的暗戀對象，可惜襄王有夢，神女無心，直至莎蒂雲娜失身於大衛的哥哥而懷孕後，才發覺只有大衛才是真正懂得愛情的人，她在此片中贏得電影界的讚賞。

男主角基斯華汀現年二十一歲，是法國著名大學二年級學生，課餘時間與朋友嘗試過製作電影。去年暑假擔任了《靚妹闖情關》一片的助理編導，羅渣華汀發覺他的外型灑脫，正好與片中男主角性格吻合，於是委以重任，擔任男主角，結果感到相當理想。

《靚妹闖情關》的男女主角基斯華汀和碧麗寶兒

電視電影

★★★美國風情畫　American Graffiti

晚上九時三十五分　亞洲英文台

現在荷里活炙手可熱的紅人之一是佐治·魯卡斯，他導演的《星球大戰》、監製的《奪寶奇兵》、《魔域奇兵》都成為荷里活最賣座的電影。盧卡斯拍的第一部片《五百年後》與這部《美國風情畫》都是小成本製作，但却是廣獲好評。特別是《美國風情畫》，他拍這部片時只有二十八歲，更被譽為最有深度的年青人電影，影片以一九六二年為背景，四個中學生在畢業後作最後一晚殺首，以後就各奔前程。他們決定作一夜狂歡，做他們以前不敢做的事，包括追女仔，鬥車等。本片的演員中的李察·杜利福斯，後來以《再見女郎》晉級為影帝。

★★銀色夢　Death Of A Centrefold：Dorothy Stratten Story

晚上九時三十五分　明珠台

上月公映的一部西片《情難捨》，寫的是《花花公子》兔女郎桃樂菲·史特拉頓被丈夫所殺一案。本片敍述的也是這個故事，而且本片的拍攝比《情》片還早一年，對桃樂菲之死有更深刻的描寫。桃樂菲一角由珍美·李·寇蒂斯扮演。

活力女星

梅茜

《歡樂今宵》為配合活力運動，每月皆邀一藝員當活力之星，初期皆為男士，如惠天賜、黃日華等等，似乎太「滑口」一些，至上月由張曼玉出任，靚女零舍唔同，夠晒活力。如今，翁美玲又擔任七月活力之星，她的笑容同樣清脆，挑戰呼拉圈夠吸引力了。建議「無線」以後全用女的上陣。

何家勁的演技

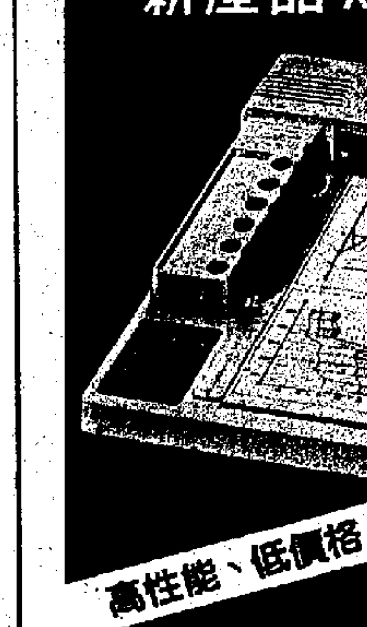
高成

何家勁主演《我愛美人魚》，雖然落力演出，但仍然難脫離從前根深蒂固的演技——念白很純熟，完全無怯場迹象，可是面部表情有時過於豐富了，有造作之嫌，感情之表達亦公式化，高興之時一個模樣，憤怒之時又另一個模樣，沒什麼變化。其實以他的外型而論，發展機會多着，或者這與劇本有些關係。

粵劇節目

何人

兩台的節目雖然明明暗地在針鋒相對，但有的節目却是不易「你有我也有」的，有關粵劇的節目（像《梨園新舞台》和《戲台上下》之類）就是明顯的例子。「無線」的藝員中有幾位原是紅伶，要搞粵劇折子戲或者唱唱粵曲之類，並不困難。反觀「亞視」，還未有這方面的老倌，要搞會很吃力的。



寧做快大雞

四方談

葉特生

兒時家中養雞。小孩子最愛把芽莢尾堆在飼料槽，看着大雞小雞從柵欄間伸頭，大把大把地將美味啣進喙裏。

飽餐一頓後，公雞的冠愈發鮮亮，傲然喔喔喔高聲報曉；母雞就拍拍翅膀，低聲咯咯啼，時候到了，牠就蹲在陰暗角落悄悄下起蛋來，有時一天一隻，有時隔天一隻；那時節，小孩子最樂：在幽暗的雞欄裏，躺着雪白勻稱的大蛋，我們看到無中生有，看到生命的奧妙神奇。

母雞下蛋，會持續一段時期，體內還有沒有蛋？不知道。我們學母親探手進雞肛門，摸到軟軟的蛋殼，那明天一定還有蛋吃。

自從為固定專欄撰稿，就特別懷念母雞；一剎那孕生的靈感變成腹內的軟殼蛋，然後伏在案前，一個一個生下來。這軟殼變硬和用勁催生真不簡單，靈感虛無飄渺，要按時實化，非動力不可。

有種快大雞，長得快，下蛋更是又密又快，寫稿人不也是一樣。上次提過那位單身踏過大漠的女作家夏婕，那手字龍飛鳳舞，落筆似驟雨。那天晚宴碰見，她說飯後還要趕個小說，明早交稿。我盤算：那時已經九點半，不是開玩笑吧？她一本正經：「現在一面吃一面構思，準備寫到天亮。」

看吧！一篇小說少說也有五六千字，熬着夜忍住眼皮下垂，在組織結構和斟酌用字，熬完一篇，明天又要擠另一篇，體內不斷有東西孕生成長墜地。

這點功夫，自己一直學不來。寫幾個字就搞那麼半天，眼高手低，手寫不出心，就坐着發獃甚至扯頭髮搥胸膛，那軟殼蛋卻死死地出不來。

老妻看見我緊結眉頭和下彎嘴巴寫成的「苦」字，問：「你究竟想做什麼？」

我大聲喊：「寧願做隻快大雞！」

雜攤與分類

歌娜手記

娜歌

出版李聞出版社，搞得風生水起，做看年年在市政局攤個設計大獎，已經飲得杯落。佢有衝勁，而最重要者，是懂得用人之道。大抵「近水樓台先得月」，經常接觸書本，明白「用人不疑，疑人不用」的道理，亦明白人材用在刀口上的道理，手下敢員猛將，衝鋒陷陣，各盡所長。如此工作精神，真係羨煞旁人。

同佢手下經理梁打下牙較，知道佢地接到新任務，負責明年「中國書展」的整個宣傳。

這份任務好唔簡單。香港什麼都講宣傳，何況這個書展，又打出「中國」這樣一個大招牌？「上海書展」不過是一個市耳，已經搞得如此熱鬧。則全國性的書展，你說需要熱鬧到什麼程度？經理梁話：雖然距離書展還有一段日子，但宣傳計劃已經在商討中。

有個意見，我曰：「上海書展是分出版社而展，好像人家擺攤似的，有點亂！」

「對，對，」經理梁曰：「我地亦有這睇法，所以他日搞「中國書展」，不是分地區，而是分書類。要展出的書很多，僅是挑選已頭都大晒！」

他日這個書展，大會堂已不敷應用，要到香港展覽中心矣！

迷信

銷金術

簡而清

香港人的迷信風氣，差不多已經到了無可救藥的這種地步了。不是無知之輩方如此，連高級知識分子也很流行這一套，才令人感到莫名其妙。

我這一輩子裏，花錢在什麼東西頭上都無所謂，就是從來不肯花半分錢於求預知自己的前途。

一來是從不相信有人可能會有這種未卜先知本領的，二來亦沒有太大的好奇心，去想知道自己的將來究竟會怎樣的。當生命中的一切，都是那麼一清二楚地明顯時，生命中的趣味，就先失去了一大半。

為什麼要這樣做呢？江湖術士的話，說你未來好，你未必信，說你不好，你就心裏忐忑不安，這豈非自討苦吃嗎？不問蒼生問鬼神，這種愚蠢的事，我是無論如何也不會信的。

目下有些什麼「靈過鬼」，「賽神仙」之類人物，因為行得其法，許多人都盲目地去將他們捧得如天上有地下無，於是想找他們替你卜前途，除了收費甚貴以外，還要排了很久的期，才可以一見呢。

但凡問占卜星相的人，十居其九不是一帆風順的，這點心理，令他們受術士騙的機會極大，許多人就是那麼歡喜受人騙，無話可說。

牙病就醫記

夾心人語

唐明

小王告訴我一個到某牙科醫院看病的故事。

他是早上六時去醫院輪籌的，等了兩個多小時，才開始派籌。還好，人不算多，他可以輪得到。

於是，他滿心喜歡，深為自己的「幸運」而慶幸了。可不是嗎？看這家牙科醫院，只收很廉宜的費用，而到私家牙醫那裏去，非要幾百元莫辦。

雖然，牙有點疼，但他還是耐心地等。到了上午十一時，輪到他了。照例是檢查牙齒，然後叫他去照牙床的透視。

由門診轉到X光部，只是上一層樓的短距離，不意到了那裏，他卻被告知：「對不起，上午的工作已排滿，你下午二時再來吧！」

小王沒法子，雖然已告了一個上午的假，但還得再向老闆多請假幾個小時，誰叫他看的是公立醫院？

準二時正，小王又到了醫院的X光部。他這樣想：照一照X光還不容易麼？也許半小時就辦妥了，何況他還是下午的第一個病人呢？

果然，他第一個被請進X光室去，左照照，右照照，折騰了十五分鐘，他出來了，一切很順利。

可是，接下去的就不是這回事了，他等了大半個小時，卻仍然沒有結果。……（上）

新園地

「信心」問題的變質

無隱小語

無隱

有一些人，總是在強調「香港有信心危機存在」，而且是「非有不可」。

也有人感到不解，為什麼這種過份的強調，要被認為不好？

要加以分析，事實上不過是由於：所謂「沒信心」，在這些人口中，已經不是一種意願，而是變了一種「謀略」——甚至說成「一種陰謀」，亦不為過。

有人強調「缺乏信心」，不是為了自己「憂慮」，而是為了「製造他人憂慮」，以動搖人心這就不可恕了。

道理

邊緣集

陳青楓

很早很早已懂得那句話——「臨淵羨魚不如退而結網！」

但知道、懂得又怎麼樣？最重要的，還是行動。亦所謂「知易行難」是也！

其實，「行」亦不難，一步不能登天，一蹴亦不能即就，但如果慢慢來，一步一步地行着，那總有成功的一天。即使不成功，也會接近成功。

當我們讀幼稚園之時，已聽到烏龜與兔賽跑的故事。有些幼兒故事，你不要以為好幼稚，其實，我們所謂智力成熟之後，一些所作所為，有時候還比不上一些「兒童故事」。

我知道兔與龜的賽跑，是教人勤奮，不必浮躁自大，但結果我們做出來的行為，往往有點像龜兔賽跑中的那隻兔子。

對於類似只懂「臨淵羨魚」，不去立即行動——退而結網，那就更多更多了。

山頂上的人力車

自由港

霍去疾

香港的人力車有過一段「光輝」的歷史。所謂「光輝」是指它曾經成為相當重要的交通工具。在那個時期，有錢的開頭坐馬車，後來坐汽車，稍次的只好坐人力車。再等而下之，就得靠兩條腿走路。人力車在戰後還流行過一些日子，其後逐漸被三輪車取代。三輪車也是一種人力車，但用腳踏，總比手拉着車子而靠兩條腿跑路好一些。

人力車很難使人好感，不在於它的落後，而在於明顯地標志着一個人為另一個人所奴役——雖然坐車的人手上牽着的是金錢而不是鞭子。在那還有人力車的時代，我便不願意以之「代步」，寧可自己走路。有人說，人力車工人以拉車為生，人人都不坐，他們怎麼生活？說來似乎有理，但仍然忍受不住坐車與拉車成為強烈對比而造成人的尊嚴的損害感。

只有一次，因為突然患了急病，是朋友叫來人力車拉去看醫生，而內心的不安，到現在還有些耿耿。這也許使別人覺得可笑罷，那也沒有法子。

到了近年，所知的是天星小輪碼頭還有幾輛人力車，拉車的都是上了年紀的老年人，可能是勞動的關係，看上去還壯健。這些人力車已失去作為交通工具的作用，大部分是外國遊客坐上去拍個照片「留念」。看到這種情景，想到遊客們拿了這樣的照片，回到他們的國度去，對人炫耀，說香港還是世界上罕見的、有人力車的地方，作為一個香港人，並不覺得好過。正如有些地方的所謂「中國式酒吧」，佈置成鴉片煙格的樣子，而侍應生則穿長衫、戴瓜皮帽，背後還得拖條辮子那樣，很難不使人為之噁心。如果說，還有那麼幾位一輩子以拉人力車為業的老人家，也說不上有轉業的機會，就讓他們最後送走這種應當擺在博物館裏的工具算了。卻想不到，仍然有人要把人力車拉着不放，硬是不准它退出歷史舞台。

報上說，太平山頂設人力車，拉車的是年富力強的青年人，專供遊客環繞山頂小徑一周之用。應該看到，沒有遊客要求坐人力車，而是有人設計，「提供」這種「服務」。

別的國家、地區沒有人力車，難道就不能搞旅遊？為什麼非用人力車不可？不明白。

你所未知的香檳

飲食談

秀[illegible]

香檳，你一定飲過。而且在交際場合中，你一定聽過那一聲清脆的開瓶聲。

有了香檳，往往成為代表高貴與慶祝的意義。到目下來說，認識香檳的人很多，但是，卻沒有嗜飲香檳的酒徒，所以沒有人因嗜飲這種酒而開香檳的。而且，相信不少人都不知道，「香檳」的名字是因何而來。

說穿了，也只不過是一句話，「香檳」本來是法國一個地方的名字，香檳酒是最先在那地方釀造起來的，是用葡萄釀造而成，最初是嫣紅色的，跟着又改成為灰色、白色、淡紅色，後才改成為現在的透明色，而且有氣體，會泛起泡沫，還有那曾經被認為有神祕感的瓶塞。

開酒，只有開香檳的功夫最講究，決不是人人都開得好的，尤其是在一些重要的地方。負責開香檳的人所負的責任非常重大，設若開得不好，可能引來許多不良的效果，店主人可能因此要道歉，賠好話。因為開香檳是有很多講意頭的成份，等如中國人燒炮仗。那串炮仗燒得好不好，對主人的情緒影響十分大。相傳，法國曾給清皇朝送過兩箱香檳，有日慈禧太后吩咐太監開一瓶來試試，一聲爆響之下，跟着是泡沫四濺，不特是慈禧被濺得滿頭滿臉，而且殿上的人悶聲躲避，可說是狼狽萬分。結果一聲令下，那奴才的一雙手被斬了下來作刑罰。

喝香檳的人，很少是只喝香檳的，有人以為是酒味不濃，其實也只是易入喉，一樣會飲醉人。

福克蘭的分治方案

洋上調腔

唐約翰

英國以武力重新控制的福克蘭羣島，正打算更改政府機構，涉及那裏現行立法局和行政委員會的權力。

這想的改變，雖然未有形成「綠皮書」，英國的《星期日電訊報》則說知道已有一個計劃，而且已經由英國外交部交與駐福克蘭的總督亨特爵士。

據該報透露，在這計劃下，一方面削減大福克蘭立法局的權力，同時又要把南部各島和三文治羣島脫離於福克蘭的行政管理。消息透露出來，據報引起了福克蘭居民當中的頭面人物的不安，認為這樣極大地削弱了福克蘭的勢力。

福克蘭由幾個小島組成，人口稀少，又在英國的軍事掌握中，但是仍要被劃出南區、東區，分而治之，以備變化。

當然不是作家

人間世

林黛兒

「我才不吃你們的酒，嗯！以後也不會！」

何韻清的話使「院長」差點沒有向她唾涎沫。

「阿清，你不過三十多，記性壞得這樣，「不喝你們的酒！」呵哈哈，起碼說過三、四遍了。為什麼說這話，沒有忘記吧？」

「崔公子」朝着說話的「院長」：「幹麼這般認真，說了算數！不過說着玩罷了。何小姐，來！我謝過……我謝媒！」

韻清三步兩步跑過，倒了一杯酒，拿在手裏，既不飲也沒說話。

「這還用得着思前想後？我們是一路呀，別以為你是什麼作家，「作嘢」的作家！扮成好清高的樣子。」

韻清正要答話，或是正要有所動作，一陣敲門聲使她捺住了。侍應陪着兩個女人進門。韻清禁不住在心裏嚷起來：「怎麼會是她們？她們是淑女型的「大牌」。不！就說是「中牌」吧，怎麼說……」

韻清一口氣喝了半杯酒，一個勁兒跑出去。可是剛進門的兩名「中牌」，一個跑前兩步，擱着去路：「等一下？你不是……」

江湖三女俠

梁羽生

第二十回：暗器連珠　飛針傷女俠　詭謀密運　毒手害禪師

兩大高手夾攻

道「寒光飛鈸」和「迴環鈎」都是韓重山賴以成名的暗器，「迴環鈎」能夠迴旋轉折已是江湖上罕見的奇門暗器，「寒光飛鈸」能以甩手法掉頭分襲，更是防不勝防！

韓重山五鈸齊飛，預料呂四娘必難逃過，不覺哈哈大笑，但一想到呂四娘美若天仙，竟如此玉殞香消，又不覺暗呼可惜！

呂四娘驟逢絕險，身子懸空，進退不得！就在這性命俄頃之際，顯出了她的生平絕技！只見她人在半空，橫劍左右一擋，取雙臂的飛鈸叮噹一聲，左右飛開，背鋒一轉，劍柄倒持，往外一頂，中間那把飛鈸也直射出去。這時頭頂和腳下還各有一把飛鈸，萬難逃避，呂四娘突然將身子一縮，雙腳提起，身子凝空矮了一尺，兩把飛鈸呼的一聲夾頭夾腳飛過！呂四娘竟然毫髮無傷，飛上女牆。

呂四娘剛剛鬆了口氣，跳下女牆，忽聽得背後嗚嗚之聲又到。疑是飛鈸，不敢前躍，急把霜華劍往後一掃，使招「迴風掃柳」，聽風辨向，掃盪暗器，只見一柄形如曲尺的東西，跌落地上。

呂四娘笑道：「你暗器雖然厲害，能奈我何！」話聲未停，突然一股勁風，迎面撲來，竟然是天葉散人陡然從暗處之處現身，一照面便用大摔碑手劈來，朗聲笑道：「賤婢，還有我在這裏照顧你呢！」

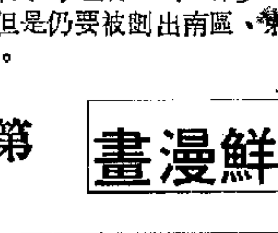
呂四娘縱然藝高膽大，劍法通玄，這時也不由得心寒氣沮！天葉散人的功力還在他師兄韓重山之上，而且呂四娘又懷疑他們是佈下陷阱，不知除了天葉散人之外，還有什麼高手窺伺在旁？

其實天葉散人倒不是預先埋伏，而是找師兄來的。他聽到師兄獨門暗器的嘶風之聲，循聲覓跡，恰恰過到呂四娘往外闖，他深知呂四娘輕功超卓，所以一照面便用大摔碑手把她逼退幾步，以待師兄來到，而收夾擊之功。

呂四娘不敢硬接敵人掌力，果然如對方所料橫躍三步，那掉在地上的暗器，忽然一陣翻騰，刮地盤旋，倏的就向呂四娘雙足斫到！

這暗器正是韓重山的「迴環鈎」，呂四娘未曾見過，嚇了一跳，幾乎給它鈎着，急把劍尖往下一點，身形飛起，「迴環鈎」從她腳下嗚嗚飛過。天葉散人飛步追來，呼呼兩掌，連環劈到。呂四娘跳高縱低騰挪閃展，堪堪避開。那迴環鈎在牆上一碰，又折回來！（三〇二）

第二辦公室



參正






家在香港

風雨社

四七一　沒有人諒解

德姍無奈的嘆了口氣，「阿寧，我知道你對我好，但這個世界，恐怕很少人明白你的心，更恐怕很少人諒解你。」

「我又沒有做錯事，我不必求別人諒解。」國寧倔強的說。

「你說你沒有錯，但別人不會這麼想的。」

「怎麼想？別人怎麼想？」德姍脹紅了臉，幽幽的嘆氣說：「阿寧，你是真不明還是假不明？」

「我明，我什麼都明。你是擔心別人說我一個有婦之夫愛一個有夫之婦……」

德姍別過臉掩上耳，「不說了，不說了。」

「姍，不明白的人會這麼說。但你應該明白，我認識你的時候，我愛上你的時候，沈綺霜和吳敏良也不知在什麼地方。我們有感情，是很自然的。再說，我們只是感情上交流，又沒有做出超友誼的事，更加沒有要求綺霜和吳敏良離婚，我是有苦自己知，那還有什麼不對？」

「阿寧，我一個知，我一個明白，有什麼用。別人不會明白，也不會同情的。最少你這番道理不能和綺霜說。」

「就不能和綺霜說？」

「綺霜是好人，是你的好妻子，你忍心說剛才的話去傷害她麼。你這番大道理要是讓綺霜聽見，她經受不起的。」

「你就同情綺霜一個？」

「綺霜沒有錯，為什麼要傷害她。」

「那麼吳敏良呢？」國寧忽而感到有些不對。

「他，他是男人，誰傷害得了他。阿寧，不要說他了。」

「不說他？為什麼？」

「他有什麼好說的。這一次他的所謂誤會，你已做得太多了。」

「姍，有什麼不對嗎？」

德姍搖搖頭，「沒有，什麼也沒有。」

綠草紅魚

正園居士

香港人除了種花之外，其實養魚也成了一種風氣。養魚之風流行已久，我在讀小學時已經開始養熱帶魚了。不過當時養熱帶魚的設備，沒有現時那麼科學，當時連氣泵隔屎筒等等最基本的設備都沒有，所養的熱帶魚也有限，不外是神仙魚、黑摩利、劍魚、鴛鴦、斑馬、孔雀、馬甲、麗麗、鬥魚、珍珠摩利、萬龍等等。

時時要缸水清澈，首先是要魚缸夠大，養的魚少，同時要在缸中鋪砂，遍植水草。因水草在光合作用下吸碳呼氧，使缸水中增加氧氣，這樣魚便不會因在水中得不到氧氣，而常浮於水面了。當時我養魚，多在缸中植水草，綠草紅魚很是賞心悅目。如今科學昌明，養魚不必靠水草，即使植也只是種幾根，失去往日情趣了。

自律與疏導

凌一葦

小販對本港經濟有一定的好處，尤其是能提供中下層市民廉價物品，因此當局應以積極態度去處理這個問題，而不應抱持一種過時的看法，認定小販是這城市的一個瘤，必欲割之而後快。

這麼說，也並非認為，目前小販人數這樣多，而且擺設得這樣全無章法、滿街都是，是一個正常現象。老實說，一般市民對這種情形，倒不是無意見的。行人較稀疏的街頭，小販自然無興趣擺賣，他們大都是一窩蜂的湧到鬧市中，有時候行人道上，兩旁都擺滿了攤檔，把來來往往的行人都限制在中間一條狹窄的小道中蠕行。倘若前面有什麼阻滯，甚或有人停下來購物，後面就全都被塞住，行不得。這樣子不但妨礙了交通，而且有時一聲「走鬼」，也會給路人帶來無妄之災。這樣擺賣得如此亂七八糟，實在也需要「管理」一下。但是怎樣的管理，才能既照顧交通、行人，又能使小販可以正常地營業，卻又事實上不是三言兩語可以解決得了。不過無論如何，小販本身，倒也應該來個自律，小販能自律，對減輕交通擠塞起碼能有點好處，否則人人都只求佔個好位置擺賣，不顧公眾利益，這樣子下去，也就難免受到「掃蕩」，也得不到市民同情。不知道小販商會之類的組織，在倡導這種自律方面，能否盡一些責任，比方是對屬下會員作些宣傳之類。

另一方面，當局也可以考慮多撥出一些街道，給小販擺賣，把它們逐步納入一些「認可區」中營業。一般市民購物都是貪圖方便，那些較偏僻的地方，小販當然不感興趣，但鬧市的一些橫街之類，能當做「認可區」，「開放」給小販們擺賣，免得他們在大街上妨礙交通，倒是對買賣雙方都有所照顧。當局對小販問題現在只宜於用疏導之法，硬來是解決不了的。

實踐中山先生遺志

林長風

（寶島漫步）

偉大的革命先行者孫中山先生，恐怕沒有那麼明確地說過要在一九九七年收回香港主權的話，但收回香港主權的決策，卻肯定是中山先生的遺志。

中山先生創立了三民主義學說，共產黨對這個學說是肯定的。國民黨不管實踐如何，最少在口頭上是奉為最高的指導思想。三民主義頭一個就是民族主義。

讀過三民主義的人都知道，中山先生論述民族主義時，念念不忘要廢除帝國主義強加於中國的不平等條約。越到後來，這個意念就越強烈。

中山先生有句名言：「不平等的條約是什麼東西呢？就是我們的賣身契！」

一九二四年中山先生系統地講述三民主義時，在第一講中論述過香港是怎樣從中國領土中割裂出去的。他說：「造成香港的原因，並不是幾十萬香港人歡迎英國人而成的，是英國人用武力剝奪得來的。因為從前中國和英國打仗，中國打敗了，把香港人民和土地，割歸英國。」他還講過一段故事：在第一次世界大戰時，中山先生在廣東，一個英國人從香港到廣州，要說服中山先生宣佈參戰，打當時被德國人佔領的青島。中山先生識穿了英國人的陰謀，沒有答應參戰。他告訴那位英國官員說：英國人長期佔領香港，還要佔領幅員廣大的西藏。中國人要收回被外國人佔領的地方，以大的來說，首先是西藏，以近的來說，首先是香港。

在北伐前夕，中山先生受到廣州「商團事件」的刺激，反覆論述了英國侵佔香港對中國的危害，更為明確而堅持要廢除一切不平等條約。一九二四年十一月十九日，中山先生在上海對記者發表題為《國民會議為解決中國內亂之法》的演講。他說：「大家知道，不平等的條約是什麼東西呢？就是我們的賣身契！我這次到北京去，講到對外問題，一定要主張廢除中外一切不平等條約，收回海關、租界和領事裁判權。」他還強調：「假若全國國民一致要求，這種目的一定是可以達到的。」（上）

大名倒轉豕而啼

梁羽生

（聯趣）

清代有一副嵌姓名聯，聯語甚妙，但卻害了一個好官。故事是：湖南有個縣令，姓繢名立人，有人將他的姓名做了一副對聯：

尊姓原來貂不足
大名倒轉豕而啼

上聯是用「貂不足，狗尾續」這個成語，語出《晉書．王倫傳》，本義是言封爵太濫的，後來則多借「狗尾續貂」以嘲諷拙劣的作者替別人續寫文章了。下聯則是出於春秋時代的一個故事：齊襄公命公子彭生（古稱諸侯的兒子為公子，並非襄公之子。）殺害魯桓公，這件事是見不得人的。原來魯桓公本是齊襄公的妹夫，他的妻子文姜是齊襄公的同父異母妹，齊襄公在妹妹未出嫁前，與她有亂倫之事，文姜出嫁後十五年與丈夫回到齊國，又與哥哥齊襄公私通，被丈夫發覺，彭生是齊國大力士，因此齊襄公叫他在扶魯桓公上車時，挾碎他的肋骨，將他弄死。齊襄公為了殺人滅口，又藉他事殺了彭生。後來他在行獵時見一大豕，從者曰：公子彭生也。齊襄公怒命從者射之，豕，人立而啼。縣令繢立人的名字倒轉就是人立了。

此聯流傳人口，有個新上任的湖南巡撫，聞得此聯，以為此令必非好人，就將他劾去。其實繢立人在任時廉潔自持，應該算得是個好官的。

逃犯與引渡協定

張散

（咖啡或茶）

犯了罪的英國人，大概都知道西班牙是個可以藏身的地方，於是相繼往那裏跑，享受西班牙的陽光和海風去。

不信的話，就是香港這裏也可以舉出例子。若干年前，某一貪污甚巨的官員不是到了西班牙作其寓公去了？

去年出現的兩宗英國大劫案，其結果也是如此。據英國《星期日泰晤士報》七月一日報道，這兩宗劫案其實是同一夥人幹的好事，他們已經分別離開英國，集中到西班牙南部的海濱，買了兩座別墅，樂不思蜀。

兩件案子都是劫護衛公司，都是搶劫大宗款項。大竊不吃細米，零七八碎的小動作，還看不到他們的眼裏。

一宗案件去年四月發生在倫敦城——英國的金融中心。專門護送現金款項的安全運送公司總部被人闖入，劫去了現款七百萬英鎊。

事隔半年，到了十一月底，倫敦郊外希思羅機場附近又一護衛公司的倉庫被劫，搶走了三噸金塊和二千五百萬鎊現款。

單是這兩單款項就合到近三億元港幣。

到了蘇格蘭場查明兩案主犯都是克里福德．塞克斯時，他已率同手下到了西班牙。目前，警匪雙方儘管在西班牙時常見面，但因為英國與西班牙之間沒有簽訂引渡協定，蘇格蘭場人員只好望匪興嘆。

按照香港所知規律，犯人潛逃異地之後，必遭當地人士從明處暗處大捱壓榨。不知英國犯人到了西班牙，能逃過此劫否。

大公園

美國看病也是「包產到戶」

滕健耀

（美國航訊）

滕大媽四姐夫的外甥專攻生物化學，再專的是血液學，更專的是「血液化學電腦造型定量分析」。前兩招我懂，後一招就摸不着頭腦。他來美國將近兩年，在這新興學科的開山鼻祖門下，進修研究，成績斐然，曾兩次被挽留延長留學期間。他後來決心不再延長，就帶着學就的技術，回國去開闢自己的園地。

他返國前於舍下小住數日，一天說道：「自抵美後，不曾參觀過醫院，不知此邦的醫院採何方式管理。更不知五姨父既不拿薪金，又是如何做生計？」

於是帶他先看診所，並加解說。診所不算大，租用了一千三百方尺，有候診廳、會診室、診療室、等等。內中一切設備，傭僱人員薪金，租金，各種保險，營業稅，全由我擔負。另外還擔負傭員半數的醫藥保險費及社會福利金。雖屬小本經營，每月開銷也不下六千元。這份生意不還貨物交易，只銷售「技術業務」。

「這些都是您擔負的開銷，那麼收入從何處來呢？」他又問道。

「收入來自診療費。診療費由病家的醫藥保險公司付我。」

「病人從哪裏來呢？」他追問。

「一是由各科醫生介紹，二是『有口皆碑』，經病人介紹的。

「若是病人須住院做特殊診斷檢查及手術治療，便收入後邊的醫院大樓裏。欲知究竟，就須參觀醫院了。醫院做的是大生意，病床五百四十，傭員一千八百四十八。只是薪水及福利金的開銷便是每月三百多萬。醫生不領薪。此外尚有數字更大的醫藥器材。傭員除護療人員外，尚有管理、會計、各部書記、電工、調氣水管工、機工、木匠、油漆匠、清潔工人、運輸工人、圖書館員、印刷工人、電話電視修理、園丁、餐廳、烹飪、洗漿等等應有盡有（註：此院為醫學院附屬醫院之一）。

「住院病人由各科醫生的診所而來，醫生各自負責，收取診斷醫療手術費。診斷儀器、化驗室、手術室費用、物理治療、藥品、房間費用歸醫院，向病家的醫藥保險公司報領。醫院的工作可以說是旅館加醫療設備。

「放射科與化驗室是診斷的兩大部門。前者的設備超越千萬之數，後者一切電腦化。比如，血液檢驗，不須顯微鏡下去數，只將標本加溶劑，吸入微細管，插入電腦箱內。一分鐘後，廿五項檢驗結果自動錄入報告單上。從前的人工錢今天花在機器上。機器又是每三五年更換一新」。

「醫院的門診部呢？」他又問。

「醫院只設急症房，無門診部。各科醫生的私家診所便是門診。內外科的過百，神經外科有四家。醫院無門診，省卻了一大筆的開銷及浪費。國內各大醫院都有門診部，每天看病次數兩千到五千！這其中有多少是無病裝病，偷懶躲工的？不僅是糟塌醫生的時間，且浪費藥品，開出藥來根本不需要嘛！這邊看醫生要自己掏腰包，每次卅元到一百元不等。有醫藥保險的只付門診費，有的只付一部分，這要看他所繳的保險費的高低了。[illegible]裝病劃不[illegible]時，這種病人最多，為的是逃避長夜的[illegible]同學習」」。

「噢！五姨父呀！這不也是包產到戶嗎！」他明白了。

「說是賠賺自理。賠錢是我的，賺錢卻不盡是我的。過了一定的數量，政府抽稅，聯邦一大份，州政府一小份。我賺一元，他們抽掉五角多，我一生賺了數百萬，到現在還不是個百萬富翁。『平均分配』嘛，大概一人瞻養了十數[illegible]家，全國廿多萬醫生養了多少家？」

＊ ＊ ＊

「唔！」他笑了：「你們這是資本主義裏的『社會主義』！」

兩種制度，名相遠，小同小異？大異大同？你說呢？

（甲子初夏於加州）

從淳于髡說到「紅眼病」

郭楨

《戰國策》中有一個故事，頗可玩味，大意是：

齊國準備攻打魏國，魏王派人告訴淳于髡，只有他才能解救魏國的危難，並且送給他寶璧二雙、文馬二駟，淳于髡就答應了。他去見齊王說，魏是齊的友國，而楚是齊的敵國，你去打魏國必然損耗力量，楚國反可以乘機得到好處。這樣落了個攻打友國的壞名聲，實際上又帶來危險，是很不合算的。齊王聽了他的話，打消了攻魏的念頭。

但這時有人知道淳于髡接受魏國饋贈的事，就對齊王說，淳于髡是為了寶璧良馬而替魏國講話，並不是為齊國考慮。齊王就質問淳于髡有沒有這回事，他坦率地承認有，並且說，關鍵在於應不應該伐魏，而不在於他是否收了禮品。不攻魏國，第一齊國可以不蒙攻打友國的罪名，第二魏國可以保全，第三百姓可以不受兵燹之苦，第四他可以得到寶璧良馬，又有什麼壞處呢？

這個故事發生在兩千多年以前，但與今天的一些事仍有類似之處，特別是那位「揭發」淳于髡接受禮品的人，不是頗像現在內地那些「紅眼病」的患者嗎？在這些人看來，由於淳于髡接受了饋贈，他出的主意就一定不能聽，卻不去考慮這個意見的本身是否正確。其實，如果齊國真正地攻打魏國，除了給兩國帶來損失外，對這些「揭發者」也不一定有好處，不過這一切他們全然看不到，只是對淳于髡憑幾句話就得到「寶璧二雙、文馬二駟」感到眼紅，非把他弄倒不可罷了。他們的出發點既屬自私和嫉妒，見識也很卑下。

當然，今天被人眼紅的人不可能再是憑幾句話就保全了魏國的淳于髡，所得也絕不是什麼禮品，他們大多是生產上的突出者和管理上的改革家，在對國家作了比較大的貢獻之後，自己也得到合理和適當的報酬。但盡管這樣，他們也會遭到各種各樣的冷言冷語，例如驕傲自滿堅持己見呀，個人突出脫離了群衆呀，等等。講這些話的人和淳于髡的「揭發者」一樣，最根本的一條是他們不看也不願看別人的所作所為是否有利於國家和人民，從長遠說也包括提意見的人們自己，而只悻悻然於別人眼下得到的報酬。我想，如果他們看一看淳于髡理直氣壯的回答，再認真地想一想淳于髡可不可以接受璧、馬，會很有好處。

至於淳于髡是否一定要接受寶璧良馬？那倒也未必，因為對這個問題當事的人完全可以有不同的態度。例如較淳于髡稍晚的魯仲連，曾制止了秦國對趙國的進攻，趙國的平原君要給他封地，他不辭，又送他千金，他笑着說：「所貴於天下之士者，為人排患釋難，解紛亂而無所取也」，並因此離開平原君，終身不再相見。以後魯仲連一直成為人們謳歌的對象，李白曾稱讚他「却秦振英聲，後世仰末照，意輕千金贈，顧向平原笑。」不過在過去像魯仲連這樣的人是很少的，只有在今天，這種專們利人毫不利己的人才更多了起來，他們也同樣地值得謳歌和稱讚。

魯仲連和淳于髡有不同的地方，這主要表現在他們對報酬的態度上，一個是「功成不受賞」，一個是覺得自己應該取得合理的報酬，但他們也有相同的地方，即他們都是有見識、有辦法的人，所行也對別人有好處。而那些「紅眼病」患者，雖然他們有時調門唱得很高，甚至擺出十分鄙薄物質利益的樣子，其實只是為了個人的私利，和魯仲連是完全沒有共同之處的。要使我國迅速邁到富強，倒是這種人應該越少越好。（寄自北京）

失書追賞

吳其敏

（生井集）

記得抗戰以前，曾買有兩部用很小然而雕飾頗為精緻的木箱子貯藏的書，一為《三希堂法帖》影印本，三十二帖闕失其二，大抵是從坊間以廉價購來，入手時已經並非全帙的了。又一是文明書局印行的《筆記小說大觀》。最近偶檢多年前自編《己卯劫後殘書目錄》，已無此二書之目，顯然它們是早在己卯——一九三九年日寇陷汕大劫中隨同別的許多新舊書籍一起失去的。說惋惜，對前者當然將會較多，但對後者也不是全無印象。這部本子不大（約莫六十四開），用有光紙石印的線裝小書，裏面輯入的卻有不少是一般不容易讀到的作品。諸如李慈銘的《蘿菴小志》，便是由它首次收輯單印成書的。

蘿菴為會稽名寺，位於鑑湖之南。地勢之高，幾與柯山相埒。土壤肥沃，桃李環生。雖方圓不足半里，而深秀濃密，彌富殊致。山半有石聳起，士人翳為徑，亘山之腹而均焉。最高處近可聞清磬木魚出自雲樹之際，此即蘿菴之所在。咸豐甲寅春日，李慈銘來此養痾，下榻菴之黃葉院。蹤跡所及，舉凡山中之色之聲，莫不饜飫其視聽。一一略舉其綱，志之於日記。恐伯自許此為平生之賞。自序謂：「同治壬戌，客居京師，涕淚幽憂中，取昔來游賞之事，一一忘之。冀假虛漚以沫枯魚，設寓食以起餓隸。」於是隨所記憶，重施詮次，使當日一石一水，一樹一卉，悉存遊賞之真。結構雖小，氣息不凡。我人向知越縵攻經治史，精擅詩詞，詎料記遊之什，墨瀋所至，並一字一句而皆畫圖。筆入行間，而情溢文外。及今追思，猶恨不能重得舊本而溫之。

骨肉同胞（木雕）

賀中令

往事雜憶

唐瓊

（悠然集）

許多年前，曾是火車撞車時的乘客與目擊者，死裏逃生，可謂驚險。兵荒馬亂，人命危淺，那種事情很沮喪，也很悲憤，一直不願多想它。當然，既能遇到火車撞車，那麼買六合彩也許可中頭獎罷？誰知道呢？

前天正在公司食堂吃午飯，老同事何兄走過來對我說，談某某來信問候，說他在蘇橋火車撞車受傷後，是我把他扶上山坡的；又談起他後來當志願軍，去朝鮮打過仗，這之後就一直在黑龍江，最近回江西老家探親，要到廣州來一趟。

抗日戰爭後期湘桂大撤退中，桂林《大公報》的我們一些同事像難民一般，擠上黔桂鐵路的火車（也許是最後的兩三列）離開桂林，準備去貴陽。誰知道，秩序紊亂，火車開出十多公里就在小鎮蘇橋停下來，那是一個隱蔽的S型山坳。我只記得我坐在最後一節「守車」裏，周圍有些軍官正在賭牌九，滿臉青筋畢露。突然，編輯部工友老耜在山坡上狂叫，說要撞車，叫我快跳車，因為他已看到一列火車衝下來。我是在千鈞一髮時刻抓緊草根，爬上山坡脫險的。現在知道何兄談兄都在這車上。兩部列車都被撞得四分五裂，衝下來的列車車頭上有許多自我綁縛逃難求生的人們……死傷人數是不少的。

青年時代與廣西有緣。先在宜山讀兩年書，後來又在桂林工作兩年，以湘桂大撤退而告別。進廣西不久，為敵機轟炸所激怒，又為崑崙關戰役勝利所鼓舞，曾隨同學們走上前方，雖則結局也是撤退，畢竟還多少有些「壯懷激烈」意味。（上）

寂寞

（黑天鵝——夢中人）

兩人同居了一年多，雙方才產生真正愛情。春天雖然遲來，畢竟還是春天。有了真正愛情，屈對薛更為遷就了。以前之遷就是無可奈何的，怕你怕過米貴，算你唱晒好了，無謂吵架。今天的遷就是自發的，因為愛她，她說什麼就什麼，遷就得心悅誠服。

有了真正愛情，很多利於對方的事情都能自動自覺去做，不必思考設計，不必請教他人，說起來道理其實一字咁淺，愛對方自然凡事為對方設想。舉一個例，薛以前常罵屈沒有出息，是個沒有志氣的男人，現在她知道這樣罵屈是不對了。以前不愛他，於是肆意罵他。現在愛他，尊敬他，於是不再罵他。

以前不停冷戰，見面好像死敵一般。現在少見一個鐘頭就心掛掛，忍不住打電話去屈的寫字樓問。薛也覺悟過來，要跟一個人和諧相處，原來就是如此簡單的一回事。

其實也並非「如此簡單」的，有一點薛沒有想到，以前有工作，天天在寫字樓過，有同事打牙較，放工偶然同阿容飲下午茶，生活接觸面較廣。現在只能對着一個阿屈，好幾次打電話給黃姑娘，都被福伯攔駕。有一次是一個女住客接線的，分明聽見女住客大叫黃姑娘聽電話。過了一會，女住客曰：「對不住，黃姑娘出街未返。」阿黃未免太小器了。就當阿屈是朋友吧，如果連這個唯一的朋友也失去，就真是全世界都是敵人了。——她不曾想到真心愛上屈少棠，多少是現實環境所造成。

這個「社會活動家」，忽然變作「歸家娘」，她也很不習慣。初時還好，天天大掃除，把房間打點得煥然一新，清潔也是她的癖好，很感興趣。然後逐漸覺得寂寞了。她想跟黃貓做朋友，伸出親善之手。可是黃貓聽見女主人的聲音就竄進床底，早已成為條件反射。（二四四八）

武德頌

高旅

五十五　力守橫林

「我們是這兒的老百姓！」譚老二說。

「什麼老百姓？你們說的什麼話，我們全聽到了，分明是窺探軍情的探子！」那人說。

譚老二聽那人說話，是個北方人，便着急起來，反正這下子完了，便直起胸膛來問：

「你們是什麼人？都是漢人，總不會是韃子的狗腿子，做漢奸的吧？」

那人哈哈大笑起來，把他們放開了，說：

「你們來探韃子軍情，是哪一路人馬？」

「李大旗！你知道嗎？」

「不要瞞我。」那人又笑着說，「到底是哪一路，你？」

「是哪一路，我就是李大旗手下的，怎會不認識你？」

譚老二聽說是李大旗那兒的，早聽陳長祿說過，有個叫張勇的，專司軍探，要本地人幫手，恐怕就是了，因問：「你是張勇大哥嗎？」

「怎會知道我叫張勇的？」

譚老二和兩個弟兄，撲下去就拜：

「小人是江陰縣快班頭目譚二，在江陰城裏，遇到了陳長祿、孫六奇兩位指揮使跟出城來，昨晚領了李大旗去襲青暘鎮，燒了韃子的糧船，就回橫林，因有要公，要去雪堰鎮找莫解元，半路分手，不想在此遇到張大哥。」

張勇又大笑了，說：「早聞大名，受我一拜。」

「早知你們是自己人，一時還摸不着頭腦，所以相問。這真巧了，我看，雪堰鎮必去了，孔有德那家伙，正從洛北過來，分兩路取橫林，沿運河一帶都是他們的隊伍，路上戒備得嚴密，想把橫林重重包圍了，你想過去卻不是撞在網裏？不如一起回橫林，越快越好。」

「啊呀！我就是去報軍情的。」譚老二說，「怕來不及了。」

「也不必着急，我們早有人去報了！不過不要緊，有小路好走，我們回橫林！」

張勇和譚老二就由小路直奔，到了橫林，李大旗在路上走得慢，還沒有到，不過消息已經傳開，大隊人馬，早在橫林鎮外面佈陣。

一會兒，李大旗來了，聽了軍報說：

「孔有德來得好，這下子可要叫他吃不了兜着走，且不說別的，這回襲青暘，帶了五十擔白米，等一回就到，大家燒飯吃飽了，然後殺賊！」

（六〇六）

太空產品即將面市

祝丹

（地談天說）

太空產品年內即可面市了！

所謂太空產品，指的是在太空中製成的產品。目前，太空中能夠生產產品的地方，只有太空船。

近一兩年，美蘇兩國都分頭在太空船中試製產品，包括化工、醫藥、冶金等方面，前一陣，蘇聯率先宣佈製成一種太空藥物，能夠殺滅流行感冒病毒，據說，這種藥物的純度幾乎是絕對的，因此，用不多的份量，就可望根絕感冒病毒為世人造福。

不過，蘇聯人雖然製成高純度的藥物，但未聞它有意推出售賣，而準備年內應市的，則是美國的一種太空產品。

這種太空產品，乃是一種微形球體，它最大的特點，是圓之又圓，而且輕之又輕（十億個才重十四克），世上再沒有另外一種產品可以與之媲美。

這種用於科研計量和醫學診斷的膠乳小圓球，美國人原先計劃在地面上製造。但是，由於地心吸力的關係，在製造過程中，圓球總是偶或碰及容器底壁而影響了渾圓度，故始終未有製成。前一陣，美國人將製造器皿從地面搬到太空，由於那裏處於無重狀態，這種太空球才終於製成了。

據說，這種當世最圓最輕的球體，是最理想的基準試料，在化工、醫藥、鋼鐵的科研工作中，都有廣泛用途。

美駐港總領事館海外商業部主任稱

美商在港投資額續增

三亞—香港客貨輪首航

七月二日，「馬蘭」號首航從海南島三亞開出，昨（三）日抵港。兩地的通航對加速貿易及旅遊發展，將起積極作用。三亞瀕臨南海，與海口市南北對峙，並稱為海南島的兩大門戶。三亞全市面積三十多平方公里，四萬多人口，四面交通十分發達，有海、陸、空三線，通往海口、廣州、香港、西沙群島和島內各縣，還有鐵路環線與八所港相連結，三亞港是島內外貿易交流的重要通道。

▲「馬蘭」號客貨輪。

「馬蘭」號為廣州造船廠出品，設備較齊全的客貨輪，全長一〇一·七米，船寬一六·六米，共有客房五十間，可載客六百人，貨物二百七十五噸。上圖為一等房；下圖為二等房。▲▼

▲香港海南商會理事長馮永祥在通航典禮上講話。（本報攝）



▲通航典禮上盛裝的海南黎族少女。（本報攝）

▲三亞的俯瞰圖。

▲醒獅助興。（本報攝）

新加坡四大銀行冒升

特稿

張樵

去年，新加坡經濟相當理想，國民生產總值增長百分之七．九，比八二年的六．三略高，比預期的百分之二至四高出許多，到今年首季，更增加近百分之十。

隨着經濟的長足發展，新加坡的銀行業務，去年亦取得好成績。新加坡四大銀行：新加坡發展銀行、華僑銀行、大華銀行和華聯銀行，在世界五百家最大銀行中的地位，均告進升數級。

華聯銀行

四大銀行之中，升幅最大的要算是華聯銀行，根據倫敦金融雜誌《經濟人》一九八三年底的股東基金總額計算，在全世界五百家最大銀行中，華聯銀行從第三九三位，一口氣升為第三〇一位，一升而了九十二級。此外，在全世界發展最迅速的銀行中，華聯銀行更名列第十六位，其股東基金總額共達二億三千二百萬美元。至於在資產增長最快的世界各大銀行中，則名列第四十位，去年其總資產增加了百分之二十九．四。

……華僑銀行和新加坡發展銀行）手中，購得百分之七十五的股份。這是新加坡近十年第一宗銀行收購事件。收購新加坡國際銀行後，「華聯」搖身一變，成為新加坡銀行中海外分行網最廣的一間銀行。

在北京設代表處

新加坡國際銀行目前在雅加達、洛杉磯、馬尼拉、漢城及台北開設分行，去年底，更傳它將在阿姆斯特丹和美國增設分行。

「華聯」本身的分行則分設在文萊、香港、倫敦、紐約、東京、洛杉磯和加拿大。其中只有在洛杉磯和新加坡國際銀行的分行重複。

今年四月，「華聯」率先在中國首都設立代表處，成為第一間在北京設立代表處的新加坡銀行。該行董事主席連瀛洲親赴北京，主持代表處的開業酒會。可見對此事甚為重視。

新加坡發展銀行

新加坡發展銀行在去年底的股東基金總額是五億八千六百萬美元，在全球五百家大銀行中，名列第一一八位，而一九八二年是一二一位。去年，新加坡發展銀行曾預測可以躋身進入世界一百大銀行之列，現在看來是事與願違了。

新加坡發展銀行於一九六八年成立，新加坡政府佔有大部份股份。該行以中、長期貸款、參股和擔保等方式為製造業、加工業、服務業等經濟部門提供財政援助，促進經濟發展。它在新加坡經濟發展中所起作用很大。

華僑銀行

作風穩健的華僑銀行，去年的業績也不錯，在全球五百家大銀行中，從八二年的一九〇位，升了二十五級，至一六五位。其股東基金總額是四億三千四百萬美元。

華僑銀行是由已故的、有「亞洲第一富翁」之稱的李光前所創，現由其子成義、成智、成偉經營。李成義去年更被美國雜誌列為世界最富有十二位銀行家之一。華僑銀行現任主席兼總經理陳振傳，也是星馬金融巨子。

大華銀行

大華銀行的股東基金總額僅次於新加坡發展銀行，共達五億五千八百萬美元，在全球五百家大銀行中，名列第一二三，而八二年是一二八。

大華銀行集團屬下的兩間銀行——崇僑銀行、利華銀行，去年的業績也不錯，無論是利潤、存款、貸款和資產都有增長。

大華銀行集團去年在國內各分行安裝二十四小時自動提款機之外，並提供自動轉賬服務。

大華銀行的董事長是黃祖耀。

泰公主詩琳通好學不倦

二十九歲的泰國公主瑪哈．節基．詩琳通，雖然肩負重任，公務繁忙，可是她仍然好學不倦。她已取得不少學位資格，如歷史學士學位和兩個碩士學位，現時她正埋頭攻讀教育發展博士學位。不久前，這位多才多藝的公主又學習一些完全不同的東西——她參加了一項為期三個月的遙感課程。所謂遙感，是指用人造衛星繪製地圖、勘測天然資源和通訊等。公主不斷努力學習，充實自己，顯然完全為了造福國民。她這股雄心壯志，是從她的工程師父親、泰王普密蓬身上繼承得來的。英文《曼谷郵報》曾說，詩琳通公主曾一度說過，她對地圖學深感興趣，因為「地理對制定農業發展計劃，極有必要，只有農業發展，才會給農村貧困人民帶來好處」。（虹）

東南亞

菲經濟面臨關鍵時刻

國際貨幣基金是否提供貸款月內分曉

鶴林

六月二十八日，菲律賓中央銀行行長何塞．費爾南德斯在馬尼拉接見記者時說，菲律賓經濟已逐步走上軌道，目前的外匯短缺危機可望於今年九月緩和。

他說，過去幾個星期政府採取的緊縮經濟措施，已開始使國家逐漸擺脫困擾經濟的國際收支赤字危機。因此，可望於七月間與國際貨幣基金組織就一筆新貸款達成協議，而這筆貸款是菲律賓極其需要的。

費爾南德斯說，他將向國際貨幣基金組織顯示，他的國家已轉入正確的經濟軌道，例如，貨幣供應的增長已遭抑制，披索（菲幣）已經貶值，政府的預算赤字也將減少。

一旦國際貨幣基金組織批准給予新的貸款（約六億三千萬美元），菲律賓的四百多個商業債權者（主要為外國銀行），便會設法為菲律賓籌集十六億五千萬美元的新商業貸款。這樣一來，便會緩和使經濟陷於瓦解邊緣的外匯短缺危機。

去年十月，資金大量外流，曾迫使菲律賓停止償付其外債本金。從那個時候起，菲律賓與國際貨幣基金組織和商業債權者有關新貸款的談判，便拖慢下來。

到了去年十二月，由於外國債權者發現，菲律賓中央銀行多報了其外匯儲備六億美元，談判更由拖慢而陷於破裂。結果，菲總統馬科斯於今年一月革除了中央銀行行長海梅．拉亞，由費爾南德斯接替。

國際貨幣基金組織將於七月間派人到馬尼拉，就新貸款與菲政府恢復談判。費爾南德斯說，這次談判意義重大。他屆時會向該小組呈交政府的經濟計劃（其中最重要的項目已於六月六日開始實施），以及證明各項措施行之有效的統計數字。

屆時，雙方將研究上述措施是否足以緩和菲國際收支赤字危機的問題。假如國際貨幣基金組織小組同意菲政府的經濟計劃，它便會向該組織總裁拉羅西爾建議接納菲政府的「意向書」。

意向書將表明，菲政府承諾在國際貨幣基金組織支付其新貸款的十八個月期間，嚴格實施其經濟計劃。假如拉羅西爾接納意向書，該組織董事局便會在四個星期或稍長一些的時間內，正式批准新貸款，並開始支付。

雙方是否能夠順利達成協議，仍然有待事實證明。但即使談判成功，菲政府仍需說服各商業銀行提供另一筆新貸款。首先是菲律賓工業急需外匯來進口其必要的原材料。其次，如果商業銀行拒絕，國際貨幣基金組織也可能拒絕提供新貸款。

據馬尼拉的銀行家透露，只有各商業銀行承諾至少發放其計劃提供的新貸款（十六億五千萬美元）的百分之九十，國際貨幣基金組織董事局才會同意支付其六億三千萬新貸款。

但是，據六月二十九—三十日《亞洲華爾街日報》報道，在菲律賓四百多家債權銀行中，愈來愈多家覺得不願給它提供新貸款了。

該報引述駐香港和馬尼拉好幾位銀行家的話說，去年發現菲中央銀行多報其外匯儲備，以及菲政府在克服本國經濟難題上進展緩慢，都使銀行家們缺乏信心。

「沙撈越洞室」探秘

這個位穆盧山深處的「地下迷宮」圓周長近二公里，空間約一千二百萬立方米

陸鈴

在沙撈越北部，拔海二四三八公尺的穆盧山，可說是阻擋人類入侵的大自然最後堡壘之一，這裏景色絢麗壯觀，山坡盡是處女森林，樹木茂密青翠，亂草叢生，人們只能徒步而行，披荊斬棘，或是乘坐險狀萬分的河艇，或則小型飛機，才能進入森林，窺見穆盧山真貌。

在穆盧山從北至西的山側，橫亙着一道長四十公里的岩層，岩峯峻峭，但誰也想不到，在岩石底下，竟別有洞天，一道向四面八方伸展的巨大岩洞網，最近才被人們揭開其神秘面紗。

最近，一支由馬來西亞和英國洞穴學家組成的探險隊，曾闖進這個巨大的地下迷宮，他們在裏面攀山越嶺，匍匐而行，泅水而過，終於取得極大成績，繪製了「沙撈越洞室」的地圖。這個「沙撈越洞室」，只是四年前才被發現，它不僅是世界上最大的岩洞，而且是無可比擬的最大的包圍空間。此外，探險隊還發現了十九個新岩洞。

發現二十個新洞穴

地質學家早已預料，穆盧山附近高一千五百公尺的阿庇山和貝納拉山下面，蘊藏着不少岩洞。但是，在英國洞穴學家本．里昂與東尼．沃爾咸抵達之前，人們只知道，貝納拉山那懸崖峭壁，只有一個很小的入口處。里昂與沃爾咸穿過這個洞口，沿着洞內一條通道而行，竟發現還有其他入口，可通往其他通道。但可惜得很，由於缺乏設備，他們只好放棄探險。

一九八〇年，里昂擔任副領隊，與安迪．伊維斯率領一支更大的探險隊，重臨穆盧山。他們深入阿庇山和貝納拉山，發現了二十個新洞穴，其中一個洞穴叫「好運岩洞」，必須涉水越過一條地下河，游過一潭大漩渦，才能到達。「沙撈越洞室」就在「好運岩洞」內，其圓周長近二公里，空間約有一千二百萬立方公尺，最低點高九十公尺。由於探險隊的照明設備不夠強力，無法照亮偌大的空間。他們心有不甘，決定重來一次。

清水洞長六十二公里

今年四月，里昂與伊維斯又率領另十四名英國洞穴學家和沙撈越森林部九名官員。他們分成兩組，里昂負責探索北部的貝納拉山，而伊維斯則負責探索南部的阿庇山。基地營設在地平面，由二、三人一小組出發，攜同糧水，深入地底，每次工作長達一星期，照明設備是採用碳化燈。

伊維斯一組負責研究和測量「沙撈越洞室」，制定洞室的地圖和有關文件，把拍攝到的照片，即時在洞室內沖曬。但他們還得出其他發現。一名洞穴潛水員潛過洶湧急流，發現了東南亞最長的洞穴——「清水洞」，長度令人難以想像，達六十二公里。另外還發現了十一個新岩洞。

蜘蛛網洞有千百萬隻動物骷髏

里昂一組在北面十五公里探險，他們得出此行最大發現：「蜘蛛網洞」。顧名思義，它就像個巨大蜘蛛網，洞內的通道和走廊縱橫交錯，如八陣圖。他們在洞內走了約十四公里，來到離地面約一千二百公尺下面的德里根河。有些洞壁一片白色，像搪瓷般平滑，蜥蜴在洞底生活，把到處擦得乾乾淨淨。探險家在岩洞地面，發現了千百萬隻各種不同動物的骷髏，奇特的氣壓作用，使岩洞產生一種怪異的環境：高處籠罩着濕氣，最低處卻非常乾爽。

同時里昂一組還爬山探險。當地人早已熟悉的「老虎洞」，其洞口在三百公尺高的飛崖上。但兩名探險家在山下找到另一個入口，並在洞內探索了兩星期，最後從飛崖的洞口出來。

沙撈越沿岸的尼亞蝴岩洞早已馳名海外，吸引許多參觀者。新發現的岩洞，相信將來也會向遊客開放。除了岩洞多，岩洞大之外，另一個引人注目之處，是每個岩洞的洞景都各有不同，各具特色。南面較大的岩洞可向遊客開放，而北面較崎嶇的岩洞則向洞穴探險家開放。開放岩洞，可帶來外匯收入，但由於欠缺交通設備和住宿旅館，使岩洞的旅遊潛力受到極大限制。

印尼鋸木產量增

印尼鋸木產品去年的供應量達到一百七十五萬二千立方米，佔全世界消耗總量的百分之三十．四，而一九八二年的供應量為一百六十六萬九千立方米，僅佔全世界消耗總量的百分之二十九．五。

設在雅加達的印尼鋸木廠商和木材廠商聯合會發言人預料，到了一九八八年，全世界鋸木產品的總消耗量將達到六百三十六萬二千立方米，而印尼將供應其中的二百九十五萬立方米，即佔其中的百分之四十六。

換句話說，世界鋸木產品的消耗量今後每年增加約百分之二，而印尼的供應量則將增加得更快。（欣）

星洲鑽石交易所擬於今年內成立

新加坡鑽石入口協會秘書賓史勒宣稱，新加坡鑽石交易所預料將於年內成立。

世界鑽石中心的比利時安特衛普鑽石最高理事會的鑽石學院主任馬克．凡．波斯德爾也在記者招待會上表示，新加坡鑽石業地位，將越來越重要，有可能取代香港現有的地位而成為本區域的鑽石中心。

安特衛普鑽石最高理事會這次是和新加坡的鑽石入口協會聯合主辦一個為期兩周的鑽石評估與鑒定課程。這是該會首次在比利時以外的地方主辦此類課程。

波斯德爾對記者說，他們有意在香港以外發展一個鑽石中心。

賓史勒表示，如果鑽石交易所能在今年內成立，將是亞洲第一個鑽石交易所。

婆羅洲影業機構斥巨資成功收購「國泰」六成股權

陸運濤家族現只擁有國泰百分三股權

馬來西亞電影業最近有一項龐大的收購行動。婆羅洲影業機構成功收購陸運濤家族的國泰機構的百分之六十六股權。據悉有關合約已經簽署，並且交有關當局批准。

婆羅洲影業機構在此次收購行動共動用現金二千萬至三千萬元（馬元，下同）。

一九七九年十二月，國民投資有限公司以一千一百萬元的代價收購了國泰機構的百分之三十一的股權。因此，這次婆羅洲影業機構收購成功，就意味國泰機構的主要股權已由馬來西亞土著所掌握，而陸運濤家族只擁有百分之三的股權，約一千七百萬股。

控制婆羅洲影業機構的沙巴州經濟發展機構六月二十三日說，他們的這次收購，是以現金支付的。

國泰機構成立於一九三六年，由已故拿督陸運濤所創，經營電影事業四十餘年，單是「國泰」這個招牌，便值好幾百萬元。所以婆羅洲影業機構接管後，並不打算改名。陸運濤是於一九六四年率領馬來西亞代表團前往台灣參加影展，因飛機失事喪生。陸運濤是馬來西亞礦業巨子陸佑之子。

國泰機構的主要業務是放映和發行影片，目前在大馬擁有電影院五十八間，兩間新影院還剛在六月初開業。但是在錄影帶的衝擊下，其屬下的一些戲院也被迫關門。

五月，國泰機構的總部已經搬至八打靈，包括上述新總部建築大廈，其在全馬資產共約值六千萬元。

一九八〇年，國泰開始向多元化發展，開設快餐店，成立一間連鎖餐室，叫「橙汁」，但卻沒有預料的那麼成功。

去年，國泰也進入錄影帶市場，將其影片轉拍為錄影帶，但此計劃也告失敗，目前已凍結。

國泰機構每年的營業額是四千萬元，不過，自一九八〇年開始，由於錄影帶競爭，盈利已開始下降。（集）

印尼私刑隊新動向

黃勤

印尼的犯罪率幾年來都失去控制地上升。雅加達和幾個大城市的街道上，謀殺、搶劫和強姦的案件層出不窮。跟着大約在兩年之前，「神秘的行刑隊」便採取行動。他們殘暴地在全國處決了大約四千多名罪犯、曾被判刑的人以及黑社會份子，犯罪率急劇下降。但這些「殺人者」並非一些自動保護印尼公衆的過激市民。很多印尼人說（甚至一些政府官員也承認）這些國家安全隊並非維持治安的人。目前有些人擔心「行刑隊」可能開始以政治和私人敵人作為殺害目標。

前任副總統馬力克說：「這類不法行動有替國家帶來混亂的危險。」

蘇哈托總統政府的反應則完全相反，有些官員公開承認這類殺人事件符合政府的政策，並讚揚國家的「防衛天使」的工作。去年，一位蘇哈托的高層助手莫托普少將說，這類殺人事件是根據國防及安全部的法例進行的。跟着，印尼當局則辯解說，罪犯是在潛逃時被射殺的，但後來又說，被殺者是黑幫火拚的犧牲品。政府最後禁止傳播媒介登載和播發這類殺人事件。

最近政府受到來自美國、荷蘭、澳洲和其他國家的不斷增加的壓力。雅加達的官員們則對西方外交官說「運動已經結束」，作為回答。事實並非如此。在行刑次數減少的時候，每月仍然殺死一百人左右。

目前沒有跡象顯示這些殺人事件有任何政治動機。但批評家擔心這些行刑隊在大部分一般罪犯已被清除之後，便會以政治和私人的敵人作為打擊目標。他們說，即使這類事情沒有出現，行刑隊現已成為印尼歷史的悲劇部分。



美駐港總領事館海外商業部主任稱
美商在港投資額續增
本港電子玩具服務行業有吸引外資潛力

美國駐港總領事館海外商業部高級商業主任侯羅．沃爾特斯以「繼續積極」的字眼來形容外資在港的未來投資傾向。他說：「我相信香港將保持許多吸引外地投資的條件不變。香港依然是最吸引外資投資的一個基地。」

儘管美國駐港總領事館未有去年美資在港投資的統計數字，而香港美國商會現時正進行有關調查，但沃爾特斯以肯定的語氣強調一九八三年美國商人在香港的投資額，比一九八二年為高。他說，美國駐港總領事館海外商業部所接到的投資問詢，也在不斷增加。有部分問詢是關於在香港投資，部分則問如何在中華人民共和國投資。

沃爾特斯接受記者訪問時的答問內容為：

問：近期美國商人在港投資的興趣如何？是在不斷增加，還是有所縮減？

答：是在增加中。在一九八二年底，美國商人在香港投資的總值為二十九億七千萬美元。由那時至現在，美國在香港的投資有明顯的增長，像是美國海陸聯運有限公司(Sealand)及埃克森(Exxon)等大公司都宣佈了在港投資的計劃。其他非常主要的美國公司，也在香港作出大量投資。可以說，各類美國投資去年均有所增加。

美國商人仍保持在香港投資的興趣。我最近接觸到一間很具規模的美國資本公司，它正在考慮在包括香港的亞洲三個地區投資工業，希望打開亞洲市場。它現時的傾向是在香港投資，香港的投資環境較餘者為佳。

問：美國投資者多在香港投資些什麼項目？

答：他們都比較集中於輕工業和服務行業。我所指的服務行業，是銀行業、保險業等。有不少美國公司在香港開設它們在亞洲的總部，理由是香港的通訊系統、銀行金融服務、商業資料等基本商業結構，比世界許多地方為優。以輕工業而言，投資最廣泛的項目是玩具、塑膠和高技術產品包括電子元件、電腦。這是高尖技術的轉移，有利於提高香港全面的工業生產水平。

具有優秀人才及先進通訊設備
香港地位日益重要
已成外商發展中國業務第一站

促使包括美資在內的外資繼續在港投資的因素：㈠香港具有優秀的及有技巧和勤勞的工人；㈡有良好的國際通訊系統，比亞洲任何其他地區要好，公司可在這裏迅速、有效率的與外間通訊，並不害怕數據及資料的傳送受到阻礙；㈢香港有良好的教育；㈣香港的稅制有利於經濟發展，以及吸引外地投資，並使香港成為外資公司的地區性總部；㈤香港有簡單、清楚明晰的法律體制；㈥香港是開展對華經濟合作的一個良好的起步點。

問：你認為香港的製造業工人的技術如何？可否比較一下美國與香港的工業生產成本？

答：香港製造業有非常高超的生產能力。他們很能接受新技術、容易訓練人材和具有彈性，所以他們學習新技巧是沒有問題。另一點是香港有十分高度流動性的勞工力量。香港的工人很具競爭力。

全世界的工業生產成本都在增加。這是一大難題。不過，你很難拿不同地方的生產成本作比較。因為，工人生產用的工具與設備都不一樣，生產效率也各異。

問：到底美國商人有沒有關心到香港的前途問題，特別是它未來的政治轉變？

答：他們沒有擔心過香港的前途。外地投資者都樂於在港投資。只要香港的投資條件不變，現有外資投資會繼續增加。何況，在商業循環來說，十三年是一個很長的時間。於十三年之內，可能會有三至四個商業循環。

問：你們部門所接到的商業投資問詢是否續有增加？有沒有擴大服務？

答：我們接到的商業問詢個案，確在一直增加。這些問詢，包括有在香港投資，也有在中國投資。香港通常是有意在中國發展業務的外地商人發展的第一站，故我們接到在香港及中國內地的投資問詢同時上升。在一九八四年，我們接到的有關問詢比一九八三年為多，而一九八三年則比一九八二年為多，惟我們沒有作出具體的數字統計。由於問詢的個案越來越多，所以我們部門的規模現在比一九八一年擴大了兩至四倍。

我每日所處理的問詢個案，大概有三、四宗。有些詢問如何進行美、港合資經營？如何在香港做生意？如何能打入市場和最佳的辦法？找什麼適當的人選？如何取得銀行貸款等等……我得到的印象是，投資者都了解到香港是世界上經濟增長最迅速的地區。世界各地的投資者逐漸留意亞太區。他們想在這個迅速發展的區域得到利益，當然這是以長遠觀點和相互有利為基礎。

問：香港是否一個良好的對中國商業發展的踏腳石？

答：有許多商人都有這樣子的想法。事實上，香港有不少中國對外經濟活動的代理機構，如華潤公司，不少省市的公司甚至王光英的「光大」等。我所認識的中國省市公司就包括有河南、福建、廣東，或是深圳、珠海的經濟特區等公司，這都是對華接觸的潛力。美國公司正在利用香港作為對華貿易的踏腳石。

問：可否預測一下外資未來在香港投資的趨勢？有哪些行業具發展潛力？

答：外資在香港的投資將是具積極性的。投資環境保持不變，外資會繼續來香港的。對於未來投資的潛力，我估計是電子、玩具及服務行業。香港的銀行金融業是獨一無二的。至於製衣業，將不會有戲劇性的發展。

本報記者　黎偉成

國慶獻詞

美國總統　里根

我們的開國元勳於一七七六年七月四日簽訂獨立宣言，藉此創立了一個新的國家，並表示出我們對自由的堅強承諾。今天，七月四日已成為各地被壓迫者的永久自由象徵與希望明燈，這是所有美國人都可引以為榮的。

獨立宣言包含了人類一種新的憧憬：一個國家的政府基於被統治者的同意而獲得其適當權力，而且每一個人都擁有若干不可剝奪的權利。這項深具說服力的文獻，崇高地表達了個人自由、尊嚴與人權的理想。

獨立宣言簽字後次日，約翰．亞當斯在思考它的意義時說，「昨天，美國歷來辯論的最重大問題已獲得解決；人類以往已解決或將來需要解決的問題，其重大程度也許莫過於此。」在兩個多世紀後的今天，獨立宣言仍然為各地人民提供思想上和精神上的啓示。

茲值今年七月四日我們紀念我國獨立二百零八週年之際，讓我們向上帝禱告，指引我們及未來世代維護美國精神本質的自由。





美經濟增長今年持續
估計增幅超百分之五
首季物價升百分四　工業投資較前年增二成

今年是美國的總統大選年，又是美國經濟渡過了一九八〇—八二年的衰退後走向回升的第二個年頭，許多數字顯示，經濟出現了近年來少見的好景：消費暢旺，投資增加，工業生產繼續大幅增長，通貨膨脹卻停留在溫和的水平，美元對各種主要貨幣的匯價不斷上升。看來，經濟增長的情況將保持到今年底甚至明年。

美國經濟從八三年初開始進入復甦階段，國民生產總值去年實質增長達百分之三點四，今年首季的增幅更達百分之九點七（季度增幅折合年率計算），超過了所有的預測數字。第二季的增幅雖略為放緩，但估計仍達百分之五點七。上述的實質增長率在亞洲某些地區來說可能不算高，但在美國已是近年少有的高增長。要知道，美國在一九七一至八一年間的國民經濟實質增長年率只為百分之二點九，八二年更下降了百分之一點九。難怪美國總統里根把這個數字稱為「非常好的消息」了。

好消息的另一面是低通貨膨脹率。通貨膨脹是七十年代困擾美國經濟的惡魔，七一至七九年的消費物價平均漲幅達百分之七點二，七九年和八〇年更是兩位數的上漲，去年降至百分之三點八；今年首季在經濟高速增長的同時，物價只上升百分之三點九，第二季估計會降至百分之二點八。過去多年來，美國一直走不出經濟衰退和高通脹輪番出現、甚至「滯脹」夾攻的循環，現在卻同時擺脫了這兩個惡魔的困擾，美國政府和工商界不禁喜形於色。

在這樣的景氣中，私人消費大幅增長，消費者經過上一次衰退期間連續近三年收入減少、撙節開支後，都鬆了一口氣，可以添置多一些消費品了。這也是去年和今年頭幾個月香港消費品如成衣等輸美大增的原因。

如果說私人消費增長是經濟回升的先頭部隊，那末，企業投資增加就是回升第二階段的主力軍了。今年首季工業廠房與設備的投資已比一九八二年底的最低點回升了百分之二十二，據說是自從五十年代以來最好的復甦表現。美國經濟專家指出，企業之所以大幅增加設備投資是基於下列原因：①里根政府在一九八一年提出的資本貨品加速折舊稅務鼓勵漸見成效，等於每年給企業四百至五百億美元的投資津貼；②通貨膨脹緩和使公司企業的盈利增加，可用於增加投資；③電子電腦等先進科技的不斷創新，使企業需要置換原有的廠房設備；④美元在過去兩年來不斷上升，加強了進口貨品的價格競爭能力，美國企業為了與之競爭，不得不投資於新機器，藉以降低成本、提高勞動生產率。在經濟回升的第二年，工商業投資迅速增長，即使美國利率水平不斷上升，但仍有越來越多的企業進入信貸市場，籌措資金，擴大再生產。

正因為經濟增長的勢頭如此強勁，故預料美國今年的實質經濟增長將超過百分之五，同時通貨膨脹仍能維持在百分之五以下的水平。

然而，美國的經濟也不是百分之百的麗日晴天。在某幾個角落，仍有烏雲，而且令人擔心這些烏雲會不會擴大至整個天空。

令人關注的主要是兩大赤字——龐大的國際貿易赤字和財政收支赤字。據估計，在從今年十月一日開始的未來三個財政年度內，聯邦政府的赤字將達六千億美元，儘管最近國會已通過了在未來三年內削減財政赤字的決定，但相信在短期內難以奏效。龐大的政府赤字意味着政府要在信貸市場上大量借債，當此私營工商企業也正需資金擴大生產投資之際，不能不大大增加了利率上升的壓力。由於美國利率高昂，吸引了海外資金流入，才能應付美國國內的資金需求，也彌補了貿易收支方面出現的巨額赤字。但經濟界擔心，利率不可能無止境地上升，高利率勢將窒礙經濟的增長，帶來另一次衰退。事實上，高利率已對建築業造成不利影響。高利率使美元地位不斷加強，目前已升至一點三五對一的高水平，對西德馬克也升至二點七八，對日圓也在二百三十七左右。美元的強勢與美國外貿的巨大逆差似乎很不相稱。今年首季的國際收支經常帳項逆差已達一百九十四億美元，進一步削弱了美國貨品的對外競爭能力，使貿易赤字更難糾正。

目前美國經濟就像一個不斷膨脹上升的氣球，問題是能否控制得當，使之能繼續上升而不會爆裂。很少人會懷疑美國經濟在大選到來之前將保持現在的好景，但同時卻難以消除對較遠的經濟前景的疑慮。其中一大要素是聯邦政府赤字能否得到解決。

金翎

美國獨立日特刊 2

美港貿易急劇增長
首季港貨輸美較去年同期增六成四
美商計劃直接投資本港電子玩具業

在今年頭幾個月，香港與美國的貿易急劇增長。根據種種跡象顯示，兩地的貿易仍會有可觀的前景。

已發表的統計數字顯出，在今年一至四月，港貨出口到美國的總值為一百六十七億三千四百萬港元，較去年同期的一百零二億三千二百萬元，激增百分之六十四，而經港轉口至美國的貨品總值也增百分之七十一，反映出港美貿易有長足的發展。去年首四月，香港對美國的出口、轉口貿易的增幅亦達到四成，今年在這樣的高增幅上進一步顯著上升，可見市場的胃納委實不少。

令港貨輸美大增的主要原因大致為：第一，美國經濟持續復甦。儘管有經濟專家曾於數月前預料美國首季的經濟增長將有明顯放緩，惟實際的情況是美國的經濟增長依然理想，各類進口需求相當強烈，否則其首季外貿赤字也不會出現破紀錄的一百九十四億美元。

第二，港貨品質不斷改善，使美國消費者越來越感到興趣。

第三，港商的頭腦靈活和具彈性的經營手法，保證了港貨出口的競爭力。

可以說，美國經濟持續復甦，讓十分依重對外貿易的香港，受惠不淺。香港的就業情況確有所好轉。香港的投資者尤其是工商業商人，賺取了可觀的利潤。銀行方面的情況顯示，工商業現時有相當充裕的流動資金，故投資者多願意以現金作投資或再投資，本港的金融統計數字也就十分準確地反映到未來的投資趨勢。

港美貿易前景仍然是樂觀的。理由是：㈠雖然經濟專家預測今年美國第三季經濟會特別放緩，但從目前的多個經濟指標來看，美國經濟即使是放緩，也只是略為放緩而已，它繼續保持的相對強勢。

㈡香港廠商於較早前所接到的海外訂單，甚為理想。

不可能排除美國存在經濟發展放緩的可能性。相信這會影響到港貨對美國的出口。然而，即使美國經濟放緩，港貨在美國市場仍有十分強大的吸引力。因為，在美國經濟放緩下，消費者有更大的選擇性，價格相對合理和品質良好的港貨，在市場是具有競爭能力的。

明朗的出口前景，港商現時所要考慮的，應是較為長遠的投資與再投資問題，特別是投資於高科技的工業生產，以保持港貨的優勢。……

本報記者　凌剛

獻詞

駐港總領事　李文

今天是在費城發表的一項宣言的二百零八週年紀念，那項宣言說：北美洲十三個英國殖民地「……現已成為而且有權成為自由獨立的國家。」就在這項解除與母國一切政治連繫的大膽行動中，第二次大陸會議展開了一次反叛，同時亦展開了一項史無前例的建國過程。

開國元勳們一致同意簽訂一項卓越文件。在短短數句裏面，他們已從自然法則中擷取了一種政治理論——「我們認為這幾條真理是顯而易見的，即一切人生而平等，他們都由造物主賦與某些不可剝奪的權利，其中有生存的權利，自由的權利，以及追求幸福的權利。人們為了保障這些權利，遂有政府之設立，政府徵得其管治下人民的同意，獲得其應有的權力……」對許多美國人來說，這幾句話由於太過熟悉，以致我們往往忘記了它在當年政治領域中產生的爆炸威力——而且忘記了它作為偉大自由憲章之一而仍然具有的力量。

那一羣頭腦清晰的愛國者對他們面臨的任務不存幻想。他們的後裔也是如此，在國家的整個歷史當中，他們都甘願英勇地作出必要的犧牲，以捍衛和平、自由與正義的理想。美國人繼續願意為這些理想而從事犧牲的意願，是我國力量的一個重大來源，亦是世界和平的一項強大力量。

值此我們回顧作為一個民族和一個國家的成就以及衡量有待我們應付的挑戰之際，本人謹以極愉快的心情，向美國僑民及香港居民表達國慶日衷心祝賀之忱。

美聯合航空公司
載客量全國第一

高踞美國航空界重要地位的聯合航空公司，再度成為全美第一航空公司。根據一九八四年美國空運協會發表的報告數字顯示，聯合航空載客量全美首位。

該報告指出，在一九八三年內，聯合航空總載客量超過三千八百萬人次，成為全美之冠。聯合航空每日有超過一千五百班機，班次更頻密；並擁有廣闊的空中航線網，往來美國一百五十個城市，其他航空公司無可比擬。加上由三百二十九架新型噴射客機組成的龐大機隊，更見傲視同儕。